

消費物價指數月報

Monthly Report on the Consumer Price Index

2016 年 12 月
December 2016



香港特別行政區 政府統計處
Census and Statistics Department
Hong Kong Special Administrative Region



消費物價指數月報

Monthly Report on the Consumer Price Index

2016 年 12 月
December 2016

有關本刊物的查詢，請聯絡：
政府統計處 消費物價指數組
地址：香港九龍協調道 3 號工業貿易大樓 12 樓
電話：(852) 3903 7374 圖文傳真：(852) 2577 6253
電郵：cpi@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to:
Consumer Price Index Section
Census and Statistics Department
Address : 12/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road,
Kowloon, Hong Kong.
Tel.: (852) 3903 7374 Fax : (852) 2577 6253
E-mail : cpi@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department
www.censtatd.gov.hk

2017 年 1 月出版
Published in January 2017

本刊物只備有下載版

This publication is available in download version only

目錄

CONTENTS

		頁數 <u>Page</u>
1. 概念及方法	1. Concepts and methods	1
2. 摘要統計數字	2. Summary statistics	5
3. 消費物價指數與上年同月比較的變動詳情	3. Detailed changes in the CPIs, as compared with same month in preceding year	8
4. 消費物價指數與上月比較的變動詳情	4. Detailed changes in the CPIs, as compared with preceding month	13
5. 經季節性調整的消費物價指數	5. Seasonally adjusted CPIs	17
<u>摘要列表</u>		
S1 消費物價指數的主要統計數字	S1 Main statistics of CPIs	6
S1 附件 自2007年起影響消費物價指數的政府一次性紓困措施	Annex to S1 List of Government's one-off relief measures affecting the CPIs since 2007	7
S2 消費物價指數的按年變動率	S2 Year-on-year rates of change in the CPIs	9
S3 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按年變動率	S3 Year-on-year rates of change in the CPIs at commodity/service section level	12
S4 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按月變動率	S4 Month-to-month rates of change in the CPIs at commodity/service section level	14
S5 經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率	S5 Average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted CPIs	18

詳細列表

Detailed Tables

1.1	綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	1.1	Time series of the Composite CPI at commodity/service section level	19
1.2	甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	1.2	Time series of the CPI(A) at commodity/service section level	20
1.3	乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	1.3	Time series of the CPI(B) at commodity/service section level	21
1.4	丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	1.4	Time series of the CPI(C) at commodity/service section level	22
2.1	綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列	2.1	Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at commodity/service section level	23
2.2	甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列	2.2	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A) at commodity/service section level	24
2.3	乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列	2.3	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B) at commodity/service section level	25
2.4	丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列	2.4	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C) at commodity/service section level	26
3.1	2016年12月份綜合消費物價指數與上月及上年同月的比較	3.1	Composite CPI for December 2016 compared with preceding month and same month in preceding year	27
3.2	2016年12月份甲類消費物價指數與上月及上年同月的比較	3.2	CPI(A) for December 2016 compared with preceding month and same month in preceding year	30
3.3	2016年12月份乙類消費物價指數與上月及上年同月的比較	3.3	CPI(B) for December 2016 compared with preceding month and same month in preceding year	33
3.4	2016年12月份丙類消費物價指數與上月及上年同月的比較	3.4	CPI(C) for December 2016 compared with preceding month and same month in preceding year	36
4.1	經季節性調整的消費物價指數	4.1	Seasonally adjusted CPIs	39
4.2	經季節性調整的消費物價指數的按月變動率	4.2	Month-to-month rates of change in the seasonally adjusted CPIs	40

詳細列表(續)

- 5 2016年12月份消費物價指數內各商品 / 服務類別指數在總指數的按年變動率中所佔的比率
- 6 2016年12月份消費物價指數內各商品 / 服務類別指數在總指數的按月變動率中所佔的比率
- 7.1 佔2016年12月份綜合消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
- 7.2 佔2016年12月份甲類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
- 7.3 佔2016年12月份乙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
- 7.4 佔2016年12月份丙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
- 8 選定食品的平均零售價格及價格範圍

統計圖

- 1 剔除所有政府一次性紓困措施的影響後的綜合消費物價指數的按年變動率
- 2 消費物價總指數
- 3 消費物價指數的商品/服務類別指數

Detailed Tables (Cont'd)

- 5 Contribution of each commodity/service section to the overall year-on-year rates of change in the CPIs for December 2016 41
- 6 Contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month rates of change in the CPIs for December 2016 42
- 7.1 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the Composite CPI for December 2016 43
- 7.2 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(A) for December 2016 43
- 7.3 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(B) for December 2016 44
- 7.4 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(C) for December 2016 44
- 8 Average prices and price ranges of selected food items 45

Charts

- 1 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures 8
- 2 Consumer Price Indices at all-item level 46
- 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level 47

附錄

Appendices

1	消費物價指數中各商品/服務類別更新至2015年12月及2016年11月價格水平的開支權數	1	Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level updated to the price levels in December 2015 and November 2016	56
2.1	綜合消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列	2.1	Time series of the Composite CPI at COICOP division level	58
2.2	甲類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列	2.2	Time series of the CPI(A) at COICOP division level	59
2.3	乙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列	2.3	Time series of the CPI(B) at COICOP division level	60
2.4	丙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列	2.4	Time series of the CPI(C) at COICOP division level	61
3.1	綜合消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數按年變動率的時間數列	3.1	Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at COICOP division level	62
3.2	甲類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數按年變動率的時間數列	3.2	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A) at COICOP division level	63
3.3	乙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數按年變動率的時間數列	3.3	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B) at COICOP division level	64
3.4	丙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數按年變動率的時間數列	3.4	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C) at COICOP division level	65
4.1	以2009/10年為基期的綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	4.1	Time series of the 2009/10-based Composite CPI at commodity/service section level	66
4.2	以2009/10年為基期的甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	4.2	Time series of the 2009/10-based CPI(A) at commodity/service section level	67
4.3	以2009/10年為基期的乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	4.3	Time series of the 2009/10-based CPI(B) at commodity/service section level	68
4.4	以2009/10年為基期的丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	4.4	Time series of the 2009/10-based CPI(C) at commodity/service section level	69

附錄(續)

Appendices (Cont'd)

5	不同基期的消費物價指數數列的拼接方法簡介	5	A note on the method to link the CPI series with different base periods	70
	獲取政府統計處刊物的方法		Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department	71

除另有註明外，此月報載列的消費物價指數均屬未經季節性調整。

由於四捨五入的關係，個別數字加起來不一定等於總數。

所有變動百分率均以多過一個小數點位的消費物價指數作為計算基礎。

CPI figures given in this monthly report are not seasonally adjusted unless otherwise specified.

Figures may not add up to totals due to rounding.

All percentage changes are derived from CPI figures taken to more than one decimal place.

1. 概念及方法

1.1 消費物價指數量度住戶一般所購買的消費商品及服務的價格水平隨時間而變動的情況。消費物價指數的按年變動率，是廣泛被用作反映消費者所面對的通貨膨脹的指標。

1.2 由於不同開支範圍的住戶的開支模式各有差別，消費物價轉變對它們的影響也各有不同。因此，香港編製三項針對不同開支組別住戶的消費物價指數。甲類、乙類及丙類消費物價指數分別根據較低、中等及較高開支範圍的住戶的開支模式編製而成。綜合消費物價指數根據以上所有住戶的整體開支模式編製，反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

1.3 每月的消費物價指數是根據(一)有關住戶的開支模式及(二)統計月內搜集的價格資料編製。

1.4 以2014/15年為基期的消費物價指數所採用的開支權數是以政府統計處在2014年10月至2015年9月期間進行的「住戶開支統計調查」所得的住戶開支模式為根據。除另有註明外，本報告內的所有統計表及分析，均根據以2014/15年為基期的消費物價指數新數列。

1.5 重訂了基期的甲類、乙類及丙類消費物價指數，分別繼續反映較低、中等及較高開支範圍的住戶所面對的價格轉變情況。同樣地，綜合消費物價指數繼續反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

1. Concepts and methods

1.1 The Consumer Price Index (CPI) measures the changes over time in the price level of consumer commodities and services generally purchased by households. The year-on-year rate of change in the CPI is widely used as an indicator of the inflation affecting consumers.

1.2 As households in different expenditure ranges have varying expenditure patterns, the impacts of consumer price changes on households in different expenditure ranges are different. Hence, three series of CPIs, each referring to households in a different expenditure range, are compiled in Hong Kong. The CPI(A), CPI(B) and CPI(C) are compiled based on the expenditure patterns of households in the relatively low, medium and relatively high expenditure ranges respectively. A Composite CPI is compiled based on the overall expenditure pattern of all of the above households taken together to reflect the impact of consumer price changes on the household sector as a whole.

1.3 Monthly CPIs are compiled on the basis of (1) expenditure patterns of relevant households and (2) prices collected in the reference month.

1.4 The expenditure weights for compiling the 2014/15-based CPI series are derived based on the household expenditure patterns obtained from the Household Expenditure Survey (HES) conducted during October 2014 to September 2015 by the Census and Statistics Department. *All tables and analyses in this report are based on the new 2014/15-based CPI series unless otherwise specified.*

1.5 After rebasing, the CPI(A), CPI(B) and CPI(C) continue to reflect the price changes faced by households in the relatively low, medium and relatively high expenditure ranges respectively. Likewise, the Composite CPI continues to reflect the impact of the changes in consumer prices on the household sector as a whole.

1.6 以2014/15年為基期的各項消費物價指數數列的開支範圍及所佔住戶的百分比臚列如下：

指數	約佔住戶的百分比	住戶於2014年10月至2015年9月期間的每月平均開支
甲類消費物價指數	50%	\$ 5,500-\$24,499
乙類消費物價指數	30%	\$24,500-\$44,499
丙類消費物價指數	10%	\$44,500-\$89,999
綜合消費物價指數	90%	\$ 5,500-\$89,999

1.7 上述的開支範圍是以2014年10月至2015年9月基期內的物價計算。將自基期起物價轉變的影響計算在內，調整至2016年的價格水平，甲類、乙類及丙類消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支，分別大約在5,700元至25,200元之間、25,200元至45,700元之間及45,700元至92,300元之間，而綜合消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支則大約在5,700元至92,300元之間。

1.8 以2014/15年為基期的消費物價指數中，各商品/服務組別在2014年10月至2016年3月的數字刊載於2016年4月號報告的附件內。

1.9 以2009/10年為基期的消費物價指數刊載於本報告的附錄4.1至4.4內。在2016年12月的統計月份（即本統計月份）之後，政府統計處將停止編製以2009/10年為基期的舊消費物價指數數列。

1.10 以2009/10年為基期的消費物價指數的開支權數，是根據2009/10年期間進行的「住戶開支統計調查」的結果計算出來的。這些數列的開支範圍臚列如下：

指數	約佔住戶的百分比	住戶於2009年10月至2010年9月期間的每月平均開支
甲類消費物價指數	50%	\$ 4,500-\$18,499
乙類消費物價指數	30%	\$18,500-\$32,499
丙類消費物價指數	10%	\$32,500-\$65,999
綜合消費物價指數	90%	\$ 4,500-\$65,999

1.6 The expenditure brackets for and percentages of households covered in the various 2014/15-based CPI series are as follows:

Index	Approximate percentage of households covered	Average monthly household expenditure during October 2014 to September 2015
CPI(A)	50%	\$ 5,500-\$24,499
CPI(B)	30%	\$24,500-\$44,499
CPI(C)	10%	\$44,500-\$89,999
Composite CPI	90%	\$ 5,500-\$89,999

1.7 The above expenditure ranges relate to prices in the base period from October 2014 to September 2015. Taking into account the impact of price changes since the base period, the monthly household expenditure ranges of the CPI(A), CPI(B) and CPI(C) adjusted to the price level of 2016 are broadly equivalent to \$5,700-\$25,200, \$25,200-\$45,700 and \$45,700-\$92,300 respectively, and that of the Composite CPI is broadly equivalent to \$5,700-\$92,300.

1.8 The 2014/15-based CPIs by commodity/service group for the period from October 2014 to March 2016 are given in Annexes of the April 2016 issue of this report.

1.9 The 2009/10-based CPIs are published in Appendices 4.1 to 4.4 of this report. After the reference month of December 2016 (i.e. the current month), the old 2009/10-based CPI series will cease to be compiled.

1.10 The expenditure weights of the 2009/10-based CPIs are derived from the results of the HES conducted in 2009/10. The expenditure brackets for these series are given below:

Index	Approximate percentage of households covered	Average monthly household expenditure during October 2009 to September 2010
CPI(A)	50%	\$ 4,500-\$18,499
CPI(B)	30%	\$18,500-\$32,499
CPI(C)	10%	\$32,500-\$65,999
Composite CPI	90%	\$ 4,500-\$65,999

1.11 以2014/15年為基期及以2009/10年為基期的消費物價指數不可以互相直接比較。然而，可根據兩系列指數在重疊期間的數值計算出轉換因子，從而將其中一系列指數按比例換算至可與另一系列比較的水平。有關方法在附錄5作介紹。在本報告刊載的2014/15年為基期的指數中，2014年10月以前的指數便是以此方法計算，即是將2009/10年為基期的指數按比例換算至與2014/15年為基期的可比水平。

1.12 在物價變動資料方面，政府統計處持續地進行一項按月零售物價統計調查，藉此搜集住戶消費籃子內各項商品及服務的價格變動資料。政府統計處每月在本港各區大約4 000間零售商店（例如超級市場、街市檔位、百貨公司及時裝店）及服務行業商號（例如電影院、醫院及美容院）搜集約共47 000個價目。搜集價格資料的方式，主要是採用外勤訪問形式進行，亦有部分以電話查詢或郵遞問卷方式進行。

1.13 至於一些主要服務如公共交通、電力及郵遞服務的價格數據，則直接從有關機構搜集或從行政紀錄中獲得。而私人房屋租金方面，有關新訂租約、續訂租約及現時租戶的租金資料，是透過一項以私人房屋租戶為對象的按月抽樣統計調查搜集得來。另一方面，有關公營房屋租金變動的數據則由香港房屋委員會及香港房屋協會定期提供。

1.11 The 2014/15-based and 2009/10-based CPIs cannot be directly compared with each other. However, with reference to the index values of the two series during an overlapping period, a conversion factor can be derived for *re-scaling* a series to make it comparable with the other. Explanations about the method are given in Appendix 5. The 2014/15-based CPIs for period prior to October 2014 shown in this report have been compiled with such a method, namely, by *re-scaling* the 2009/10-based CPIs to comparable basis as the 2014/15-based series.

1.12 As regards information on price changes, the C&SD continuously conducts a Monthly Retail Price Survey to capture the price changes of items included in the household consumption basket. The C&SD collects some 47 000 price quotations each month from around 4 000 retail outlets (e.g. supermarkets, market stalls, department stores and fashion shops) and service providers (e.g. cinemas, hospitals and beauty salons) throughout the territory. Price data are collected mainly by field visits and some also through the modes of telephone or postal enquiries.

1.13 As for principal services such as public transport, electricity and postal services, price data are either collected directly from the companies concerned or obtained from administrative records. Rental data on private housing for new, renewed and continued lettings are collected from a monthly sample survey on private housing renter households. On the other hand, data on rental movements of public housing are regularly provided by the Hong Kong Housing Authority and the Hong Kong Housing Society.

1.14 根據定義，某一個月份的消費物價指數，是通過比較在該月份與在基期購買同一籃子的消費項目所需付的總開支而計算出來的。在數學上，這等同於運用已更新至一年前(或一個月前)的價格水平的開支比重，把每個消費項目在當月所錄得的按年(或按月)價格變動加權，然後計算總和。換句話說，用以編製消費物價指數的計算公式已充分計及因個別項目自基期以來的價格變動而直接引致的開支權數變動。因此，這些變動不會影響消費物價指數及其變動率的準確性。相關的技術細節詳載於《2014/15年住戶開支統計調查及重訂消費物價指數基期》的附錄2。

1.15 按2014/15年度價格水平計算的2016年12月消費物價指數內各商品/服務類別的開支權數，以及更新至一年前(即2015年12月)及一個月前(即2016年11月)的價格水平的開支權數列於本報告的附錄1，以供參考。

1.16 值得留意是住戶的消費模式會因應其收入及其它社會經濟因素的變動而改變。因此，除上述的價格因素外，開支比重亦會受這些影響而隨時間逐漸轉變。例如，住戶一般傾向多買一些價格升幅較小的商品和服務，以替代價格升幅較大的商品和服務。由於這種替代效應，根據固定消費模式計算的消費物價指數，可能會高估了價格的升幅。然而，過去的經驗顯示，消費模式只會隨時間慢慢地轉變，而在少於5年間的累積變化一般都不會對消費物價指數的變動率構成顯著影響。因此，香港消費物價指數的開支權數會每隔5年更新一次。這做法符合國際統計標準。

1.14 By definition, the CPI in a specific month is computed by comparing the total expenditure required to purchase a basket of consumption items in that month with that required to purchase the same basket in the base period. Mathematically, this is equivalent to computing the composite sum of the year-on-year (or month-to-month) price changes of individual items in that month, each weighted by the corresponding item-specific expenditure weight updated to the price level in a year (or month) ago. In other words, the CPI compilation formula has already taken into account changes in expenditure weights directly caused by price changes in individual items since the base period and thus, the accuracy of the CPI and its rate of changes are not affected by such changes. Relevant technical details are fully discussed in Appendix 2 of the report *2014/15 Household Expenditure Survey and the Rebasings of the Consumer Price Indices*.

1.15 The expenditure weights of individual commodity/service sections in the CPI in December 2016 based on the price level in 2014/15, as well as those updated to the price levels in the preceding year (i.e. December 2015) and in the preceding month (i.e. November 2016), are shown in Appendix 1 of this report for reference.

1.16 It should be noted that in addition to the price factor mentioned above, the expenditure weights do change gradually over time due to changes in consumption pattern of households in response to such factors as changes in income and other socio-economic factors. For example, households usually tend to buy more of the goods and services with smaller price increases to substitute those with larger price increases; and due to such substitution effect, the CPI compiled based on fixed consumption pattern tends to over-state price increases over time. However, past experience revealed that changes in consumption pattern would only take place gradually and generally changes accumulated in a period of less than 5 years would not have a significant impact on the rate of change in the CPI. Therefore, the expenditure weights of the CPI are updated once every 5 years in Hong Kong. The practice conforms to international statistical standards.

1.17 一併研究消費物價指數原來數列的按年變動數字和經季節性調整數列的按月變動數字，有助分析消費物價的最新趨勢。經季節性調整數列的按月變動仍會受其他不規則的因素影響而波動。參考經季節性調整的指數在最近3個月內的平均每月變動率，能更清楚看到消費物價指數的趨勢。

1.18 由於經季節性調整的數列已透過統計方法剔除季節性變異，可更有意義地比較相連月份數字。

2. 摘要統計數字

2.1 最新的消費物價指數及其變動率和剔除政府一次性紓困措施影響後的相關變動率列載於表S1。消費物價指數自2007年起的變動率受到數項政府一次性紓困措施所影響，當中主要包括電費補貼、公營房屋租金寬免和差餉寬減，有關措施臚列於表S1附件。這些一次性措施會降低措施實施當月的消費物價指數，對消費物價指數造成波動。

1.17 For analysing the latest trend in consumer prices, it is useful to study the year-on-year changes in the original CPI series and the month-to-month changes in the seasonally adjusted series together. The month-to-month changes in the seasonally adjusted series still tend to fluctuate due to other irregular factors. The trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rates of change of the seasonally adjusted indices during the latest 3 months.

1.18 In the seasonally adjusted series, seasonal variations have been eliminated by statistical methods, thus enabling figures for consecutive months to be compared more meaningfully.

2. Summary statistics

2.1 The latest available figures for the CPIs and their rates of change as well as the related rates of change upon removing the effects of Government's one-off relief measures are summarized in Table S1. The rates of change in CPIs since 2007 were affected by a number of Government's one-off relief measures, including mainly electricity charge subsidy, waiver of public housing rentals, and rates concession as shown in Annex to Table S1. These one-off measures would lower the CPIs in the months of implementation and resulted in some fluctuations in the CPIs.

表 S1 消費物價指數的主要統計數字 (2014年10月至2015年9月=100)
Table S1 Main statistics of Consumer Price Indices (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
<u>消費物價指數原來數列</u> Original CPI series				
● 2016年12月份指數 Indices for December 2016	<u>103.8</u>	<u>104.3</u>	<u>103.7</u>	<u>103.5</u>
● 2016年12月與2015年12月比較 December 2016 compared with December 2015	+1.2% (+2.0%)	+1.1% (+2.6%)	+1.2% (+1.9%)	+1.3% (+1.6%)
● 2016年全年平均數與2015年全年平均數比較 Average for 2016 compared with the average for 2015	+2.4% (+2.3%)	+2.8% (+2.6%)	+2.3% (+2.2%)	+2.1% (+2.0%)
● 截至2016年12月止3個月的平均數與截至2015年12月止3個月的 平均數比較 Average for the 3 months ended December 2016 compared with the average for the 3 months ended December 2015	+1.2% (+2.1%)	+1.1% (+2.7%)	+1.2% (+1.9%)	+1.3% (+1.6%)
<u>經季節性調整的消費物價指數數列</u> Seasonally adjusted CPI series				
● 2016年12月份指數 Indices for December 2016	<u>103.8</u>	<u>104.4</u>	<u>103.6</u>	<u>103.3</u>
● 截至2016年12月止3個月期間平均每月的變動率 Average monthly rate of change during the 3-month period ended December 2016	+0.2% (+0.2%)	+0.2% (+0.2%)	+0.2% (+0.2%)	+0.2% (+0.2%)

() 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表S1附件。

Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in Annex to Table S1.

紓困措施類別	紓困措施的詳細內容	推行年份/月份
Type of relief measures	Details of relief measures	Year/Month of implementation
公營房屋租金豁免 Public housing rental waiver	房屋協會豁免公營房屋租金 Waiver of public housing rentals by the Housing Society	2007 年 2 月及 2008 年 2 月 Feb 2007 and Feb 2008
	房屋委員會豁免公營房屋租金 Waiver of public housing rentals by the Housing Authority	2007 年 2 月、2010 年 9 月及 2012 年 9 月 Feb 2007, Sep 2010 and Sep 2012
	政府代繳公營房屋租戶的基本租金 Government's payment of basic rent for public housing estates tenants	2008 年 8 至 10 月、2009 年 8 至 9 月、2010 年 7 至 8 月、2011 年 8 至 9 月、2012 年 7 至 8 月、2013 年 8 至 9 月、2014 年 8 月及 2015 年 8 月 Aug - Oct 2008, Aug - Sep 2009, Jul - Aug 2010, Aug - Sep 2011, Jul - Aug 2012, Aug - Sep 2013, Aug 2014 and Aug 2015
差餉寬減 Rates concession	寬減每季最高值 5,000 元的差餉 Rates concession of up to \$5,000 per quarter	2007 年 4 至 9 月及 2008 年 1 月至 2009 年 3 月 Apr - Sep 2007 and Jan 2008 - Mar 2009
	寬減每季最高值 1,500 元的差餉 Rates concession of up to \$1,500 per quarter	2009 年 4 月至 2012 年 3 月及 2013 年 4 月至 2014 年 9 月 Apr 2009 - Mar 2012 and Apr 2013 - Sep 2014
	寬減每季最高值 2,500 元的差餉 Rates concession of up to \$2,500 per quarter	2012 年 4 月至 2013 年 3 月及 2015 年 4 至 9 月 Apr 2012 - Mar 2013 and Apr - Sep 2015
	寬減每季最高值 1,000 元的差餉 Rates concession of up to \$1,000 per quarter	2016 年 4 月至 2017 年 3 月 Apr 2016 - Mar 2017
電費補貼 Electricity charge subsidy	政府每月提供 300 元的電費補貼 Government's provision of electricity charge subsidy of \$300 per month	2008 年 9 月至 2009 年 8 月 Sep 2008 - Aug 2009
	政府每月提供 150 元的電費補貼 Government's provision of electricity charge subsidy of \$150 per month	2011 年 7 月至 2014 年 6 月 Jul 2011 - Jun 2014
		(任何未用補貼可轉撥至其後月份，直至 2018 年 6 月 30 日) (Any unused subsidy can be carried forward until 30 June 2018)
其他 Others	豁免僱員再培訓徵款 Suspension of Employees Retraining Levy	2008 年 8 月至 2013 年 7 月 (自 2013 年 8 月起取消) Aug 2008 - Jul 2013 (Abolished starting from Aug 2013)

3. 消費物價指數與上年同月比較的變動詳情

3.1 在2016年12月份，綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數均錄得按年升幅，分別為1.2%、1.1%、1.2%及1.3%。如表S2所示，剔除所有政府一次性紓困措施的影響，綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數的按年升幅分別為2.0%、2.6%、1.9%及1.6%。

3.2 為了更清楚地觀察到通脹的趨勢，剔除所有政府一次性紓困措施的影響後的綜合消費物價指數的按年變動率顯示於下面圖1。

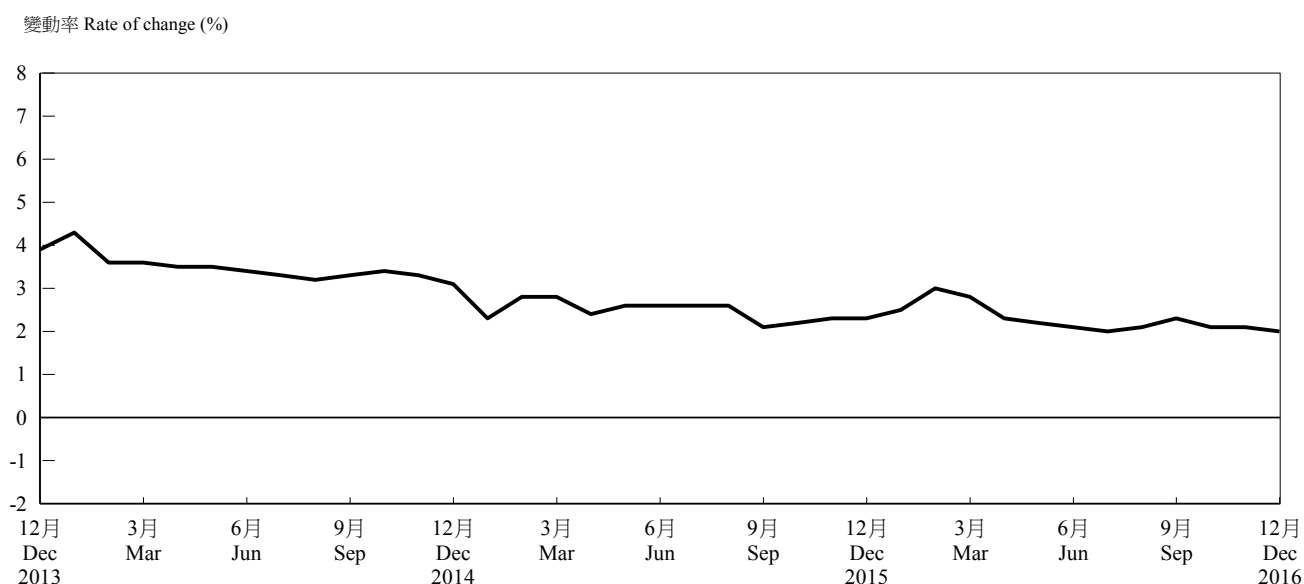
3. Detailed changes in the CPIs, as compared with same month in preceding year

3.1 In December 2016, the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) all registered year-on-year rates of increase, at 1.2%, 1.1%, 1.2% and 1.3% respectively. As shown in Table S2, netting out the effects of all Government's one-off relief measures, the year-on-year rates of increase in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) were 2.0%, 2.6%, 1.9% and 1.6% respectively.

3.2 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures are presented graphically in Chart 1 below for discerning the inflationary trend more clearly.

圖 1 剔除所有政府一次性紓困措施的影響後[^]的綜合消費物價指數的按年變動率

Chart 1 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures[^]



[^] 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表S1 附件。
Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in Annex to Table S1.

3.3 在2016年12月份，各商品/服務類別指數及其按年變動率臚列於表S3。

3.3 The indices and year-on-year rates of change of the CPIs for December 2016, analysed by section of commodity/service, are shown in Table S3.

表 S2 消費物價指數的按年變動率
Table S2 Year-on-year rates of change in the CPIs

(%)

年/月 Year/month	綜合消費 物價指數 Composite CPI		甲類消費 物價指數 CPI(A)		乙類消費 物價指數 CPI(B)		丙類消費 物價指數 CPI(C)	
<u>2013</u>								
12月 Dec	+4.3	(+3.9)	+4.3	(+4.2)	+4.4	(+4.0)	+4.1	(+3.5)
<u>2014</u>								
1月 Jan	+4.6	(+4.3)	+4.5	(+4.3)	+4.8	(+4.5)	+4.5	(+4.0)
2月 Feb	+3.9	(+3.6)	+4.2	(+4.1)	+4.0	(+3.7)	+3.5	(+3.0)
3月 Mar	+3.9	(+3.6)	+4.3	(+4.1)	+3.9	(+3.6)	+3.5	(+3.0)
4月 Apr	+3.7	(+3.5)	+3.9	(+3.8)	+3.8	(+3.6)	+3.5	(+3.1)
5月 May	+3.7	(+3.5)	+3.9	(+3.8)	+3.7	(+3.5)	+3.5	(+3.1)
6月 Jun	+3.6	(+3.4)	+3.7	(+3.7)	+3.6	(+3.4)	+3.5	(+3.1)
7月 Jul	+4.0	(+3.3)	+4.6	(+3.6)	+4.0	(+3.3)	+3.5	(+2.9)
8月 Aug	+3.9	(+3.2)	+4.8	(+3.5)	+3.8	(+3.2)	+3.2	(+2.9)
9月 Sep	+6.6	(+3.3)	+12.3	(+4.0)	+4.7	(+3.2)	+3.1	(+2.8)
10月 Oct	+5.2	(+3.4)	+7.1	(+4.1)	+4.7	(+3.2)	+3.6	(+2.7)
11月 Nov	+5.1	(+3.3)	+7.2	(+4.1)	+4.6	(+3.1)	+3.4	(+2.6)
12月 Dec	+4.9	(+3.1)	+6.9	(+3.9)	+4.4	(+2.9)	+3.2	(+2.4)
<u>2015</u>								
1月 Jan	+4.1	(+2.3)	+6.3	(+3.3)	+3.6	(+2.1)	+2.2	(+1.4)
2月 Feb	+4.6	(+2.8)	+6.5	(+3.5)	+4.2	(+2.7)	+3.0	(+2.2)
3月 Mar	+4.5	(+2.8)	+6.6	(+3.6)	+4.1	(+2.6)	+2.8	(+1.9)
4月 Apr	+2.8	(+2.4)	+3.9	(+3.0)	+2.6	(+2.3)	+1.9	(+1.7)
5月 May	+3.0	(+2.6)	+4.2	(+3.3)	+2.8	(+2.5)	+2.0	(+1.9)
6月 Jun	+3.1	(+2.6)	+4.4	(+3.4)	+2.9	(+2.5)	+2.0	(+1.9)
7月 Jul	+2.5	(+2.6)	+3.4	(+3.4)	+2.4	(+2.5)	+1.8	(+1.9)
8月 Aug	+2.4	(+2.6)	+3.0	(+3.2)	+2.4	(+2.5)	+1.8	(+2.0)
9月 Sep	+2.0	(+2.1)	+2.1	(+2.1)	+2.1	(+2.2)	+1.8	(+1.9)
10月 Oct	+2.3	(+2.2)	+2.5	(+2.4)	+2.3	(+2.3)	+1.9	(+1.9)
11月 Nov	+2.3	(+2.3)	+2.5	(+2.4)	+2.3	(+2.3)	+2.0	(+2.0)
12月 Dec	+2.4	(+2.3)	+2.6	(+2.5)	+2.4	(+2.3)	+2.1	(+2.1)
<u>2016</u>								
1月 Jan	+2.5	(+2.5)	+2.8	(+2.7)	+2.5	(+2.5)	+2.3	(+2.2)
2月 Feb	+3.0	(+3.0)	+3.6	(+3.5)	+2.9	(+2.9)	+2.6	(+2.6)
3月 Mar	+2.9	(+2.8)	+3.0	(+2.9)	+2.8	(+2.8)	+2.8	(+2.8)
4月 Apr	+2.7	(+2.3)	+3.0	(+2.6)	+2.7	(+2.3)	+2.4	(+2.1)
5月 May	+2.6	(+2.2)	+2.7	(+2.3)	+2.7	(+2.3)	+2.4	(+2.1)
6月 Jun	+2.4	(+2.1)	+2.5	(+2.2)	+2.5	(+2.2)	+2.2	(+1.9)
7月 Jul	+2.3	(+2.0)	+2.4	(+2.0)	+2.4	(+2.0)	+2.2	(+1.9)
8月 Aug	+4.3	(+2.1)	+8.0	(+2.2)	+3.0	(+2.1)	+2.3	(+2.0)
9月 Sep	+2.7	(+2.3)	+3.3	(+2.9)	+2.5	(+2.1)	+2.2	(+1.9)
10月 Oct	+1.2	(+2.1)	+1.1	(+2.6)	+1.2	(+1.9)	+1.4	(+1.7)
11月 Nov	+1.2	(+2.1)	+1.2	(+2.7)	+1.2	(+1.9)	+1.3	(+1.7)
12月 Dec	+1.2	(+2.0)	+1.1	(+2.6)	+1.2	(+1.9)	+1.3	(+1.6)

() 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表S1附件。

Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in Annex to Table S1.

註釋： 2015年10月起的按年變動率是根據以2014/15年為基期的消費物價指數計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2009/10年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

Note: From October 2015 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2014/15-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

3.4 2016年12月份與2015年12月份比較，類別指數錄得升幅的有外出用膳(在綜合消費物價指數中為3.2%及在甲類消費物價指數中為3.4%)；食品(不包括外出用膳)(均為3.0%)；雜項物品(2.3%及2.5%)；煙酒(2.2%及3.1%)；雜項服務(2.0%及2.2%)和交通(2.0%及1.5%)。

3.5 另一方面，類別指數在2016年12月份錄得按年跌幅的有耐用物品(在綜合消費物價指數及甲類消費物價指數中均為-5.2%)，衣履(在綜合消費物價指數中為-3.6%及在甲類消費物價指數中為-3.7%)和電力、燃氣及水(-0.3%及-0.2%)。

3.6 在住屋方面，綜合消費物價指數較1年前同期上升0.3%，但甲類消費物價指數下跌0.6%。

3.7 消費物價指數中各商品/服務類別指數及其按年變動率的時間數列分別列載於表1.1至1.4及表2.1至2.4。而各商品/服務組別指數的按年變動情況則在表3.1至3.4列出。至於各類別指數在消費物價指數整體變動中所佔的比率則列載於表5。

3.8 消費物價總指數和各類別指數的變動情況及其按年變動率顯示於圖2及3。

3.4 Compared with December 2015, increases in the section indices in December 2016 were recorded for meals bought away from home (3.2% in the Composite CPI and 3.4% in the CPI(A)); food (excluding meals bought away from home) (both 3.0%); miscellaneous goods (2.3% and 2.5%); alcoholic drinks and tobacco (2.2% and 3.1%); miscellaneous services (2.0% and 2.2%) and transport (2.0% and 1.5%).

3.5 On the other hand, year-on-year decreases in the section indices were recorded in December 2016 for durable goods (-5.2% in both the Composite CPI and CPI(A)), clothing and footwear (-3.6% in the Composite CPI and -3.7% in the CPI(A)) as well as electricity, gas and water (-0.3% and -0.2%).

3.6 As for housing, the Composite CPI rose by 0.3% over a year earlier but the CPI(A) fell by 0.6%.

3.7 The time series of the CPIs and their year-on-year rates of change at commodity/service section level are presented respectively in Tables 1.1 to 1.4 and Tables 2.1 to 2.4. The year-on-year movements at commodity/service group level are given in Tables 3.1 to 3.4. The contributions of each section to the overall changes in CPIs are shown in Table 5.

3.8 Movements of the all-item CPIs and their section indices together with their year-on-year rates of change are presented graphically in Charts 2 and 3.

3.9 近年一些經濟體開始採用由聯合國發展的「按目的劃分的個人消費分類」分析消費物價指數。相對應於香港消費物價指數的編製而言，「按目的劃分的個人消費分類」是以交易的「目的」把住戶的個別消費開支歸納為 12 個主要類別。

3.10 為方便國際間進行比較，政府統計處亦根據「按目的劃分的個人消費分類」編製以 2014/15 年為基期的消費物價指數。根據「按目的劃分的個人消費分類」的綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數的類別指數及其按年變動率的時間數列分別列於附錄 2.1 至 2.4和附錄 3.1 至 3.4。

3.9 In recent years, some economies started to adopt the Classification of Individual Consumption According to Purpose (COICOP) developed by the United Nations in analysing the CPI. Corresponding to Hong Kong CPI compilation, the COICOP classifies individual consumption expenditure of households into 12 major divisions according to the “purposes” of the transactions.

3.10 To facilitate international comparison, C&SD also compiles the 2014/15-based CPI based on the COICOP. The time series of the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C), and their year-on-year rates of change at division level based on the COICOP are presented respectively in Appendices 2.1 to 2.4 and Appendices 3.1 to 3.4.

表 S3 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按年變動率

Table S3 Year-on-year rates of change in the CPIs at commodity/service section level

類別 Section	2016年12月份指數 (2014年10月至2015年9月=100) Indices for December 2016 (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)				2016年12月份指數與 2015年12月份指數比較的變動率 Change in the indices over December 2015 (%)			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
食品 Food	105.4	105.6	105.5	105.1	+3.1	+3.2	+3.1	+2.9
外出用膳 Meals bought away from home	105.4	105.6	105.4	105.0	+3.2	+3.4	+3.2	+2.9
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	105.4	105.4	105.6	105.2	+3.0	+3.0	+3.0	+2.9
住屋# Housing #	105.4	106.1	105.3	104.7	+0.3	-0.6	+0.4	+1.0
私人房屋租金 Private housing rent	105.0	105.3	105.1	104.5	+0.5	+0.4	+0.4	+0.8
公營房屋租金 Public housing rent	110.1	110.1	110.0	N.A.	-5.6	-5.6	-5.6	N.A.
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	101.3	101.9	100.9	100.6	-0.3	-0.2	-0.3	-0.3
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	102.7	103.6	101.7	101.9	+2.2	+3.1	+1.5	+1.5
衣履 Clothing and footwear	98.0	97.7	97.3	99.2	-3.6	-3.7	-3.7	-3.3
耐用物品 Durable goods	91.2	91.1	90.4	92.0	-5.2	-5.2	-5.9	-4.3
雜項物品 Miscellaneous goods	102.0	102.6	101.6	101.9	+2.3	+2.5	+2.2	+2.4
交通 Transport	102.5	102.2	102.8	102.4	+2.0	+1.5	+2.2	+2.1
雜項服務 Miscellaneous services	104.2	103.4	104.1	104.7	+2.0	+2.2	+2.1	+1.8
選定主要組別 Selected major groups								
教育服務 Educational services	106.5	105.0	106.3	107.6	+3.0	+2.3	+2.9	+3.5
資訊及通訊服務 Information and communications services	99.9	99.8	99.9	100.0	+0.3	+0.4	+0.3	+0.2
醫療服務 Medical services	107.3	107.2	107.6	107.1	+5.0	+4.8	+5.2	+4.8
總指數 All items	103.8	104.3	103.7	103.5	+1.2	+1.1	+1.2	+1.3

N.A. 不適用
Not applicable

除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」和「保養住所材料」。

Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges" and "Materials for house maintenance".

4. 消費物價指數與上月比較的變動詳情

4.1 2016年12月份與2016年11月份比較，綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數分別上升0.2%、0.1%、0.3%及0.3%。剔除所有政府一次性紓困措施的影響，綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數的按月升幅分別為0.2%、0.1%、0.3%及0.3%，主要是由於旅遊費用上升所致。

4.2 2016年12月份各商品/服務類別指數及其按月變動率臚列於表S4。

4.3 各商品/服務類別指數中，雜項服務指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升1.5%、0.9%、1.6%及1.8%。另一方面，衣履指數分別下跌3.9%、3.9%、4.0%及3.8%。其他類別指數的變動則比較輕微。

4.4 以下簡要地解釋各商品/服務類別指數在2016年11月與12月間的變動。

4. Detailed changes in the CPIs, as compared with preceding month

4.1 Compared with November 2016, the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) increased by 0.2%, 0.1%, 0.3% and 0.3% respectively in December. Netting out the effects of all Government's one-off relief measures, the month-to-month rates of increase in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) were 0.2%, 0.1%, 0.3% and 0.3% respectively. This was mainly because the charges for package tours increased.

4.2 The indices and month-to-month rates of change of the CPIs for December 2016, analysed by section of commodity/service, are shown in Table S4.

4.3 Among the indices for various commodity/service sections, the index for miscellaneous services increased by 1.5%, 0.9%, 1.6% and 1.8% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. On the other hand, the index for clothing and footwear decreased by 3.9%, 3.9%, 4.0% and 3.8% respectively. Movements in the indices for other sections were relatively small.

4.4 The following explains briefly the movement of the index for each commodity/service section between November and December 2016.

表 S4 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按月變動率

Table S4 Month-to-month rates of change in the CPIs at commodity/service section level

類別 Section	2016年12月份指數 (2014年10月至2015年9月=100) Indices for December 2016 (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)				2016年12月份指數與 2016年11月份指數比較的變動率 (%) Change in the indices over November 2016			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
食品 Food	105.4	105.6	105.5	105.1	+0.2	+0.2	+0.3	+0.4
外出用膳 Meals bought away from home	105.4	105.6	105.4	105.0	+0.3	+0.3	+0.3	+0.4
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	105.4	105.4	105.6	105.2	+0.1	-0.1	+0.2	+0.2
住屋 [#] Housing [#]	105.4	106.1	105.3	104.7	+0.2	+0.2	+0.2	+0.1
私人房屋租金 Private housing rent	105.0	105.3	105.1	104.5	+0.2	+0.2	+0.2	+0.1
公營房屋租金 Public housing rent	110.1	110.1	110.0	N.A.	---	---	---	N.A.
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	101.3	101.9	100.9	100.6	+0.0 *	+0.0*	+0.0 *	+0.0 *
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	102.7	103.6	101.7	101.9	-0.5	-0.1	-0.9	-0.7
衣履 Clothing and footwear	98.0	97.7	97.3	99.2	-3.9	-3.9	-4.0	-3.8
耐用物品 Durable goods	91.2	91.1	90.4	92.0	-0.8	-0.8	-0.8	-0.8
雜項物品 Miscellaneous goods	102.0	102.6	101.6	101.9	-0.5	-0.2	-0.6	-0.5
交通 Transport	102.5	102.2	102.8	102.4	+0.6	+0.3	+0.7	+0.8
雜項服務 Miscellaneous services	104.2	103.4	104.1	104.7	+1.5	+0.9	+1.6	+1.8
選定主要組別 Selected major groups								
教育服務 Educational services	106.5	105.0	106.3	107.6	---	---	---	---
資訊及通訊服務 Information and communications services	99.9	99.8	99.9	100.0	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2
醫療服務 Medical services	107.3	107.2	107.6	107.1	+0.1	+0.0*	+0.0 *	+0.1
總指數 All items	103.8	104.3	103.7	103.5	+0.2	+0.1	+0.3	+0.3

N.A. 不適用

* 少於 0.05%

--- 零

Not applicable

Less than 0.05%

Nil

[#] 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」和「保養住所材料」。

Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges" and "Materials for house maintenance".

4.5 食品指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 0.2%、0.2%、0.3%及 0.4%，主要是外出用膳費用上升所致。外出用膳的平均費用在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 0.3%、0.3%、0.3%及 0.4%。

4.6 表 8 列載選定食品在本月、上月及上年同月的平均零售價格及價格範圍。

4.7 住屋指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 0.2%、0.2%、0.2%及 0.1%，主要是私人房屋租金上升所致。

4.8 電力、燃氣及水指數在四項消費物價指數中維持不變。

4.9 煙酒指數在綜合、乙類及丙類消費物價指數中分別下跌 0.5%、0.9%及 0.7%，主要是由於洋酒價格下跌。指數在甲類消費物價指數中下跌 0.1%，這是啤酒價格下跌所致。

4.10 衣履指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別下跌 3.9%、3.9%、4.0%及 3.8%，主因是外衣價格下跌。

4.11 耐用物品指數在四項消費物價指數中均下跌 0.8%，主要是資訊科技及電訊設備和旅行及體育用品價格下跌所致。

4.5 The index for food increased by 0.2%, 0.2%, 0.3% and 0.4% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, mainly due to the increases in the costs for meals bought away from home. The average costs for meals bought away from home increased by 0.3%, 0.3%, 0.3% and 0.4% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively.

4.6 The average retail prices and price ranges of selected food items for the current month, preceding month and same month in preceding year are shown in Table 8.

4.7 The index for housing increased by 0.2%, 0.2%, 0.2% and 0.1% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was largely because private housing rentals increased.

4.8 The index for electricity, gas and water remained unchanged in all the four CPIs.

4.9 The index for alcoholic drinks and tobacco decreased by 0.5%, 0.9% and 0.7% in the Composite CPI, CPI(B) and CPI(C) respectively, mainly due to the fall in the prices of foreign-style wines. Meanwhile, the index decreased by 0.1% in the CPI(A). This was attributable to the lower prices of beer.

4.10 The index for clothing and footwear dropped by 3.9%, 3.9%, 4.0% and 3.8% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was mainly caused by the fall in the prices of outerclothing.

4.11 The index for durable goods decreased by 0.8% in all the four CPIs. This was mainly because the prices of information technology and telecommunications equipment as well as travel and sports goods decreased.

4.12 雜項物品指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別下跌 0.5%、0.2%、0.6%及 0.5%，主要是由於首飾價格下跌。

4.13 交通指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 0.6%、0.3%、0.7%及 0.8%，主要是進出香港交通費用上升所致。

4.14 雜項服務指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升 1.5%、0.9%、1.6%及 1.8%，主要是旅遊費用於聖誕節假期期間上升所致。

4.15 四項消費物價指數的商品/服務組別指數在2016年12月份的按月變動情況分別顯示於表 3.1 至 3.4。

4.16 各商品/服務類別指數在消費物價指數整體按月變動中所佔的比率列載於表 6。至於佔消費物價指數整體變動中最大比率的商品/服務組別則在表 7.1 至 7.4 列出。

4.12 The index for miscellaneous goods decreased by 0.5%, 0.2%, 0.6% and 0.5% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, largely due to the lower prices of jewellery.

4.13 The index for transport increased by 0.6%, 0.3%, 0.7% and 0.8% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was largely caused by the increases in inbound and outbound transport fares.

4.14 The index for miscellaneous services increased by 1.5%, 0.9%, 1.6% and 1.8% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, as the charges for package tours increased during Christmas holidays.

4.15 The month-to-month movements of the four CPIs for December 2016 by commodity/service group are shown in Tables 3.1 to 3.4 respectively.

4.16 The contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month change in the CPIs is presented in Table 6. The commodity/service groups with the largest contributions to the overall change in CPIs are listed in Tables 7.1 to 7.4.

5. 經季節性調整消費物價指數

5.1 消費物價指數原來數列的按月變動率會受到季節性變異的影響。把這些季節性變異從數列中剔除，便可更有意義地比較相連月份數字。

5.2 經季節性調整的數列可因應數據增加而作出修訂。由 2004 年 10 月開始，每年發表 10 月份的數字時，會一併修訂對上 3 年的經季節性調整消費物價指數。

5.3 自 2008 年 10 月開始，編製經季節性調整的消費物價指數的方法由過往「X-11 自迴歸－求和－移動平均」(X-11 ARIMA)方法更改為「X-12 自迴歸－求和－移動平均」(X-12 ARIMA)方法。自 2005 年 10 月開始的經季節性調整的消費物價指數數列亦已按這個新方法作出修訂。「X-12 自迴歸－求和－移動平均」方法改良自「X-11 自迴歸－求和－移動平均」方法，能提供更佳的模型建造及模型評估能力。「X-12 自迴歸－求和－移動平均」方法是用作編製經季節性調整的統計數列的標準方法。

5.4 [表 4.1 及 4.2](#) 列載經季節性調整的消費物價指數在過去 3 年的按月變動率。

5.5 參考經季節性調整的指數在最近 3 個月內的平均按月變動率，能更清楚看到消費物價指數的趨勢。如表 S5 顯示，就綜合消費物價指數而言，這變動率在 2016 年 12 月份為 0.2%，而 11 月份的相應變動率則為 0.3%。但應留意這些變動率是受到個別政府一次性紓困措施只在某些月份實施所影響。剔除這些影響，在 2016 年 10 至 12 月的 3 個月期間，綜合消費物價指數的平均每月變動率為 0.2%，而在 2016 年 9 至 11 月的 3 個月期間的相應變動率則為 0.3%。

5. Seasonally adjusted CPIs

5.1 Month-to-month rates of change based on the original CPI series are affected by seasonal variations. By removing these seasonal variations from the series, figures for consecutive months can be compared more meaningfully.

5.2 Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. Starting from October 2004, the seasonally adjusted CPIs for the preceding 3 years are revised each year when releasing the figures for October.

5.3 Starting from October 2008, the seasonal adjustment of the CPI is compiled by the “X-12 ARIMA” method to replace the previous “X-11 ARIMA” method. The seasonally adjusted CPI series since October 2005 have also been revised using the new method. “X-12 ARIMA” method is an update to the “X-11 ARIMA” method with enhanced modelling and diagnostic capabilities. The “X-12 ARIMA” method is a standard method applied in compiling seasonally adjusted statistical data series.

5.4 The month-to-month rates of change of the seasonally adjusted CPIs in the past 3 years are presented in [Tables 4.1 and 4.2](#).

5.5 The trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rate of change of the seasonally adjusted indices during the latest 3 months. As shown in [Table S5](#), such rate of change in the Composite CPI was 0.2% in December 2016. The corresponding rate of change in November was 0.3%. It should be noted that these rates of change were affected by Government’s one-off relief measures implemented only in some months. Netting out these effects, the corresponding average monthly rate of change in the Composite CPI for the 3-month period from October to December 2016 was 0.2%, and that for the 3-month period from September to November 2016 was 0.3%.

表 S5 經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率
Table S5 Average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted CPIs

(%)

年/月 Year/month	綜合消費 物價指數 Composite CPI		甲類消費 物價指數 CPI(A)		乙類消費 物價指數 CPI(B)		丙類消費 物價指數 CPI(C)	
2013								
12月 Dec	+1.1	(+0.2)	+2.5	(+0.2)	+0.6	(+0.3)	+0.3	(+0.3)
2014								
1月 Jan	+0.3	(+0.3)	+0.4	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.3	(+0.3)
2月 Feb	+0.3	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.3	(+0.3)	+0.2	(+0.2)
3月 Mar	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
4月 Apr	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.4)	+0.2	(+0.2)	+0.3	(+0.3)
5月 May	+0.3	(+0.3)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)	+0.3	(+0.3)
6月 Jun	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)
7月 Jul	+0.4	(+0.2)	+0.5	(+0.2)	+0.3	(+0.2)	+0.2	(+0.1)
8月 Aug	-0.5	(+0.1)	-1.6	(+0.2)	+0.0 *	(+0.2)	+0.1	(+0.0*)
9月 Sep	+0.5	(+0.3)	+0.9	(+0.5)	+0.4	(+0.3)	+0.2	(+0.1)
10月 Oct	+0.7	(+0.3)	+1.1	(+0.5)	+0.6	(+0.3)	+0.4	(+0.2)
11月 Nov	+1.6	(+0.4)	+3.4	(+0.5)	+0.9	(+0.3)	+0.5	(+0.3)
12月 Dec	+0.5	(+0.2)	+0.8	(+0.1)	+0.5	(+0.2)	+0.3	(+0.2)
2015								
1月 Jan	+0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)	+0.0 *	(+0.0*)
2月 Feb	+0.0 *	(+0.0*)	+0.1	(+0.1)	+0.0 *	(+0.0*)	-0.0 *	(-0.0*)
3月 Mar	+0.1	(+0.1)	+0.2	(+0.2)	+0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)
4月 Apr	-0.2	(+0.2)	-0.4	(+0.2)	-0.2	(+0.2)	-0.0 *	(+0.2)
5月 May	-0.1	(+0.2)	-0.3	(+0.2)	-0.1	(+0.2)	+0.0 *	(+0.3)
6月 Jun	-0.2	(+0.2)	-0.4	(+0.2)	-0.1	(+0.2)	+0.0 *	(+0.2)
7月 Jul	+0.2	(+0.2)	+0.3	(+0.3)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
8月 Aug	-0.5	(+0.1)	-1.5	(+0.2)	+0.0 *	(+0.2)	+0.1	(+0.1)
9月 Sep	+0.2	(+0.2)	+0.1	(+0.1)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
10月 Oct	+0.6	(+0.2)	+0.8	(+0.2)	+0.6	(+0.3)	+0.5	(+0.2)
11月 Nov	+1.3	(+0.3)	+2.7	(+0.3)	+0.8	(+0.3)	+0.6	(+0.3)
12月 Dec	+0.7	(+0.3)	+0.9	(+0.3)	+0.6	(+0.3)	+0.5	(+0.3)
2016								
1月 Jan	+0.1	(+0.1)	+0.2	(+0.2)	+0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)
2月 Feb	+0.3	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.3	(+0.3)	+0.2	(+0.2)
3月 Mar	+0.2	(+0.2)	+0.3	(+0.3)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
4月 Apr	-0.1	(+0.2)	-0.3	(+0.2)	-0.0 *	(+0.2)	+0.1	(+0.3)
5月 May	-0.3	(-0.0*)	-0.6	(-0.1)	-0.2	(-0.0*)	-0.1	(+0.0*)
6月 Jun	-0.3	(+0.0*)	-0.5	(+0.0*)	-0.2	(+0.0*)	-0.1	(+0.0*)
7月 Jul	+0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)	+0.0 *	(+0.0*)
8月 Aug	+0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)
9月 Sep	+0.2	(+0.2)	+0.4	(+0.4)	+0.2	(+0.2)	+0.1	(+0.1)
10月 Oct	+0.3	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
11月 Nov	+0.3	(+0.3)	+0.5	(+0.5)	+0.3	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
12月 Dec	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)

* 少於 0.05%

Less than 0.05%

() 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表S1附件。

Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in Annex to Table S1.

註釋：(1) 經季節性調整的指數自首度發表後3年內可予修訂。

Notes: The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

(2) 計算經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率時，2015年1月的統計月份起採用以2014/15年為基期的消費物價指數新數列。在較早月份，最近3個月內的平均每月變動率是根據舊基期的經季節性調整的消費物價指數計算。

In calculating the average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted CPIs, the new 2014/15-based CPIs are used as from the reference month of January 2015 onwards. For the earlier months, the average monthly rates of change during the latest 3 months are derived from the seasonally adjusted CPIs with old base period.

表 1.1 綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2014 年 10 月至 2015 年 9 月 = 100)

Table 1.1 Time series of the Composite CPI at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數 Weight	100.00	27.29	(17.74)	(9.55)	34.29	2.67	0.54	3.21	4.65	3.56	7.98	15.81
2013	93.5	93.3	92.6	94.3	90.1	80.0	92.9	100.5	108.1	97.0	98.3	96.3
2014	97.7	97.2	96.9	97.7	96.0	92.0	98.9	101.4	104.4	99.3	100.3	99.2
2015	100.6	101.0	101.0	100.9	101.0	99.7	100.2	99.6	98.5	100.1	99.9	100.3
2016	103.0	104.4	104.3	104.5	104.7	100.8	101.8	96.2	93.3	101.7	101.5	102.6
<u>2014</u>												
12月 Dec	100.3	98.3	98.3	98.4	100.9	100.3	99.6	103.3	101.8	99.4	100.4	101.3
<u>2015</u>												
1月 Jan	100.0	98.9	98.9	98.9	101.3	101.0	100.0	99.2	100.6	99.9	99.5	99.0
2月 Feb	100.8	100.5	100.1	101.2	101.6	100.6	99.7	96.1	99.8	99.8	99.0	101.9
3月 Mar	100.5	100.7	100.3	101.5	101.9	100.0	99.6	99.0	99.5	99.8	99.1	98.8
4月 Apr	99.7	100.3	100.6	99.8	98.8	100.9	99.8	103.1	100.1	100.2	98.8	99.9
5月 May	99.7	100.5	100.8	100.0	99.1	101.8	100.4	101.2	99.3	100.2	99.9	99.0
6月 Jun	99.8	100.8	100.9	100.5	99.5	102.9	99.9	100.2	98.8	100.1	99.8	98.7
7月 Jul	100.3	101.0	101.2	100.8	99.9	102.3	100.4	96.7	98.6	100.3	100.7	100.9
8月 Aug	98.6	101.2	101.5	100.7	95.2	96.6	100.4	95.0	98.0	99.8	100.7	101.0
9月 Sep	100.5	101.6	101.7	101.6	100.7	91.3	100.0	97.1	97.9	100.5	100.9	100.6
10月 Oct	102.1	101.9	101.8	102.0	104.6	96.3	101.3	100.8	97.0	100.8	100.1	101.1
11月 Nov	102.3	101.9	102.0	101.7	104.8	101.6	100.9	105.1	96.7	100.3	100.1	100.5
12月 Dec	102.6	102.2	102.1	102.4	105.1	101.6	100.4	101.7	96.1	99.7	100.5	102.1
<u>2016</u>												
1月 Jan	102.5	103.1	102.9	103.4	105.3	100.7	100.9	96.0	94.4	99.8	100.6	101.0
2月 Feb	103.8	106.0	103.6	110.6	105.7	100.6	99.7	93.8	94.4	100.1	100.3	104.1
3月 Mar	103.4	104.8	103.8	106.6	105.9	100.4	99.7	94.8	94.0	101.1	100.2	102.8
4月 Apr	102.4	104.1	103.9	104.5	103.5	100.7	99.6	100.8	93.9	101.4	100.8	101.3
5月 May	102.3	103.6	104.2	102.7	103.7	100.8	101.8	98.4	94.3	101.3	101.1	101.3
6月 Jun	102.3	103.5	104.2	102.3	103.8	100.6	102.4	96.9	94.0	101.6	101.2	101.3
7月 Jul	102.7	103.9	104.5	102.7	104.1	100.7	102.5	92.0	93.4	102.3	101.3	103.6
8月 Aug	102.8	104.0	104.5	103.0	104.3	100.6	103.1	90.2	92.7	102.3	102.7	103.7
9月 Sep	103.1	104.4	104.7	103.8	105.0	100.7	102.3	93.6	92.7	102.8	102.6	102.7
10月 Oct	103.3	104.5	104.9	103.8	105.0	101.0	103.2	98.3	92.2	102.6	102.5	102.7
11月 Nov	103.6	105.2	105.1	105.3	105.2	101.3	103.2	102.0	91.9	102.5	101.9	102.6
12月 Dec	103.8	105.4	105.4	105.4	105.4	101.3	102.7	98.0	91.2	102.0	102.5	104.2

註釋： (1) 2014年10月起的消費物價指數是根據2014/15年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過按比例換算與新基期的指數拼接。

Notes : The CPIs from October 2014 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2014/15 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。
Price movements are shown graphically in [Charts 2 and 3](#) at the end of the report.

表 1.2 甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2014 年 10 月至 2015 年 9 月 = 100)

Table 1.2 Time series of the CPI(A) at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數 Weight	100.00	34.37	(20.99)	(13.38)	33.77	3.85	0.75	2.57	3.41	3.28	6.75	11.25
2013	91.7	93.4	92.6	94.3	87.5	76.4	92.3	100.4	108.3	96.2	96.5	96.2
2014	96.8	97.3	96.9	97.7	94.9	90.2	98.8	100.8	104.3	99.0	99.2	99.0
2015	100.6	101.0	101.0	100.9	101.0	99.9	100.2	99.5	98.5	100.2	100.2	100.1
2016	103.5	104.6	104.5	104.7	105.2	101.4	102.3	95.6	93.3	101.8	101.7	102.2
<u>2014</u>												
12月 Dec	100.6	98.3	98.2	98.5	102.7	100.1	99.9	103.5	101.8	99.4	100.0	101.3
<u>2015</u>												
1月 Jan	100.6	98.8	98.9	98.6	103.1	100.8	100.0	99.6	100.7	99.8	99.8	99.3
2月 Feb	101.3	100.4	100.0	101.2	103.4	100.4	99.8	96.6	99.8	99.6	98.8	101.9
3月 Mar	101.4	100.8	100.4	101.6	103.7	99.7	99.7	99.3	99.3	99.7	99.2	99.5
4月 Apr	99.7	100.2	100.6	99.6	98.8	100.7	99.8	102.4	99.9	100.2	98.9	100.2
5月 May	99.9	100.4	100.8	99.8	99.0	102.4	100.3	100.6	99.2	100.2	100.3	99.5
6月 Jun	100.0	100.8	100.9	100.5	99.3	103.4	99.8	99.7	98.7	100.1	100.2	98.6
7月 Jul	100.3	101.1	101.2	100.9	99.7	102.7	100.3	96.6	98.6	100.3	100.9	99.8
8月 Aug	95.2	101.2	101.5	100.8	85.3	96.6	100.3	95.2	98.0	99.9	100.9	100.1
9月 Sep	100.4	101.8	101.7	101.8	100.4	91.0	100.0	97.4	98.0	100.8	101.0	100.1
10月 Oct	102.7	102.0	101.9	102.2	106.2	96.4	101.0	100.8	97.0	100.9	100.5	100.6
11月 Nov	103.0	101.9	102.0	101.7	106.4	102.2	100.6	104.2	96.6	100.5	100.5	100.2
12月 Dec	103.2	102.2	102.2	102.3	106.7	102.1	100.5	101.4	96.1	100.1	100.8	101.2
<u>2016</u>												
1月 Jan	103.4	103.2	103.0	103.4	107.0	101.2	100.6	96.0	94.4	100.1	101.4	100.6
2月 Feb	104.9	106.9	103.8	111.8	107.3	101.1	99.9	93.5	94.4	100.2	100.8	103.3
3月 Mar	104.4	105.3	104.0	107.2	107.5	100.9	100.1	94.1	94.1	101.1	100.7	102.4
4月 Apr	102.7	104.5	104.2	104.9	103.2	101.3	99.8	98.8	94.2	101.3	101.4	101.3
5月 May	102.5	103.7	104.4	102.6	103.3	101.4	102.8	96.8	94.5	101.3	101.6	101.4
6月 Jun	102.5	103.6	104.5	102.2	103.5	101.2	103.0	96.0	94.3	101.6	101.6	101.2
7月 Jul	102.7	103.9	104.7	102.6	103.7	101.3	103.1	91.4	93.5	102.1	101.4	102.6
8月 Aug	102.8	104.1	104.8	103.0	103.9	101.2	103.8	89.7	92.7	102.2	102.4	102.5
9月 Sep	103.7	104.5	105.0	103.9	105.7	101.2	103.3	93.5	92.6	102.9	102.3	102.3
10月 Oct	103.8	104.6	105.2	103.6	105.8	101.6	103.6	98.2	92.2	102.9	102.3	102.3
11月 Nov	104.2	105.4	105.3	105.5	105.9	101.9	103.7	101.7	91.9	102.8	102.0	102.5
12月 Dec	104.3	105.6	105.6	105.4	106.1	101.9	103.6	97.7	91.1	102.6	102.2	103.4

註釋： (1) 2014年10月起的消費物價指數是根據2014/15年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過按比例換算與新基期的指數拼接。

Notes : The CPIs from October 2014 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2014/15 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。
Price movements are shown graphically in [Charts 2 and 3](#) at the end of the report.

表 1.3 乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2014 年 10 月至 2015 年 9 月 = 100)

Table 1.3 Time series of the CPI(B) at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數 Weight	100.00	26.26	(17.88)	(8.38)	35.24	2.38	0.57	3.26	5.03	3.64	7.60	16.02
2013	93.9	93.3	92.7	94.2	90.7	81.8	92.9	100.3	108.7	97.5	98.2	96.5
2014	97.8	97.2	96.9	97.7	96.4	93.0	98.9	100.5	104.5	99.5	100.2	99.3
2015	100.6	101.0	101.0	100.9	101.1	99.6	100.3	99.5	98.5	100.1	99.9	100.2
2016	102.9	104.4	104.3	104.6	104.8	100.4	101.2	95.6	92.8	101.5	101.6	102.4
<u>2014</u>												
12月 Dec	100.1	98.4	98.3	98.4	100.3	100.5	99.3	103.3	101.8	99.4	100.5	101.5
<u>2015</u>												
1月 Jan	99.8	99.0	99.0	98.9	100.7	101.2	100.1	99.5	100.6	99.9	99.6	99.1
2月 Feb	100.6	100.4	100.1	101.0	101.0	100.8	99.6	96.4	99.8	99.9	99.0	102.1
3月 Mar	100.3	100.7	100.3	101.4	101.3	100.1	99.6	99.2	99.6	99.8	99.0	98.8
4月 Apr	99.6	100.3	100.6	99.8	98.6	101.0	99.8	103.0	100.2	100.2	98.7	99.9
5月 May	99.6	100.5	100.7	100.0	99.0	101.2	100.5	101.0	99.3	100.2	99.8	98.9
6月 Jun	99.7	100.7	100.9	100.5	99.4	102.5	99.9	100.2	98.9	100.1	99.7	98.6
7月 Jul	100.3	101.0	101.1	100.7	99.8	102.0	100.5	96.8	98.6	100.2	100.7	100.8
8月 Aug	99.9	101.2	101.4	100.8	99.2	96.5	100.5	95.1	97.9	99.8	100.8	100.9
9月 Sep	100.5	101.6	101.7	101.6	100.8	91.4	100.1	97.1	97.9	100.5	101.0	100.4
10月 Oct	102.0	101.9	101.8	102.0	104.3	96.1	101.5	100.4	97.0	100.6	100.1	101.0
11月 Nov	102.2	101.9	101.9	101.9	104.5	101.3	101.0	104.0	96.6	100.1	100.0	100.4
12月 Dec	102.5	102.3	102.1	102.5	104.8	101.2	100.1	101.0	96.0	99.5	100.6	102.0
<u>2016</u>												
1月 Jan	102.3	103.0	102.8	103.5	105.1	100.3	100.9	95.7	94.2	99.6	100.6	100.8
2月 Feb	103.5	105.7	103.5	110.2	105.4	100.2	99.5	93.4	94.2	99.9	100.3	103.9
3月 Mar	103.2	104.6	103.7	106.4	105.7	100.0	99.4	94.4	93.7	101.1	100.1	102.6
4月 Apr	102.3	104.1	103.9	104.5	103.8	100.4	99.4	99.4	93.4	101.3	100.8	101.1
5月 May	102.3	103.7	104.1	102.8	104.0	100.4	100.8	97.3	93.8	101.3	101.1	101.1
6月 Jun	102.3	103.6	104.2	102.4	104.1	100.2	101.8	96.2	93.5	101.5	101.1	101.1
7月 Jul	102.7	103.9	104.5	102.8	104.4	100.3	101.9	91.3	92.8	102.3	101.3	103.5
8月 Aug	102.9	104.1	104.5	103.2	104.6	100.3	102.3	89.7	92.3	102.3	103.1	103.5
9月 Sep	103.0	104.4	104.6	104.0	104.8	100.3	101.3	93.3	92.2	102.6	102.9	102.5
10月 Oct	103.2	104.6	104.9	103.9	104.9	100.6	102.8	97.9	91.6	102.4	102.7	102.5
11月 Nov	103.4	105.2	105.0	105.4	105.1	100.9	102.5	101.3	91.1	102.3	102.1	102.4
12月 Dec	103.7	105.5	105.4	105.6	105.3	100.9	101.7	97.3	90.4	101.6	102.8	104.1

註釋： (1) 2014年10月起的消費物價指數是根據2014/15年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過按比例換算與新基期的指數拼接。

Notes : The CPIs from October 2014 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2014/15 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Price movements are shown graphically in [Charts 2 and 3](#) at the end of the report.

表 1.4 丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2014 年 10 月至 2015 年 9 月 = 100)

Table 1.4 Time series of the CPI(C) at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數 Weight	100.00	20.85	(13.98)	(6.87)	33.60	1.76	0.26	3.88	5.53	3.77	9.84	20.51
2013	95.1	93.2	92.5	94.4	92.4	85.9	94.6	100.8	107.4	97.3	99.8	96.1
2014	98.4	96.9	96.6	97.5	97.0	94.9	99.4	102.8	104.4	99.3	101.2	99.2
2015	100.5	100.9	101.0	100.9	100.9	99.6	100.4	99.8	98.5	100.1	99.8	100.5
2016	102.6	104.0	103.9	104.2	104.1	100.1	101.0	97.5	93.7	101.7	101.2	103.1
<u>2014</u>												
12月 Dec	100.1	98.2	98.3	98.1	99.8	100.4	99.4	103.1	101.8	99.4	100.5	101.1
<u>2015</u>												
1月 Jan	99.5	99.1	99.0	99.4	100.1	101.2	100.0	98.5	100.5	100.0	99.2	98.8
2月 Feb	100.4	100.5	100.1	101.4	100.4	100.8	99.2	95.6	99.8	100.0	99.2	101.8
3月 Mar	99.9	100.6	100.2	101.5	100.7	100.3	99.4	98.5	99.4	100.0	99.1	98.4
4月 Apr	99.8	100.4	100.5	100.2	99.0	101.1	99.8	103.7	100.0	100.3	98.9	99.7
5月 May	99.7	100.7	100.8	100.4	99.4	101.3	100.8	101.8	99.4	100.2	99.8	98.8
6月 Jun	99.8	100.9	100.9	100.7	99.7	102.2	99.8	100.6	98.7	100.0	99.7	98.9
7月 Jul	100.5	101.0	101.2	100.7	100.1	101.6	100.8	96.7	98.7	100.3	100.5	101.6
8月 Aug	100.5	101.1	101.5	100.3	100.7	96.7	100.7	94.6	98.0	99.8	100.5	101.6
9月 Sep	100.5	101.4	101.7	101.0	100.9	92.0	99.9	97.0	98.0	100.3	100.7	101.0
10月 Oct	101.6	101.7	101.8	101.5	103.2	96.3	102.2	101.1	97.0	100.8	99.7	101.4
11月 Nov	101.8	101.7	101.9	101.4	103.4	100.9	101.3	107.0	96.8	100.3	99.7	100.8
12月 Dec	102.2	102.2	102.1	102.3	103.7	100.9	100.4	102.6	96.2	99.5	100.3	102.8
<u>2016</u>												
1月 Jan	101.8	103.0	102.7	103.5	103.8	100.0	101.2	96.5	94.6	99.7	100.1	101.5
2月 Feb	103.0	105.2	103.3	109.1	104.2	99.9	98.9	94.5	94.5	100.2	99.9	104.8
3月 Mar	102.6	104.2	103.4	105.8	104.5	99.8	98.9	95.7	94.3	101.1	99.8	103.3
4月 Apr	102.2	103.7	103.6	103.9	103.5	100.1	98.6	103.8	94.3	101.5	100.3	101.5
5月 May	102.1	103.4	103.8	102.6	103.6	100.2	100.2	100.7	94.7	101.3	100.8	101.5
6月 Jun	102.1	103.4	103.8	102.4	103.8	100.0	101.3	98.4	94.4	101.7	100.8	101.5
7月 Jul	102.7	103.6	104.1	102.7	104.0	100.0	101.5	93.3	93.9	102.5	101.2	104.5
8月 Aug	102.8	103.6	104.1	102.8	104.2	100.0	102.8	91.2	93.2	102.4	102.6	104.7
9月 Sep	102.7	104.0	104.2	103.7	104.3	100.0	101.2	94.1	93.2	102.8	102.5	103.2
10月 Oct	102.9	104.3	104.5	103.9	104.4	100.3	102.9	98.9	92.9	102.5	102.3	103.2
11月 Nov	103.1	104.7	104.6	105.0	104.6	100.6	102.6	103.1	92.7	102.5	101.6	102.9
12月 Dec	103.5	105.1	105.0	105.2	104.7	100.6	101.9	99.2	92.0	101.9	102.4	104.7

註釋： (1) 2014年10月起的消費物價指數是根據2014/15年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過按比例換算與新基期的指數拼接。

Notes : The CPIs from October 2014 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2014/15 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。
Price movements are shown graphically in [Charts 2 and 3](#) at the end of the report.

表 2.1 綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列
Table 2.1 Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at commodity/service section level

												(%)
年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數 Weight	100.00	27.29	(17.74)	(9.55)	34.29	2.67	0.54	3.21	4.65	3.56	7.98	15.81
2013	4.3	4.4	4.4	4.4	6.7	6.9	1.5	1.7	-4.3	2.2	2.3	3.7
2014	4.4	4.1	4.6	3.4	6.7	14.9	6.5	0.9	-3.4	2.3	2.0	3.0
2015	3.0	4.0	4.2	3.4	5.1	8.4	1.3	-1.8	-5.6	0.9	-0.3	1.1
2016	2.4	3.4	3.3	3.6	3.7	1.0	1.5	-3.4	-5.4	1.5	1.6	2.3
<u>2014</u>												
12月 Dec	4.9	3.9	4.4	3.1	8.5	24.9	7.6	-2.7	-4.9	1.3	1.1	2.5
<u>2015</u>												
1月 Jan	4.1	3.7	4.4	2.7	8.3	21.7	7.3	-1.9	-5.5	1.3	-0.0*	-1.2
2月 Feb	4.6	3.9	4.4	3.1	8.2	21.8	6.3	-0.9	-5.6	1.1	-0.2	2.2
3月 Mar	4.5	4.3	4.5	3.9	8.1	21.0	-0.2	0.3	-5.5	1.1	-0.1	1.3
4月 Apr	2.8	3.2	4.3	1.4	4.2	21.6	-0.0*	-2.0	-5.3	1.4	-0.9	1.5
5月 May	3.0	3.7	4.2	2.8	4.2	21.9	0.2	-3.5	-5.8	1.4	0.0*	1.8
6月 Jun	3.1	4.2	4.2	4.2	4.3	25.0	-0.5	-2.6	-5.8	1.3	-0.3	0.8
7月 Jul	2.5	4.4	4.4	4.3	4.3	1.0	0.4	-2.9	-5.6	0.6	-0.5	1.0
8月 Aug	2.4	4.3	4.3	4.1	4.4	-4.6	0.4	-1.8	-5.7	0.5	-0.5	1.2
9月 Sep	2.0	4.0	4.2	3.5	3.6	-10.1	0.1	-1.0	-5.6	0.7	-0.3	1.3
10月 Oct	2.3	4.0	4.2	3.8	4.2	-5.0	1.3	-1.2	-6.1	0.5	-0.7	1.5
11月 Nov	2.3	3.7	4.0	3.2	4.1	0.6	0.9	-2.0	-5.5	0.6	-0.3	1.2
12月 Dec	2.4	4.0	3.9	4.0	4.1	1.3	0.8	-1.6	-5.6	0.3	0.1	0.8
<u>2016</u>												
1月 Jan	2.5	4.2	4.0	4.6	4.0	-0.4	0.8	-3.2	-6.2	-0.1	1.1	2.0
2月 Feb	3.0	5.6	3.5	9.3	4.0	-0.1	0.1	-2.4	-5.4	0.2	1.3	2.1
3月 Mar	2.9	4.0	3.5	5.0	4.0	0.4	0.1	-4.2	-5.5	1.3	1.1	4.1
4月 Apr	2.7	3.8	3.3	4.7	4.8	-0.2	-0.2	-2.2	-6.2	1.1	2.0	1.4
5月 May	2.6	3.1	3.4	2.7	4.6	-0.9	1.3	-2.8	-5.1	1.1	1.2	2.4
6月 Jun	2.4	2.7	3.3	1.8	4.4	-2.2	2.5	-3.3	-4.8	1.5	1.3	2.6
7月 Jul	2.3	2.8	3.3	1.9	4.2	-1.5	2.0	-4.8	-5.3	2.0	0.6	2.8
8月 Aug	4.3	2.7	3.0	2.3	9.5	4.2	2.6	-5.0	-5.3	2.5	2.0	2.7
9月 Sep	2.7	2.7	2.9	2.2	4.2	10.3	2.2	-3.6	-5.4	2.2	1.7	2.1
10月 Oct	1.2	2.6	3.0	1.7	0.5	4.9	1.9	-2.4	-4.9	1.8	2.4	1.6
11月 Nov	1.2	3.2	3.0	3.6	0.4	-0.3	2.2	-3.0	-5.0	2.2	1.8	2.1
12月 Dec	1.2	3.1	3.2	3.0	0.3	-0.3	2.2	-3.6	-5.2	2.3	2.0	2.0

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋： (1) 2015年10月起的按年變動率是根據以2014/15年為基期的消費物價指數計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2009/10年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。
Notes: From October 2015 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2014/15-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。
Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 2.2 甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列
Table 2.2 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A)
at commodity/service section level

												(%)
年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數 Weight	100.00	34.37	(20.99)	(13.38)	33.77	3.85	0.75	2.57	3.41	3.28	6.75	11.25
2013	5.1	4.6	4.5	4.7	8.1	7.2	1.4	2.3	-4.3	3.2	1.9	3.1
2014	5.6	4.2	4.7	3.5	8.6	17.9	7.0	0.4	-3.7	2.9	2.7	2.9
2015	4.0	3.8	4.2	3.4	6.3	10.8	1.4	-1.2	-5.5	1.3	1.0	1.2
2016	2.8	3.6	3.5	3.7	4.2	1.5	2.1	-3.9	-5.2	1.6	1.5	2.1
<u>2014</u>												
12月 Dec	6.9	3.8	4.4	3.2	11.8	30.3	8.2	-2.1	-5.0	1.5	2.8	2.6
<u>2015</u>												
1月 Jan	6.3	3.5	4.3	2.4	11.6	26.6	8.1	-1.2	-5.4	1.3	2.0	-0.2
2月 Feb	6.5	3.7	4.2	3.0	11.5	26.6	7.3	-0.8	-5.5	1.1	1.5	2.3
3月 Mar	6.6	4.2	4.4	4.0	11.4	25.8	-0.1	0.8	-5.4	1.4	1.7	1.8
4月 Apr	3.9	2.8	4.3	1.0	5.3	26.9	-0.0*	-0.6	-5.1	1.6	0.2	2.0
5月 May	4.2	3.4	4.1	2.6	5.2	27.8	0.2	-1.7	-5.7	1.7	1.6	2.2
6月 Jun	4.4	4.0	4.1	4.0	5.3	31.4	-0.2	-1.7	-5.5	1.7	1.3	1.0
7月 Jul	3.4	4.2	4.2	4.3	5.2	2.1	0.3	-2.1	-5.3	1.2	0.8	1.0
8月 Aug	3.0	4.2	4.2	4.1	5.3	-4.3	0.3	-0.8	-5.4	1.3	0.6	1.4
9月 Sep	2.1	3.9	4.2	3.5	3.2	-10.5	0.1	-0.8	-5.1	1.4	0.8	1.3
10月 Oct	2.5	4.2	4.3	4.0	3.9	-4.8	0.9	-1.1	-6.3	0.9	0.4	0.7
11月 Nov	2.5	3.7	4.1	3.2	3.9	1.3	0.6	-2.8	-5.7	0.8	0.6	0.4
12月 Dec	2.6	4.0	4.1	3.9	3.9	2.0	0.6	-2.0	-5.6	0.7	0.7	-0.1
<u>2016</u>												
1月 Jan	2.8	4.5	4.2	4.9	3.8	0.4	0.6	-3.7	-6.2	0.3	1.6	1.3
2月 Feb	3.6	6.4	3.8	10.5	3.8	0.7	0.2	-3.2	-5.4	0.5	2.0	1.4
3月 Mar	3.0	4.4	3.7	5.6	3.6	1.2	0.3	-5.2	-5.2	1.4	1.4	2.9
4月 Apr	3.0	4.2	3.5	5.3	4.5	0.6	-0.0*	-3.5	-5.7	1.1	2.6	1.1
5月 May	2.7	3.3	3.6	2.8	4.3	-1.0	2.5	-3.8	-4.7	1.0	1.3	2.0
6月 Jun	2.5	2.8	3.5	1.7	4.2	-2.2	3.2	-3.7	-4.5	1.5	1.4	2.6
7月 Jul	2.4	2.8	3.5	1.7	4.0	-1.4	2.7	-5.3	-5.1	1.8	0.5	2.7
8月 Aug	8.0	2.8	3.2	2.2	21.9	4.8	3.4	-5.8	-5.4	2.3	1.5	2.4
9月 Sep	3.3	2.7	3.2	2.0	5.3	11.3	3.3	-4.0	-5.5	2.0	1.3	2.2
10月 Oct	1.1	2.5	3.3	1.4	-0.4	5.4	2.6	-2.6	-5.0	2.0	1.7	1.7
11月 Nov	1.2	3.4	3.2	3.8	-0.5	-0.3	3.1	-2.5	-4.9	2.3	1.4	2.4
12月 Dec	1.1	3.2	3.4	3.0	-0.6	-0.2	3.1	-3.7	-5.2	2.5	1.5	2.2

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋： (1) 2015年10月起的按年變動率是根據以2014/15年為基期的消費物價指數計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2009/10年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。
Notes: From October 2015 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2014/15-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。
Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 2.3 乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列
Table 2.3 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B)
at commodity/service section level

												(%)
年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數 Weight	100.00	26.26	(17.88)	(8.38)	35.24	2.38	0.57	3.26	5.03	3.64	7.60	16.02
2013	4.1	4.4	4.3	4.6	6.1	6.7	1.5	2.2	-4.7	2.1	2.2	3.6
2014	4.2	4.2	4.5	3.6	6.3	13.6	6.5	0.3	-3.8	2.0	2.0	2.8
2015	2.9	3.9	4.2	3.4	4.9	7.2	1.4	-1.1	-5.7	0.6	-0.2	1.0
2016	2.3	3.4	3.3	3.6	3.6	0.8	0.9	-3.9	-5.9	1.4	1.7	2.2
<u>2014</u>												
12月 Dec	4.4	3.9	4.3	3.1	7.5	22.5	7.5	-1.9	-5.1	1.1	1.0	2.3
<u>2015</u>												
1月 Jan	3.6	3.8	4.3	2.9	7.4	19.5	7.3	-1.2	-5.8	1.0	0.0*	-1.4
2月 Feb	4.2	4.0	4.3	3.3	7.2	19.6	6.4	-0.2	-5.9	0.9	-0.2	2.3
3月 Mar	4.1	4.2	4.4	4.0	7.1	18.7	-0.2	1.2	-5.9	0.7	0.1	1.4
4月 Apr	2.6	3.3	4.3	1.5	3.8	19.1	-0.0*	-0.5	-5.4	1.2	-0.8	1.5
5月 May	2.8	3.6	4.1	2.7	3.9	18.9	0.2	-1.4	-5.9	1.1	0.1	1.7
6月 Jun	2.9	4.1	4.1	4.0	4.0	22.0	-0.5	-1.4	-5.8	1.1	-0.2	0.7
7月 Jul	2.4	4.2	4.2	4.3	4.0	0.3	0.3	-1.8	-5.6	0.3	-0.3	0.9
8月 Aug	2.4	4.2	4.3	4.0	4.3	-5.0	0.3	-0.5	-5.7	0.2	-0.3	1.1
9月 Sep	2.1	3.9	4.2	3.4	3.9	-10.2	0.1	-0.5	-5.6	0.4	-0.1	1.0
10月 Oct	2.3	4.0	4.2	3.7	4.5	-5.3	1.5	-1.3	-6.0	0.2	-0.7	1.3
11月 Nov	2.3	3.7	3.9	3.4	4.5	0.0*	1.0	-2.7	-5.5	0.4	-0.4	1.0
12月 Dec	2.4	3.9	3.8	4.2	4.5	0.7	0.8	-2.2	-5.6	0.1	0.1	0.5
<u>2016</u>												
1月 Jan	2.5	4.1	3.9	4.6	4.3	-0.9	0.8	-3.8	-6.4	-0.3	1.0	1.7
2月 Feb	2.9	5.2	3.4	9.1	4.4	-0.6	-0.1	-3.1	-5.6	-0.0*	1.3	1.7
3月 Mar	2.8	3.9	3.4	5.0	4.3	-0.1	-0.3	-4.8	-6.0	1.3	1.1	3.8
4月 Apr	2.7	3.7	3.3	4.8	5.2	-0.7	-0.4	-3.5	-6.8	1.0	2.1	1.2
5月 May	2.7	3.2	3.4	2.8	5.0	-0.7	0.4	-3.7	-5.6	1.1	1.3	2.3
6月 Jun	2.5	2.8	3.3	1.9	4.8	-2.2	1.9	-3.9	-5.5	1.5	1.5	2.6
7月 Jul	2.4	2.9	3.3	2.1	4.6	-1.6	1.4	-5.6	-5.9	2.0	0.6	2.7
8月 Aug	3.0	2.8	3.0	2.4	5.4	3.9	1.8	-5.7	-5.7	2.6	2.3	2.5
9月 Sep	2.5	2.7	2.9	2.3	4.0	9.7	1.2	-3.9	-5.8	2.1	1.9	2.1
10月 Oct	1.2	2.7	3.1	1.9	0.6	4.7	1.3	-2.5	-5.5	1.9	2.7	1.5
11月 Nov	1.2	3.2	3.0	3.5	0.5	-0.4	1.5	-2.6	-5.7	2.2	2.0	2.0
12月 Dec	1.2	3.1	3.2	3.0	0.4	-0.3	1.5	-3.7	-5.9	2.2	2.2	2.1

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋： (1) 2015年10月起的按年變動率是根據以2014/15年為基期的消費物價指數計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2009/10年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。
Notes: From October 2015 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2014/15-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。
Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 2.4 丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列
Table 2.4 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C)
at commodity/service section level

												(%)
年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數 Weight	100.00	20.85	(13.98)	(6.87)	33.60	1.76	0.26	3.88	5.53	3.77	9.84	20.51
2013	3.8	4.0	4.3	3.3	5.7	6.3	1.8	0.6	-3.8	1.4	2.8	4.2
2014	3.5	3.9	4.4	3.1	5.0	10.5	5.1	1.9	-2.7	2.0	1.4	3.3
2015	2.1	4.2	4.5	3.6	4.1	4.9	1.0	-2.8	-5.6	0.8	-1.4	1.2
2016	2.1	3.0	2.9	3.3	3.2	0.5	0.6	-2.4	-4.9	1.5	1.4	2.6
<u>2014</u>												
12月 Dec	3.2	4.0	4.4	3.1	5.8	16.7	5.9	-4.0	-4.6	1.3	-0.2	2.5
<u>2015</u>												
1月 Jan	2.2	4.0	4.6	2.9	5.7	14.2	4.9	-3.2	-5.3	1.5	-1.7	-1.5
2月 Feb	3.0	4.2	4.8	3.1	5.6	14.2	3.2	-1.8	-5.3	1.2	-1.5	2.0
3月 Mar	2.8	4.4	4.8	3.7	5.4	13.5	-0.4	-1.0	-5.1	1.3	-1.6	0.9
4月 Apr	1.9	3.8	4.6	2.2	3.4	13.8	0.2	-4.3	-5.2	1.5	-2.0	1.3
5月 May	2.0	4.3	4.9	3.4	3.4	13.7	0.2	-6.6	-5.9	1.3	-1.2	1.6
6月 Jun	2.0	4.7	4.6	4.8	3.5	15.8	-1.6	-4.4	-6.1	1.1	-1.7	0.9
7月 Jul	1.8	4.9	5.0	4.6	3.4	-0.2	0.5	-4.6	-5.7	0.4	-1.7	1.1
8月 Aug	1.8	4.5	4.7	4.3	3.7	-4.7	1.0	-3.8	-5.9	0.0*	-1.6	1.3
9月 Sep	1.8	4.1	4.3	3.7	3.6	-9.0	0.0*	-1.5	-5.8	0.2	-1.4	1.6
10月 Oct	1.9	3.9	4.1	3.5	3.9	-5.0	2.0	-1.1	-6.2	0.6	-1.4	2.1
11月 Nov	2.0	3.6	3.9	3.1	3.8	-0.1	1.3	-0.6	-5.4	0.7	-1.0	1.9
12月 Dec	2.1	4.0	3.8	4.3	3.8	0.4	1.1	-0.5	-5.6	0.2	-0.2	1.7
<u>2016</u>												
1月 Jan	2.3	3.9	3.8	4.1	3.7	-1.2	1.2	-2.1	-5.9	-0.3	0.9	2.7
2月 Feb	2.6	4.7	3.2	7.6	3.8	-0.9	-0.4	-1.1	-5.3	0.2	0.7	3.0
3月 Mar	2.8	3.6	3.2	4.2	3.8	-0.5	-0.5	-2.8	-5.2	1.2	0.7	5.0
4月 Apr	2.4	3.3	3.1	3.7	4.5	-1.0	-1.2	0.1	-5.7	1.2	1.4	1.8
5月 May	2.4	2.8	3.0	2.2	4.2	-1.1	-0.5	-1.1	-4.7	1.0	1.0	2.7
6月 Jun	2.2	2.5	2.9	1.7	4.1	-2.1	1.5	-2.2	-4.3	1.7	1.2	2.6
7月 Jul	2.2	2.6	2.9	1.9	3.9	-1.5	0.7	-3.4	-4.8	2.2	0.7	2.9
8月 Aug	2.3	2.5	2.5	2.5	3.4	3.4	2.1	-3.6	-4.9	2.6	2.1	3.1
9月 Sep	2.2	2.5	2.5	2.7	3.4	8.7	1.3	-3.0	-4.8	2.5	1.8	2.2
10月 Oct	1.4	2.5	2.6	2.3	1.2	4.2	0.7	-2.2	-4.2	1.6	2.6	1.7
11月 Nov	1.3	2.9	2.6	3.6	1.1	-0.4	1.3	-3.7	-4.2	2.1	1.9	2.1
12月 Dec	1.3	2.9	2.9	2.9	1.0	-0.3	1.5	-3.3	-4.3	2.4	2.1	1.8

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋： (1) 2015年10月起的按年變動率是根據以2014/15年為基期的消費物價指數計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2009/10年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

Notes: From October 2015 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2014/15-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 3.1 2016年12月份綜合消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)		與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)	
總指數	ALL ITEMS	100.00	103.8	+	0.2	+	1.2
食品	FOOD	27.29	105.4	+	0.2	+	3.1
1. 外出用膳	Meals bought away from home	17.74	105.4	+	0.3	+	3.2
食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	9.55	105.4	+	0.1	+	3.0
2. 米	Rice	0.22	96.3	+	0.7	-	1.2
3. 其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.22	99.3	-	0.1	-	0.7
4. 麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.72	104.0	+	0.3	+	2.1
5. 鹹水魚	Salt-water fish	0.83	100.5	+	1.1	-	4.5
6. 淡水魚	Fresh-water fish	0.36	97.6	+	0.8	+	0.1
7. 其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.33	105.6	+	3.2	+	5.8
8. 海味	Processed sea products	0.51	104.0	-	0.1	+	2.3
9. 豬肉	Pork	1.08	114.8	-	0.9	+	8.2
10. 牛肉	Beef	0.21	103.7	+	1.0	+	2.7
11. 家禽	Poultry	0.33	109.8	+	0.4	+	5.4
12. 凍肉	Meat, frozen	0.41	99.3	+	0.6	+	0.6
13. 罐裝肉類	Meat, canned	0.05	96.5	-	0.4	+	0.9
14. 其他肉類	Meat, others	0.33	109.2	+	0.9	+	3.5
15. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.07	107.1	-	1.9	+	2.6
16. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.04	102.7	+	1.2	+	2.5
17. 鮮果	Fresh fruit	0.69	120.9	+	1.1	+	13.5
18. 果類製品	Processed fruit	0.03	107.3	-	0.2	+	0.6
19. 奶類製品	Dairy products	0.37	98.8	+	0.2	-	0.1
20. 蛋	Eggs	0.12	100.8	+	0.3	+	2.1
21. 食油	Edible oils	0.14	93.3	-	0.6	-	2.8
22. 汽水	Carbonated drinks	0.05	97.7	-	3.1	-	4.6
23. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.26	100.0	+	0.6	+	0.2
24. 糖	Sugar	0.02	101.8	-	1.2	+	2.1
25. 糖果	Confectionery	0.13	98.3	-	0.8	+	1.2
26. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.11	99.5	+	1.4	+	0.4
27. 其他食品	Food, others	0.92	103.4	-	0.4	+	2.8
住屋	HOUSING	34.29	105.4	+	0.2	+	0.3
28. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	31.86	105.3	+	0.2	+	0.1
私人房屋租金	Private housing rent	29.92	105.0	+	0.2	+	0.5
公營房屋租金	Public housing rent	1.94	110.1	---		-	5.6
29. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.38	106.7	+	0.2	+	2.8
30. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.05	98.9	+	0.1	-	1.1
* 少於 0.05%	---	零					
Less than 0.05%		Nil					

表 3.1 2016年12月份綜合消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)		與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)	
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	2.67	101.3	+	0.0 *	-	0.3
31. 電力	Electricity	1.64	103.0		---	-	0.9
32. 煤氣	Towngas	0.65	95.5	+	0.0 *	-	0.8
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.12	103.3	+	0.1	+	5.4
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.26	104.1		---	+	2.8
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.54	102.7	-	0.5	+	2.2
35. 中國酒	Chinese wines	0.01	102.3	+	0.1	+	3.5
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.12	99.0	-	1.5	-	0.6
37. 啤酒	Beer	0.06	106.6	-	1.3	+	1.4
38. 香煙	Cigarettes	0.35	103.2		---	+	3.3
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	3.21	98.0	-	3.9	-	3.6
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.57	98.1	-	2.1	-	3.6
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.05	101.7	+	1.6	+	1.9
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.32	97.2	-	7.3	-	6.1
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.09	103.5	+	0.7	+	4.9
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.21	104.0	-	4.0	-	0.7
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.02	105.5	+	0.2	+	9.7
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.05	103.2	-	0.8	+	1.9
46. 其他衣物	Clothing, others	0.11	102.9	-	2.0	+	2.6
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.01	104.0	+	0.0 *	-	0.4
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.28	95.3	-	0.7	-	2.1
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.39	95.1	-	0.8	-	3.9
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.11	98.5	-	0.6	-	2.4
耐用物品	DURABLE GOODS	4.65	91.2	-	0.8	-	5.2
51. 家具	Furniture	0.27	102.8	+	0.3	+	1.1
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.61	98.6	-	0.2	-	1.2
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.44	93.1	-	0.3	-	5.0
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	2.06	84.4	-	0.8	-	10.1
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.11	101.2	-	0.1	+	0.7
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	0.56	92.8	-	0.7	-	0.1
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.48	95.5	-	2.8	-	2.0
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.12	101.8	-	0.2	-	0.9

表 3.1 2016年12月份綜合消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)	與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	3.56	102.0	- 0.5	+ 2.3
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.76	102.8	+ 0.2	+ 1.8
60. 報紙	Newspapers	0.09	105.4	+ 2.8	+ 5.4
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.14	101.7	+ 1.5	+ 3.6
62. 文具	Stationery	0.11	101.4	- 0.0 *	+ 0.9
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.12	101.8	+ 0.0 *	+ 1.6
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.91	100.3	- 0.2	+ 0.8
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.16	100.7	- 0.1	+ 1.1
66. 首飾	Jewellery	0.36	99.6	- 5.8	+ 7.5
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.30	100.1	- 0.2	+ 0.9
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.39	108.1	---	+ 3.8
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.22	102.2	+ 0.3	+ 1.9
交通	TRANSPORT	7.98	102.5	+ 0.6	+ 2.0
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.40	103.1	+ 0.0 *	+ 3.5
71. 汽油	Motor fuel	0.55	97.5	+ 2.0	+ 3.7
72. 汽車牌照、保險、學車、泊車 及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	1.76	103.9	- 0.1	+ 2.2
73. 巴士車費	Bus fares	1.18	98.1	- 0.4	- 2.3
74. 電車車費	Tram fares	0.01	100.3	+ 3.4	---
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.41	98.6	+ 0.3	+ 1.0
76. 的士車費	Taxi fares	0.43	100.1	---	+ 0.0 *
77. 港鐵車費	MTR fares	1.46	106.2	- 0.0 *	+ 3.2
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	94.8	+ 0.3	- 5.2
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.24	110.6	+ 0.0 *	+ 6.7
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.48	103.0	+ 2.9	+ 3.1
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	15.81	104.2	+ 1.5	+ 2.0
81. 學費	School fees	3.79	106.5	---	+ 3.0
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.12	106.2	---	+ 2.9
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	3.91	106.5	---	+ 3.0
83. 醫療服務	Medical services	2.60	107.3	+ 0.1	+ 5.0
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.22	105.2	+ 2.1	- 0.6
85. 旅遊	Package tours	2.76	101.4	+ 9.6	- 0.1
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.06	99.7	+ 0.9	- 0.8
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.17	100.5	- 0.2	- 0.6
88. 家庭服務	Household services	2.18	105.5	+ 0.0 *	+ 2.5
89. 理髮	Hair-dressing	0.49	103.7	---	+ 1.9
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.46	102.9	+ 0.0 *	- 0.6
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.07	103.2	---	+ 1.0
92. 專業服務、會費及其他服務	Professional services, subscriptions and other services	0.48	104.2	---	+ 2.3
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	2.33	99.9	- 0.2	+ 0.3
94. 攝影及沖曬服務	Photographic and photo-printing services	0.08	94.8	---	- 4.4

表 3.2 2016年12月份甲類消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)		與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)	
總指數	ALL ITEMS	100.00	104.3	+	0.1	+	1.1
食品	FOOD	34.37	105.6	+	0.2	+	3.2
1. 外出用膳	Meals bought away from home	20.99	105.6	+	0.3	+	3.4
食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	13.38	105.4	-	0.1	+	3.0
2. 米	Rice	0.33	96.3	+	0.7	-	1.2
3. 其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.32	99.2	-	0.1	-	0.9
4. 麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.94	104.1	+	0.4	+	2.2
5. 鹹水魚	Salt-water fish	1.29	101.9	+	1.5	-	2.2
6. 淡水魚	Fresh-water fish	0.69	97.6	+	0.9	+	0.2
7. 其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.37	105.7	+	3.2	+	6.1
8. 海味	Processed sea products	0.53	103.9	-	0.2	+	2.5
9. 豬肉	Pork	1.81	114.1	-	0.9	+	8.0
10. 牛肉	Beef	0.24	103.3	+	0.7	+	2.4
11. 家禽	Poultry	0.47	108.7	+	0.3	+	5.1
12. 凍肉	Meat, frozen	0.52	99.4	+	0.4	+	0.6
13. 罐裝肉類	Meat, canned	0.09	96.7	-	0.4	+	0.9
14. 其他肉類	Meat, others	0.49	108.8	+	0.8	+	3.5
15. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.75	106.9	-	2.0	+	2.2
16. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.07	102.8	+	1.2	+	2.5
17. 鮮果	Fresh fruit	0.97	118.6	-	0.4	+	12.8
18. 果類製品	Processed fruit	0.04	105.5	-	0.0 *	-	0.2
19. 奶類製品	Dairy products	0.41	98.3	+	0.2	-	0.6
20. 蛋	Eggs	0.19	101.0	+	0.5	+	2.2
21. 食油	Edible oils	0.22	93.1	-	0.6	-	3.0
22. 汽水	Carbonated drinks	0.06	97.9	-	2.9	-	4.6
23. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.35	99.8	+	0.8	-	0.0 *
24. 糖	Sugar	0.02	101.6	-	1.4	+	1.8
25. 糖果	Confectionery	0.15	98.5	-	0.9	+	1.4
26. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.13	99.5	+	1.3	+	0.3
27. 其他食品	Food, others	0.93	103.1	-	0.1	+	2.6
住屋	HOUSING	33.77	106.1	+	0.2	-	0.6
28. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	31.95	106.1	+	0.2	-	0.7
私人房屋租金	Private housing rent	26.51	105.3	+	0.2	+	0.4
公營房屋租金	Public housing rent	5.44	110.1	---		-	5.6
29. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	1.77	106.4	+	0.2	+	2.7
30. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.05	101.8	+	0.3	+	0.1
* 少於 0.05%	---	零					
Less than 0.05%		Nil					

表 3.2 2016年12月份甲類消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)		與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)	
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	3.85	101.9	+	0.0 *	-	0.2
31. 電力	Electricity	2.28	104.1		---	-	0.9
32. 煤氣	Towngas	0.98	95.5	+	0.0 *	-	0.8
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.21	103.6	+	0.1	+	5.4
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.38	104.3		---	+	3.0
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.75	103.6	-	0.1	+	3.1
35. 中國酒	Chinese wines	0.01	102.1	+	0.1	+	3.8
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.08	103.9	+	0.3	+	2.6
37. 啤酒	Beer	0.07	106.6	-	1.3	+	1.4
38. 香煙	Cigarettes	0.59	103.2		---	+	3.3
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	2.57	97.7	-	3.9	-	3.7
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.45	97.7	-	1.3	-	3.0
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.06	101.3	+	1.8	+	1.8
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.06	96.5	-	7.8	-	6.9
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.08	104.1	+	1.1	+	5.6
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.17	102.5	-	3.9	-	1.9
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.01	104.3	-	1.3	+	9.0
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.03	100.0	-	0.1	+	1.2
46. 其他衣物	Clothing, others	0.11	102.1	-	2.2	+	1.8
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.01	102.9	+	0.0 *	-	0.7
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.24	95.9	-	0.7	-	1.3
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.26	94.8	-	0.1	-	3.0
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.09	100.0	-	0.2	-	0.8
耐用物品	DURABLE GOODS	3.41	91.1	-	0.8	-	5.2
51. 家具	Furniture	0.15	103.7	+	0.5	+	2.2
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.54	99.1	-	0.0 *	-	0.7
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.40	93.1	-	0.2	-	5.1
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	1.61	84.7	-	1.0	-	9.6
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.10	101.4	-	0.4	+	1.4
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	0.26	93.6	-	1.1	+	0.1
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.32	95.6	-	2.8	-	1.5
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.03	100.5	-	0.5	-	1.5

表 3.2 2016年12月份甲類消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)		與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)	
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	3.28	102.6	-	0.2	+	2.5
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.66	102.7	+	0.3	+	1.9
60. 報紙	Newspapers	0.15	105.5	+	2.8	+	5.5
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.12	102.0	+	1.3	+	3.5
62. 文具	Stationery	0.12	101.6	+	0.0 *	+	1.2
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.10	101.0	+	1.3	+	0.2
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.85	100.8	-	0.2	+	1.3
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.19	100.7	-	0.1	+	1.1
66. 首飾	Jewellery	0.19	98.4	-	7.5	+	8.5
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.17	98.6	-	0.1	-	0.1
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.53	108.1		---	+	3.9
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.20	103.8	+	0.2	+	3.1
交通	TRANSPORT	6.75	102.2	+	0.3	+	1.5
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.22	99.2	+	0.0 *	+	2.8
71. 汽油	Motor fuel	0.15	97.5	+	2.0	+	3.7
72. 汽車牌照、保險、學車、泊車 及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	0.56	105.9	-	0.1	+	3.6
73. 巴士車費	Bus fares	1.83	98.0	-	0.4	-	2.4
74. 電車車費	Tram fares	0.01	100.3	+	3.4		---
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.61	98.6	+	0.3	+	1.0
76. 的士車費	Taxi fares	0.27	100.1		---	+	0.0 *
77. 港鐵車費	MTR fares	2.03	106.2	-	0.0 *	+	3.3
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.05	94.8	+	0.3	-	5.2
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.13	110.3	+	0.0 *	+	6.5
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.89	103.6	+	2.3	+	3.5
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	11.25	103.4	+	0.9	+	2.2
81. 學費	School fees	2.75	104.9		---	+	2.2
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.14	106.2		---	+	2.7
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	2.89	105.0		---	+	2.3
83. 醫療服務	Medical services	1.90	107.2	+	0.0 *	+	4.8
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.17	105.2	+	2.1	-	0.6
85. 旅遊	Package tours	1.21	101.3	+	9.4	+	3.6
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.01	99.4	+	0.9	-	1.1
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.10	101.2	+	0.1	-	0.6
88. 家庭服務	Household services	0.85	105.8	+	0.0 *	+	2.7
89. 理髮	Hair-dressing	0.49	103.5		---	+	2.0
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.11	102.8	+	0.0 *	-	0.9
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.04	99.8		---	-	0.8
92. 專業服務、會費及其他服務	Professional services, subscriptions and other services	0.34	104.7		---	+	2.5
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	3.13	99.8	-	0.2	+	0.4
94. 攝影及沖曬服務	Photographic and photo-printing services	0.01	103.2		---	+	2.3

表 3.3 2016年12月份乙類消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)		與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)	
總指數	ALL ITEMS	100.00	103.7	+	0.3	+	1.2
食品	FOOD	26.26	105.5	+	0.3	+	3.1
1. 外出用膳	Meals bought away from home	17.88	105.4	+	0.3	+	3.2
食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	8.38	105.6	+	0.2	+	3.0
2. 米	Rice	0.20	96.3	+	0.7	-	1.2
3. 其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.20	99.5	-	0.1	-	0.4
4. 麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.71	103.9	+	0.2	+	2.0
5. 鹹水魚	Salt-water fish	0.68	99.8	+	1.1	-	5.6
6. 淡水魚	Fresh-water fish	0.25	98.2	+	0.6	+	0.3
7. 其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.29	106.1	+	2.6	+	6.1
8. 海味	Processed sea products	0.53	104.0	-	0.2	+	2.3
9. 豬肉	Pork	0.88	115.7	-	0.9	+	8.5
10. 牛肉	Beef	0.20	103.9	+	1.0	+	2.8
11. 家禽	Poultry	0.31	110.2	+	0.4	+	5.5
12. 凍肉	Meat, frozen	0.37	99.5	+	0.6	+	0.6
13. 罐裝肉類	Meat, canned	0.04	96.1	-	0.6	+	0.9
14. 其他肉類	Meat, others	0.31	109.8	+	1.0	+	3.6
15. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.90	107.3	-	1.9	+	2.9
16. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.04	102.7	+	1.3	+	2.6
17. 鮮果	Fresh fruit	0.64	121.2	+	1.7	+	13.3
18. 果類製品	Processed fruit	0.03	110.7	-	0.3	+	2.6
19. 奶類製品	Dairy products	0.36	99.2	+	0.2	+	0.3
20. 蛋	Eggs	0.10	100.7	+	0.1	+	2.0
21. 食油	Edible oils	0.12	93.3	-	0.7	-	2.8
22. 汽水	Carbonated drinks	0.05	97.5	-	3.2	-	4.7
23. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.24	100.2	+	0.6	+	0.3
24. 糖	Sugar	0.02	101.1	-	1.3	+	1.6
25. 糖果	Confectionery	0.12	97.8	-	0.8	+	0.6
26. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.10	99.7	+	1.5	+	0.5
27. 其他食品	Food, others	0.69	103.0	-	0.1	+	2.5
住屋	HOUSING	35.24	105.3	+	0.2	+	0.4
28. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	32.64	105.2	+	0.2	+	0.3
私人房屋租金	Private housing rent	32.15	105.1	+	0.2	+	0.4
公營房屋租金	Public housing rent	0.49	110.0	---		-	5.6
29. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.57	106.4	+	0.2	+	2.6
30. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.03	100.9	+	0.1	+	0.0 *
* 少於 0.05%	---	零					
Less than 0.05%		Nil					

表 3.3 2016年12月份乙類消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)		與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)	
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	2.38	100.9	+	0.0 *	-	0.3
31. 電力	Electricity	1.47	102.4		---	-	0.9
32. 煤氣	Towngas	0.58	95.5	+	0.0 *	-	0.8
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.09	102.9	+	0.0 *	+	5.5
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.24	104.1		---	+	2.8
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.57	101.7	-	0.9	+	1.5
35. 中國酒	Chinese wines	0.01	102.5	+	0.1	+	3.6
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.18	97.2	-	2.3	-	1.8
37. 啤酒	Beer	0.06	106.6	-	1.4	+	1.4
38. 香煙	Cigarettes	0.32	103.2		---	+	3.3
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	3.26	97.3	-	4.0	-	3.7
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.64	96.8	-	2.0	-	3.3
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.06	103.2	+	1.6	+	2.8
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.31	96.1	-	7.9	-	6.5
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.10	104.0	+	1.0	+	6.1
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.21	104.6	-	3.9	-	0.6
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.02	106.7	+	1.2	+	11.7
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.06	101.2	-	0.5	+	1.1
46. 其他衣物	Clothing, others	0.11	102.3	-	1.7	+	2.3
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.01	103.2	+	0.0 *	-	0.3
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.30	95.1	-	0.6	-	2.4
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.36	93.9	-	0.2	-	4.4
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.08	98.2	-	0.6	-	2.6
耐用物品	DURABLE GOODS	5.03	90.4	-	0.8	-	5.9
51. 家具	Furniture	0.26	103.6	+	0.4	+	1.8
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.59	98.7	-	0.3	-	1.3
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.54	93.5	-	0.3	-	4.5
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	2.43	84.2	-	0.8	-	10.4
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.13	100.6	+	0.0 *	+	0.5
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	0.53	93.3	-	0.9	+	0.0 *
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.52	94.3	-	2.4	-	3.9
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.03	100.7	-	0.3	-	1.4

表 3.3 2016年12月份乙類消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)	與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	3.64	101.6	- 0.6	+ 2.2
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.79	102.5	+ 0.2	+ 1.7
60. 報紙	Newspapers	0.08	105.5	+ 2.8	+ 5.5
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.16	101.6	+ 1.6	+ 3.6
62. 文具	Stationery	0.11	101.5	- 0.1	+ 0.9
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.12	102.6	- 0.6	+ 1.6
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.99	100.0	- 0.2	+ 0.6
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.15	100.8	- 0.1	+ 1.1
66. 首飾	Jewellery	0.37	98.7	- 7.0	+ 8.2
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.33	99.4	- 0.2	- 0.0 *
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.34	108.1	---	+ 3.8
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.20	102.6	+ 0.3	+ 1.8
交通	TRANSPORT	7.60	102.8	+ 0.7	+ 2.2
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.37	102.1	+ 0.1	+ 2.6
71. 汽油	Motor fuel	0.46	97.5	+ 2.0	+ 3.7
72. 汽車牌照、保險、學車、泊車 及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	1.49	104.4	- 0.1	+ 2.4
73. 巴士車費	Bus fares	1.17	98.1	- 0.4	- 2.3
74. 電車車費	Tram fares	0.01	100.3	+ 3.4	---
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.38	98.6	+ 0.3	+ 1.0
76. 的士車費	Taxi fares	0.43	100.1	---	+ 0.0 *
77. 港鐵車費	MTR fares	1.42	106.2	- 0.0 *	+ 3.2
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	94.8	+ 0.3	- 5.2
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.20	110.5	+ 0.0 *	+ 6.6
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.61	104.3	+ 2.9	+ 4.4
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	16.02	104.1	+ 1.6	+ 2.1
81. 學費	School fees	3.93	106.3	---	+ 2.9
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.10	106.2	---	+ 2.9
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	4.03	106.3	---	+ 2.9
83. 醫療服務	Medical services	2.70	107.6	+ 0.0 *	+ 5.2
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.25	105.2	+ 2.1	- 0.6
85. 旅遊	Package tours	2.90	100.2	+ 10.1	- 0.2
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.02	99.5	+ 0.7	- 0.9
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.17	101.8	- 0.1	+ 0.2
88. 家庭服務	Household services	2.30	105.4	+ 0.0 *	+ 2.4
89. 理髮	Hair-dressing	0.47	103.9	---	+ 2.2
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.39	102.7	+ 0.0 *	- 1.2
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.11	103.6	---	+ 1.0
92. 專業服務、會費及其他服務	Professional services, subscriptions and other services	0.44	104.1	---	+ 2.2
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	2.23	99.9	- 0.2	+ 0.3
94. 攝影及沖曬服務	Photographic and photo-printing services	0.01	101.9	---	+ 1.3

表 3.4 2016年12月份丙類消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)		與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)	
總指數	ALL ITEMS	100.00	103.5	+	0.3	+	1.3
食品	FOOD	20.85	105.1	+	0.4	+	2.9
1. 外出用膳	Meals bought away from home	13.98	105.0	+	0.4	+	2.9
食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	6.87	105.2	+	0.2	+	2.9
2. 米	Rice	0.11	96.3	+	0.7	-	1.2
3. 其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.14	99.2	+	0.1	-	0.6
4. 麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.49	103.8	+	0.2	+	2.0
5. 鹹水魚	Salt-water fish	0.51	97.9	+	0.1	-	8.7
6. 淡水魚	Fresh-water fish	0.13	96.3	+	0.5	-	1.2
7. 其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.33	105.0	+	3.9	+	5.1
8. 海味	Processed sea products	0.44	104.1	-	0.1	+	2.1
9. 豬肉	Pork	0.55	115.6	-	0.8	+	8.7
10. 牛肉	Beef	0.19	104.1	+	1.3	+	3.0
11. 家禽	Poultry	0.21	111.6	+	0.5	+	5.9
12. 凍肉	Meat, frozen	0.34	99.0	+	1.1	+	0.6
13. 罐裝肉類	Meat, canned	0.03	96.2	-	0.5	+	1.0
14. 其他肉類	Meat, others	0.19	109.0	+	0.8	+	3.6
15. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.58	107.4	-	1.9	+	3.3
16. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.02	102.4	+	1.1	+	2.3
17. 鮮果	Fresh fruit	0.45	126.0	+	3.6	+	15.6
18. 果類製品	Processed fruit	0.02	104.5	-	0.3	-	1.7
19. 奶類製品	Dairy products	0.33	98.8	+	0.1	-	0.1
20. 蛋	Eggs	0.07	100.3	-	0.3	+	1.7
21. 食油	Edible oils	0.07	94.2	-	0.8	-	2.4
22. 汽水	Carbonated drinks	0.04	97.7	-	3.1	-	4.6
23. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.19	99.9	+	0.2	+	0.5
24. 糖	Sugar	0.02	103.0	-	0.7	+	3.0
25. 糖果	Confectionery	0.11	98.8	-	0.7	+	1.8
26. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.08	99.3	+	1.4	+	0.1
27. 其他食品	Food, others	1.23	103.8	-	0.9	+	3.3
住屋	HOUSING	33.60	104.7	+	0.1	+	1.0
28. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	30.72	104.5	+	0.1	+	0.8
私人房屋租金	Private housing rent	30.72	104.5	+	0.1	+	0.8
29. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.80	107.2	+	0.2	+	3.1
30. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.08	95.8	+	0.0 *	-	2.6
* 少於 0.05%	---	零					
Less than 0.05%		Nil					

表 3.4 2016年12月份丙類消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)		與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)	
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	1.76	100.6	+	0.0 *	-	0.3
31. 電力	Electricity	1.15	101.6		---	-	0.9
32. 煤氣	Towngas	0.37	95.5	+	0.0 *	-	0.8
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.07	102.8	+	0.0 *	+	5.5
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.17	103.9		---	+	2.7
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.26	101.9	-	0.7	+	1.5
35. 中國酒	Chinese wines	0.01	102.4	+	0.1	+	2.8
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.11	99.4	-	1.3	-	0.4
37. 啤酒	Beer	0.03	106.5	-	1.3	+	1.4
38. 香煙	Cigarettes	0.11	103.2		---	+	3.3
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	3.88	99.2	-	3.8	-	3.3
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.62	100.1	-	3.0	-	4.4
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.04	99.2	+	1.3	+	0.5
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.59	98.8	-	6.2	-	5.0
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.10	102.2	-	0.1	+	2.7
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.27	104.5	-	4.2	+	0.2
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.03	104.8	-	0.3	+	7.6
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.08	106.4	-	1.4	+	2.9
46. 其他衣物	Clothing, others	0.11	104.5	-	2.0	+	4.1
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.02	105.1	-	0.0 *	-	0.3
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.29	95.0	-	1.0	-	2.6
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.57	96.2	-	1.6	-	3.9
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.16	97.7	-	0.8	-	3.3
耐用物品	DURABLE GOODS	5.53	92.0	-	0.8	-	4.3
51. 家具	Furniture	0.41	101.9	+	0.1	+	0.1
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.72	98.2	-	0.4	-	1.5
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.34	92.1	-	0.2	-	5.9
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	2.09	84.3	-	0.8	-	10.0
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.10	102.1	+	0.1	+	0.5
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	0.92	92.3	-	0.5	-	0.2
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.62	96.7	-	3.3	-	0.1
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.33	102.0	-	0.1	-	0.8

表 3.4 2016年12月份丙類消費物價指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) for December 2016 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2016年 12月份指數 Index for Dec 2016	與2016年 11月比較 Compared with Nov 2016 (%)	與2015年 12月比較 Compared with Dec 2015 (%)
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	3.77	101.9	- 0.5	+ 2.4
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.84	103.1	+ 0.2	+ 1.8
60. 報紙	Newspapers	0.05	105.2	+ 2.6	+ 5.2
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.13	101.7	+ 1.7	+ 3.8
62. 文具	Stationery	0.12	101.2	+ 0.1	+ 0.7
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.13	101.4	- 0.2	+ 2.7
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.88	100.1	- 0.2	+ 0.5
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.13	100.8	+ 0.0 *	+ 1.1
66. 首飾	Jewellery	0.54	100.8	- 4.1	+ 6.6
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.40	101.6	- 0.2	+ 2.3
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.30	108.1	---	+ 3.8
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.25	100.3	+ 0.4	+ 1.0
交通	TRANSPORT	9.84	102.4	+ 0.8	+ 2.1
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.64	105.3	+ 0.0 *	+ 4.5
71. 汽油	Motor fuel	1.10	97.5	+ 2.0	+ 3.7
72. 汽車牌照、保險、學車、泊車 及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	3.47	103.4	- 0.1	+ 1.8
73. 巴士車費	Bus fares	0.47	98.3	- 0.3	- 2.1
74. 電車車費	Tram fares	0.01	100.3	+ 3.4	---
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.22	98.5	+ 0.3	+ 1.0
76. 的士車費	Taxi fares	0.61	100.1	---	+ 0.0 *
77. 港鐵車費	MTR fares	0.90	106.0	- 0.1	+ 3.2
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.05	94.8	+ 0.3	- 5.2
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.40	110.7	+ 0.0 *	+ 6.7
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.97	101.3	+ 3.2	+ 1.6
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	20.51	104.7	+ 1.8	+ 1.8
81. 學費	School fees	4.79	107.6	---	+ 3.6
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.12	106.3	---	+ 3.0
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	4.91	107.6	---	+ 3.5
83. 醫療服務	Medical services	3.24	107.1	+ 0.1	+ 4.8
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.22	105.2	+ 2.1	- 0.6
85. 旅遊	Package tours	4.29	102.4	+ 9.1	- 1.1
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.17	99.7	+ 0.9	- 0.7
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.22	98.9	- 0.4	- 1.4
88. 家庭服務	Household services	3.47	105.5	+ 0.0 *	+ 2.5
89. 理髮	Hair-dressing	0.51	103.8	---	+ 1.5
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.94	103.1	+ 0.0 *	- 0.2
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.05	104.9	---	+ 2.5
92. 專業服務、會費及其他服務	Professional services, subscriptions and other services	0.68	104.0	---	+ 2.4
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	1.57	100.0	- 0.2	+ 0.2
94. 攝影及沖曬服務	Photographic and photo-printing services	0.24	94.0	---	- 5.1

表 4.1 經季節性調整的消費物價指數 (2014 年 10 月至 2015 年 9 月 = 100)
Table 4.1 Seasonally adjusted CPIs (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年 / 月 Year / month	總指數 All-item indices				食品指數 Food indices			
	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)	CPI	CPI(A)	CPI(B)	CPI(C)
<u>2013</u>								
12月 Dec	95.5	94.3	95.8	96.7	94.8	94.9	94.8	94.5
<u>2014</u>								
1月 Jan	96.0	94.7	96.2	97.1	95.2	95.3	95.2	95.0
2月 Feb	96.2	95.2	96.4	97.2	96.1	96.4	96.0	95.7
3月 Mar	96.3	95.2	96.5	97.4	95.9	96.0	96.0	95.8
4月 Apr	96.8	95.7	96.9	97.9	96.7	97.0	96.8	96.3
5月 May	97.0	95.8	97.1	98.1	96.9	97.0	97.0	96.5
6月 Jun	97.1	95.9	97.3	98.2	97.0	97.1	97.1	96.7
7月 Jul	97.8	97.1	97.9	98.5	97.2	97.3	97.3	96.9
8月 Aug	95.6	91.2	97.2	98.5	97.5	97.5	97.5	97.4
9月 Sep	98.6	98.5	98.6	98.8	98.0	98.1	98.0	97.9
10月 Oct	99.9	100.3	99.8	99.7	98.2	98.3	98.2	98.1
11月 Nov	100.2	100.7	100.0	99.9	98.8	98.9	98.8	98.6
12月 Dec	100.2	100.7	100.0	99.9	98.7	98.8	98.7	98.5
<u>2015</u>								
1月 Jan	100.2	100.7	100.1	99.8	98.9	98.8	99.0	99.1
2月 Feb	100.3	100.9	100.1	99.8	99.6	99.6	99.5	99.7
3月 Mar	100.5	101.2	100.3	100.1	100.0	100.0	100.0	100.1
4月 Apr	99.6	99.5	99.5	99.7	99.9	99.8	99.9	100.1
5月 May	99.9	99.9	99.7	100.0	100.4	100.3	100.4	100.6
6月 Jun	100.0	100.1	99.9	100.1	100.9	100.9	100.9	101.0
7月 Jul	100.2	100.4	100.2	100.2	101.2	101.3	101.2	101.3
8月 Aug	98.5	95.3	99.8	100.2	101.5	101.6	101.6	101.4
9月 Sep	100.5	100.5	100.6	100.6	101.8	102.0	101.8	101.6
10月 Oct	102.2	102.8	102.1	101.6	102.2	102.4	102.2	102.0
11月 Nov	102.5	103.2	102.3	101.9	102.4	102.6	102.4	102.1
12月 Dec	102.6	103.3	102.4	102.0	102.6	102.7	102.6	102.4
<u>2016</u>								
1月 Jan	102.6	103.4	102.4	101.9	103.0	103.2	103.0	102.9
2月 Feb	103.4	104.5	103.1	102.6	105.0	105.9	104.7	104.3
3月 Mar	103.3	104.1	103.1	102.7	103.9	104.3	103.8	103.6
4月 Apr	102.4	102.5	102.3	102.3	103.6	103.9	103.6	103.3
5月 May	102.4	102.6	102.4	102.3	103.6	103.7	103.7	103.4
6月 Jun	102.5	102.6	102.4	102.3	103.6	103.7	103.7	103.5
7月 Jul	102.6	102.7	102.6	102.4	104.1	104.1	104.2	103.9
8月 Aug	102.8	103.0	102.8	102.5	104.4	104.5	104.4	104.0
9月 Sep	103.2	103.8	103.1	102.7	104.6	104.7	104.6	104.2
10月 Oct	103.4	103.9	103.3	103.0	104.9	105.0	105.0	104.6
11月 Nov	103.7	104.4	103.6	103.2	105.7	106.0	105.7	105.1
12月 Dec	103.8	104.4	103.6	103.3	105.8	105.9	105.8	105.4

註釋： (1) 經季節性調整的指數自首度發表後 3 年內可予修訂。

Notes: The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

(2) 2014年10月起的經季節性調整的消費物價指數是根據2014/15年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過按比例換算與新基期的指數拼接。

The seasonally adjusted CPIs from October 2014 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2014/15 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been re-scaled to the new base period for linking with the new index series.

表 4.2 經季節性調整的消費物價指數的按月變動率
Table 4.2 Month-to-month rates of change in the seasonally adjusted CPIs

(%)

年/月 Year/ month	總指數 All-item indices				食品指數 Food indices			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
<u>2013</u>								
12月 Dec	+0.2	+0.3	+0.2	+0.1	+0.4	+0.5	+0.5	+0.2
<u>2014</u>								
1月 Jan	+0.5	+0.5	+0.5	+0.4	+0.4	+0.4	+0.4	+0.5
2月 Feb	+0.3	+0.5	+0.2	+0.1	+0.9	+1.1	+0.8	+0.7
3月 Mar	+0.1	-0.0*	+0.1	+0.2	-0.2	-0.4	-0.0*	+0.1
4月 Apr	+0.5	+0.6	+0.5	+0.6	+0.9	+1.0	+0.8	+0.6
5月 May	+0.2	+0.1	+0.2	+0.2	+0.1	+0.0*	+0.2	+0.2
6月 Jun	+0.1	+0.1	+0.2	+0.1	+0.2	+0.2	+0.1	+0.3
7月 Jul	+0.8	+1.3	+0.7	+0.3	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
8月 Aug	-2.3	-6.1	-0.8	-0.0*	+0.3	+0.2	+0.2	+0.5
9月 Sep	+3.2	+8.0	+1.4	+0.3	+0.5	+0.6	+0.5	+0.4
10月 Oct	+1.4	+2.0	+1.1	+0.9	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
11月 Nov	+0.3	+0.3	+0.3	+0.2	+0.5	+0.6	+0.5	+0.4
12月 Dec	-0.0*	-0.0*	+0.0*	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1
<u>2015</u>								
1月 Jan	-0.0*	+0.0*	+0.0*	-0.1	+0.3	+0.0*	+0.3	+0.6
2月 Feb	+0.1	+0.2	+0.0*	+0.0*	+0.6	+0.8	+0.5	+0.5
3月 Mar	+0.3	+0.3	+0.2	+0.2	+0.5	+0.4	+0.5	+0.4
4月 Apr	-1.0	-1.7	-0.9	-0.3	-0.1	-0.3	-0.1	-0.0*
5月 May	+0.3	+0.4	+0.3	+0.2	+0.5	+0.6	+0.5	+0.5
6月 Jun	+0.2	+0.2	+0.2	+0.1	+0.5	+0.5	+0.4	+0.4
7月 Jul	+0.2	+0.3	+0.3	+0.1	+0.3	+0.4	+0.3	+0.3
8月 Aug	-1.7	-5.0	-0.3	-0.0*	+0.3	+0.3	+0.3	+0.2
9月 Sep	+2.1	+5.4	+0.7	+0.3	+0.3	+0.4	+0.3	+0.2
10月 Oct	+1.6	+2.3	+1.5	+1.1	+0.4	+0.4	+0.4	+0.3
11月 Nov	+0.3	+0.3	+0.3	+0.3	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
12月 Dec	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1	+0.2	+0.1	+0.2	+0.3
<u>2016</u>								
1月 Jan	-0.0*	+0.1	-0.0*	-0.1	+0.4	+0.5	+0.4	+0.5
2月 Feb	+0.8	+1.1	+0.7	+0.7	+1.9	+2.6	+1.6	+1.3
3月 Mar	-0.1	-0.4	-0.0*	+0.1	-1.0	-1.5	-0.8	-0.7
4月 Apr	-0.9	-1.5	-0.8	-0.4	-0.3	-0.4	-0.2	-0.3
5月 May	+0.1	+0.0*	+0.1	+0.1	-0.0*	-0.2	+0.0*	+0.1
6月 Jun	+0.0*	+0.0*	+0.0*	-0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.1
7月 Jul	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1	+0.4	+0.4	+0.4	+0.4
8月 Aug	+0.2	+0.2	+0.2	+0.1	+0.3	+0.4	+0.2	+0.1
9月 Sep	+0.4	+0.8	+0.3	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
10月 Oct	+0.2	+0.2	+0.2	+0.3	+0.3	+0.3	+0.3	+0.3
11月 Nov	+0.3	+0.4	+0.3	+0.2	+0.7	+0.9	+0.7	+0.5
12月 Dec	+0.0*	-0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.1	-0.0*	+0.2	+0.3

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋：(1) 經季節性調整的指數自首度發表後3年內可予修訂。

Notes: The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

- (2) 2014年11月起的按月變動率是根據經季節性調整以2014/15年為基期的消費物價指數計算。在較早的月份，按月變動率是根據舊基期的經季節性調整的消費物價指數計算。
From November 2014 onwards, the month-to-month rates of change are derived from the seasonally adjusted 2014/15-based CPIs. For earlier months, the month-to-month rates of change are derived from the seasonally adjusted CPIs with old base period.

表 5 2016年12月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按年變動率中所佔的比率

Table 5 Contribution of each commodity/service section to the overall year-on-year rates of change in the CPIs for December 2016

類別 Section	在總指數變動率中所佔的比率 (以百分點計) Contribution to the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage point)				在總指數變動率中所佔的比率 (以所佔百分率計) Contribution to the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage share)				(%)
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	
食品 Food	+0.8	+1.1	+0.8	+0.6	+72.9	+101.2	+70.8	+47.9	
外出用膳 Meals bought away from home	+0.6	+0.7	+0.6	+0.4	+48.5	+64.1	+49.3	+32.1	
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	+0.3	+0.4	+0.2	+0.2	+24.4	+37.2	+21.5	+15.7	
住屋 Housing	+0.1	-0.2	+0.2	+0.3	+8.4	-17.8	+13.8	+27.1	
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-0.6	-0.6	-0.6	-0.4	
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+1.0	+2.1	+0.7	+0.3	
衣履 Clothing and footwear	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-9.8	-8.5	-10.2	-10.3	
耐用物品 Durable goods	-0.2	-0.2	-0.3	-0.2	-19.3	-15.1	-23.8	-17.9	
雜項物品 Miscellaneous goods	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1	+6.9	+7.3	+6.6	+7.1	
交通 Transport	+0.2	+0.1	+0.2	+0.2	+13.2	+8.8	+14.1	+16.2	
雜項服務 Miscellaneous services	+0.3	+0.2	+0.3	+0.4	+27.3	+22.7	+28.5	+30.2	
總指數 All items	+1.2	+1.1	+1.2	+1.3	100.0	100.0	100.0	100.0	

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

表 6 2016年12月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按月變動率中所佔的比率

Table 6 Contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month rates of change in the CPIs for December 2016

類別 Section	在總指數變動率中所佔的比率 (以百分點計) Contribution to the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage point)				在總指數變動率中所佔的比率 (以所佔百分率計) Contribution to the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage share)			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
食品 Food	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1	+28.7	+49.5	+27.7	+21.9
外出用膳 Meals bought away from home	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1	+25.8	+57.4	+22.9	+17.6
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	+0.0*	-0.0*	+0.0*	+0.0*	+2.9	-7.9	+4.8	+4.2
住屋 Housing	+0.1	+0.1	+0.1	+0.0*	+25.5	+64.0	+27.1	+10.7
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.1	+0.5	+0.1	+0.0*
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-1.1	-0.7	-1.8	-0.5
衣履 Clothing and footwear	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-52.7	-91.8	-48.2	-43.2
耐用物品 Durable goods	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-13.8	-23.2	-12.7	-11.7
雜項物品 Miscellaneous goods	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-7.2	-6.7	-8.8	-5.8
交通 Transport	+0.0*	+0.0*	+0.1	+0.1	+19.8	+16.4	+18.8	+22.0
雜項服務 Miscellaneous services	+0.2	+0.1	+0.3	+0.4	+100.6	+92.0	+97.7	+106.6
總指數 All items	+0.2	+0.1	+0.3	+0.3	100.0	100.0	100.0	100.0

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

表 7.1 佔2016年12月份綜合消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.1 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the Composite CPI for December 2016

商品 / 服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	2016年 12月份指數與 2016年 11月比較 Index for Dec 2016 compared with that for Nov 2016	在綜合消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計) Contribution (in terms of % share) to rate of change in Composite CPI
			(%)	(%)
1. 旅遊	Package tours	2.76	+ 9.6	+ 99.8
2. 外出用膳	Meals bought away from home	17.74	+ 0.3	+ 25.8
3. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	31.86	+ 0.2	+ 23.3
4. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.48	+ 2.9	+ 17.7
5. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.57	- 2.1	- 5.0
6. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.48	- 2.8	- 5.4
7. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	2.06	- 0.8	- 5.9
8. 首飾	Jewellery	0.36	- 5.8	- 9.1
9. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.07	- 1.9	- 9.3
10. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.32	- 7.3	- 41.2

表 7.2 佔2016年12月份甲類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.2 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(A) for December 2016

商品 / 服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	2016年 12月份指數與 2016年 11月比較 Index for Dec 2016 compared with that for Nov 2016	在甲類消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計) Contribution (in terms of % share) to rate of change in CPI(A)
			(%)	(%)
1. 旅遊	Package tours	1.21	+ 9.4	+ 94.3
2. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	31.95	+ 0.2	+ 60.0
3. 外出用膳	Meals bought away from home	20.99	+ 0.3	+ 57.6
4. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.89	+ 2.3	+ 18.8
5. 鹹水魚	Salt-water fish	1.29	+ 1.5	+ 17.9
6. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	1.61	- 1.0	- 11.8
7. 首飾	Jewellery	0.19	- 7.5	- 13.5
8. 豬肉	Pork	1.81	- 0.9	- 17.1
9. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.75	- 2.0	- 34.1
10. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.06	- 7.8	- 77.9

表 7.3 佔2016年12月份乙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
Table 7.3 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(B) for December 2016

商品 / 服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	2016年 12月份指數與 2016年 11月比較 Index for Dec 2016 compared with that for Nov 2016	在乙類消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計) Contribution (in terms of % share) to rate of change in CPI(B)
		(%)	(%)	(%)
1. 旅遊	Package tours	2.90	+ 10.1	+ 97.1
2. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	32.64	+ 0.2	+ 24.8
3. 外出用膳	Meals bought away from home	17.88	+ 0.3	+ 22.9
4. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.61	+ 2.9	+ 17.2
5. 鮮果	Fresh fruit	0.64	+ 1.7	+ 4.7
6. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.64	- 2.0	- 4.6
7. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	2.43	- 0.8	- 5.9
8. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.90	- 1.9	- 6.7
9. 首飾	Jewellery	0.37	- 7.0	- 10.0
10. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.31	- 7.9	- 39.3

表 7.4 佔2016年12月份丙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
Table 7.4 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(C) for December 2016

商品 / 服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	2016年 12月份指數與 2016年 11月比較 Index for Dec 2016 compared with that for Nov 2016	在丙類消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計) Contribution (in terms of % share) to rate of change in CPI(C)
		(%)	(%)	(%)
1. 旅遊	Package tours	4.29	+ 9.1	+ 104.5
2. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.97	+ 3.2	+ 17.8
3. 外出用膳	Meals bought away from home	13.98	+ 0.4	+ 17.6
4. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	30.72	+ 0.1	+ 8.8
5. 汽油	Motor fuel	1.10	+ 2.0	+ 6.0
6. 鮮果	Fresh fruit	0.45	+ 3.6	+ 5.6
7. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.62	- 3.0	- 5.4
8. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.62	- 3.3	- 5.8
9. 首飾	Jewellery	0.54	- 4.1	- 6.7
10. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.59	- 6.2	- 29.6

表 8 選定食品的平均零售價格及價格範圍
Table 8 Average prices and price ranges of selected food items

		港元/公斤 HK\$/kg					
項 目	Item	2016年12月 December 2016		2016年11月 November 2016		2015年12月 December 2015	
		平均價格 Average price	價格範圍 Price range	平均價格 Average price	價格範圍 Price range	平均價格 Average price	價格範圍 Price range
米	<u>Rice</u>						
絲苗	Long grain	10.4	9.4 – 12.0	10.4	8.0 – 12.0	10.5	8.0 – 12.0
油粘	Short grain	12.0	10.0 – 18.0	11.8	10.0 – 18.0	12.2	10.1 – 18.0
新鮮豬肉	<u>Pork</u>						
瘦肉	Lean meat	74.3	52.9 – 114.1	75.0	52.9 – 114.1	69.9	49.6 – 86.0
豬扒	Pork chop	80.7	57.9 – 114.1	81.3	59.5 – 114.1	74.3	56.2 – 102.5
新鮮牛肉	<u>Beef</u>						
上等牛肉	Best quality	158.5	125.7 – 215.0	159.3	125.7 – 215.0	155.8	125.7 – 172.0
牛腩	Belly flesh	134.1	99.2 – 198.4	135.0	99.2 – 198.4	133.6	99.2 – 198.4
家禽	<u>Poultry</u>						
上等活雞	Live chicken - top grade	133.5	56.2 – 165.3	131.4	95.9 – 157.1	125.4	87.1 – 165.3
冰鮮雞	Chilled chicken	48.0	31.2 – 73.5	48.3	31.2 – 79.4	45.1	30.7 – 72.8
鹹水魚	<u>Salt-water fish</u>						
紅衫魚	Golden thread	111.3	46.3 – 211.6	100.6	39.7 – 158.7	113.9	33.1 – 158.7
木棉(大眼雞)	Big eye	141.3	66.1 – 211.6	156.6	46.3 – 211.6	119.7	46.3 – 185.2
石斑	Garoupa	145.5	52.9 – 238.1	152.3	92.6 – 238.1	146.4	92.6 – 238.1
淡水魚	<u>Fresh-water fish</u>						
鯪魚	Grass carp	51.7	33.1 – 79.4	51.5	33.1 – 79.4	51.3	33.1 – 79.4
大魚	Big head	44.3	33.1 – 56.2	44.0	33.1 – 56.2	45.2	33.1 – 56.2
新鮮蔬菜	<u>Fresh vegetables</u>						
白菜	Cabbage, white	20.5	6.6 – 33.1	22.4	9.9 – 33.1	21.0	9.9 – 33.1
菜心	Cabbage, flowering	20.7	6.6 – 33.1	22.5	7.4 – 33.1	21.6	8.3 – 29.8
蕃茄	Tomato	16.4	10.7 – 21.5	16.8	10.7 – 21.5	16.0	10.7 – 19.8
生菜	Lettuce	20.2	5.0 – 39.7	19.9	5.5 – 43.0	17.6	8.3 – 33.1
節瓜	Hairy gourd	22.6	8.3 – 33.1	18.5	8.3 – 29.8	19.8	11.6 – 26.5
鮮果 (每個)	<u>Fresh fruit (\$ each)</u>						
蘋果	Apple	4.1	1.7 – 10.0	3.9	1.7 – 10.0	3.8	1.4 – 15.0
橙	Orange	4.9	2.5 – 11.7	5.3	2.5 – 11.7	4.6	2.2 – 8.3
雞蛋 (每隻)	<u>Hen eggs (\$ each)</u>	1.7	0.9 – 2.7	1.7	1.0 – 3.0	1.7	1.0 – 3.0
沙糖	<u>Sugar</u>	17.8	9.9 – 23.3	18.4	9.9 – 26.2	17.4	9.9 – 23.3

圖 2 消費物價總指數 (2014年10月至2015年9月 = 100)
 Chart 2 Consumer Price Indices at all-item level (Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

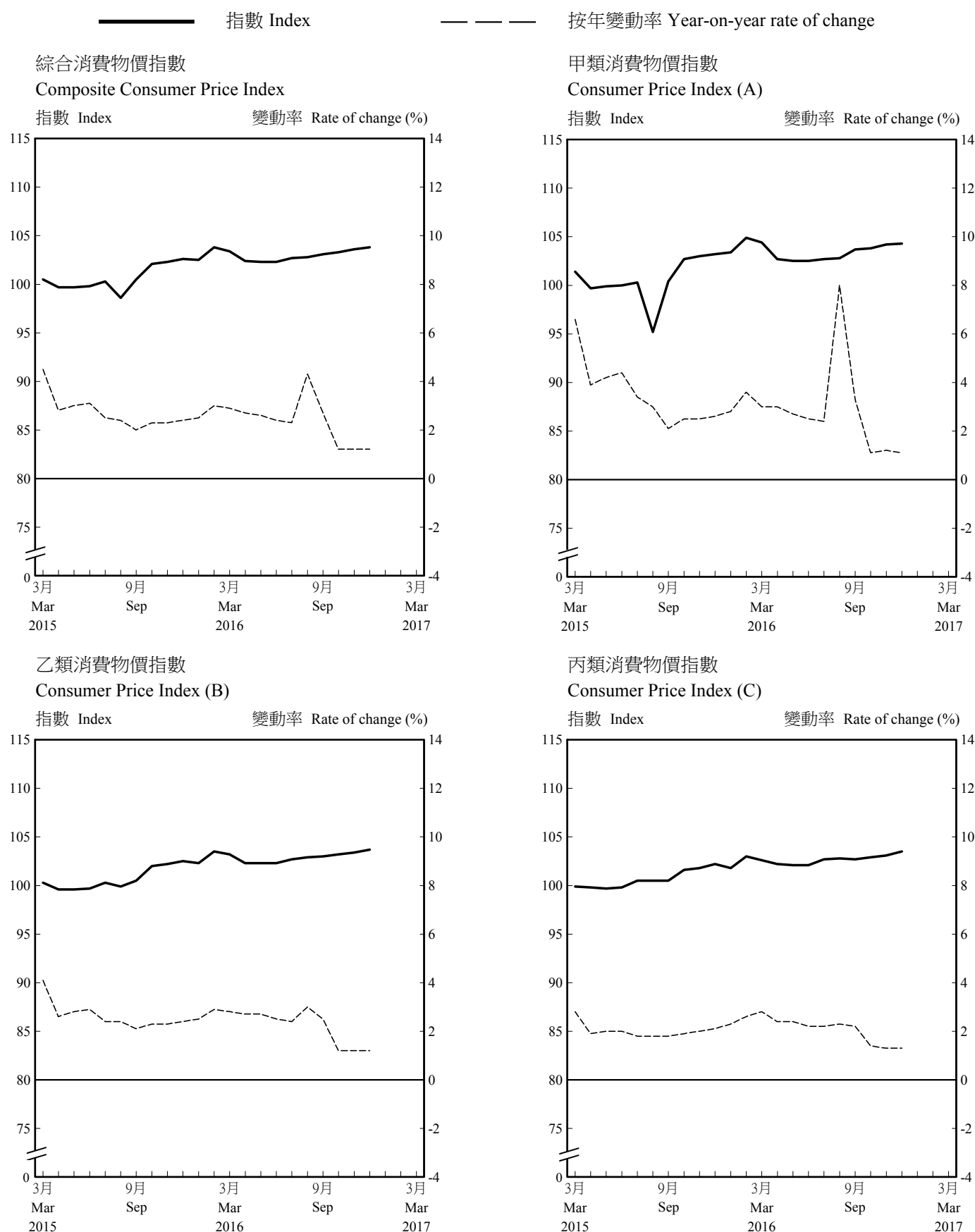
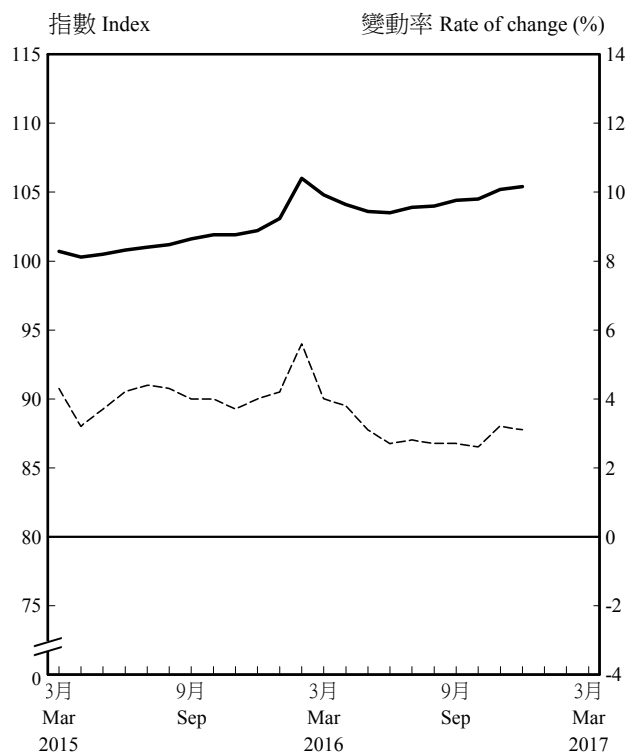


圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2014年10月至2015年9月 = 100)

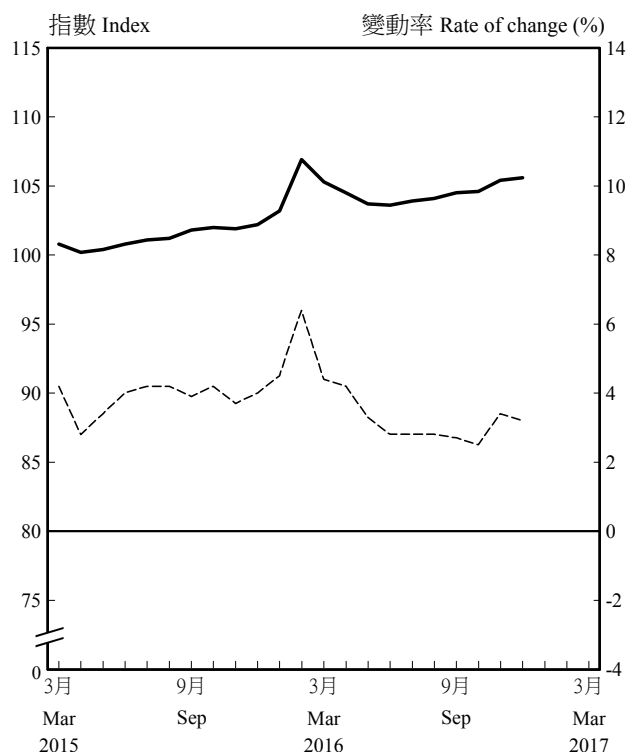
Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

—— 指數 Index - - - 按年變動率 Year-on-year rate of change

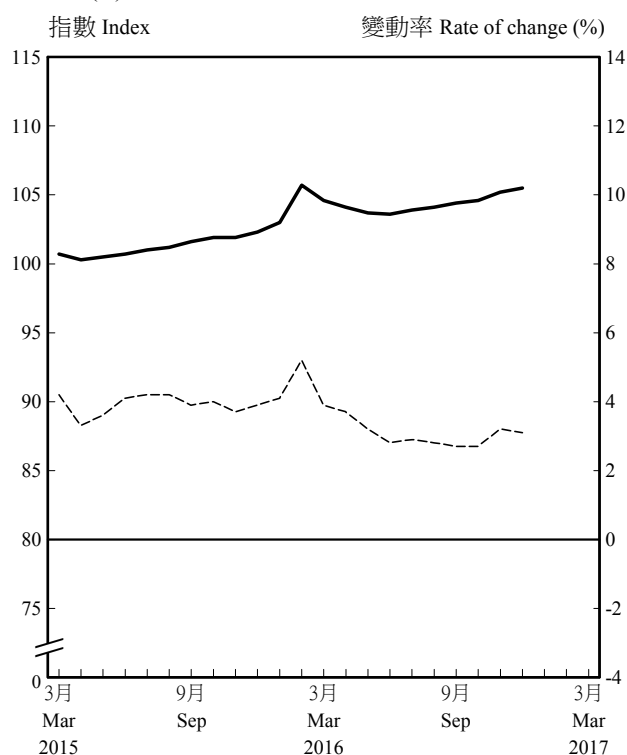
綜合消費物價指數 - 食品
Composite CPI - Food



甲類消費物價指數 - 食品
CPI(A) - Food



乙類消費物價指數 - 食品
CPI(B) - Food



丙類消費物價指數 - 食品
CPI(C) - Food

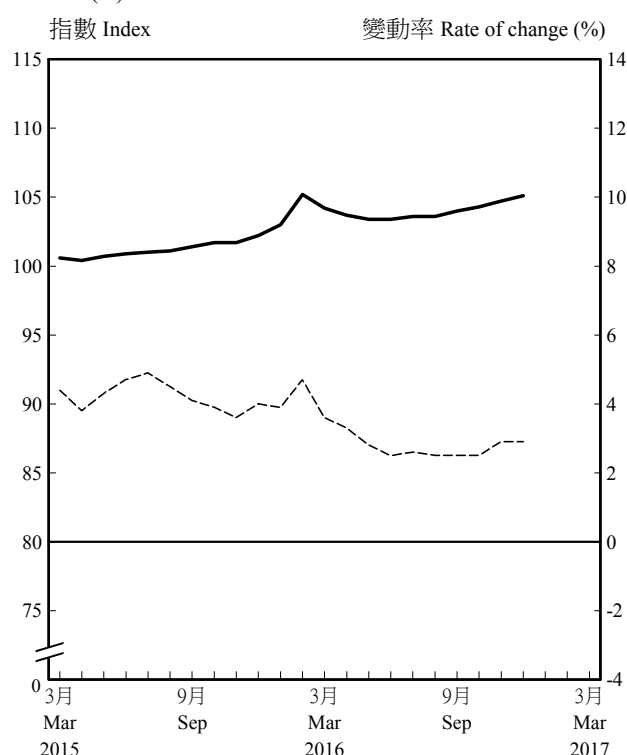
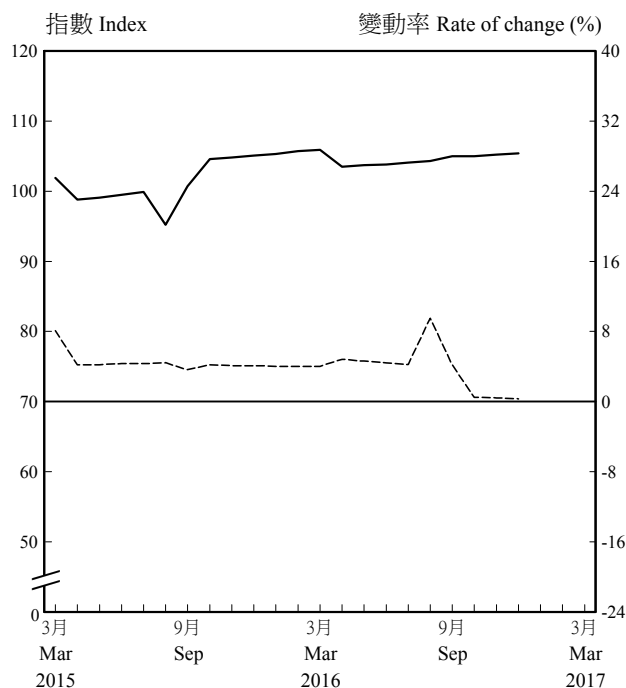


圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2014年10月至2015年9月 = 100) (續)

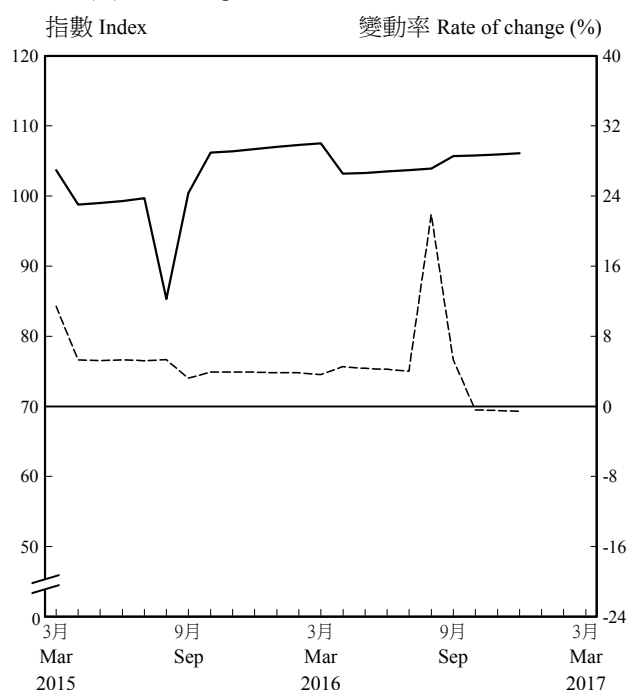
Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) (Cont'd)

—— 指數 Index — — — 按年變動率 Year-on-year rate of change

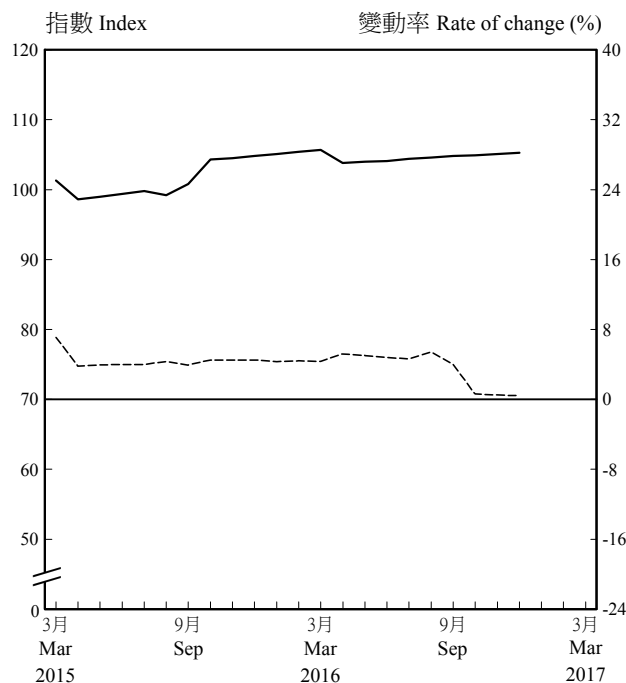
綜合消費物價指數 - 住屋
Composite CPI - Housing



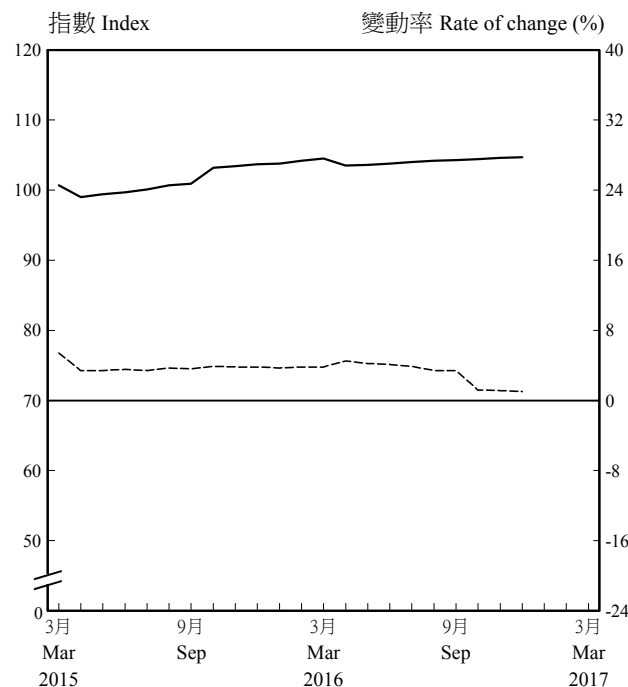
甲類消費物價指數 - 住屋
CPI(A) - Housing



乙類消費物價指數 - 住屋
CPI(B) - Housing



丙類消費物價指數 - 住屋
CPI(C) - Housing

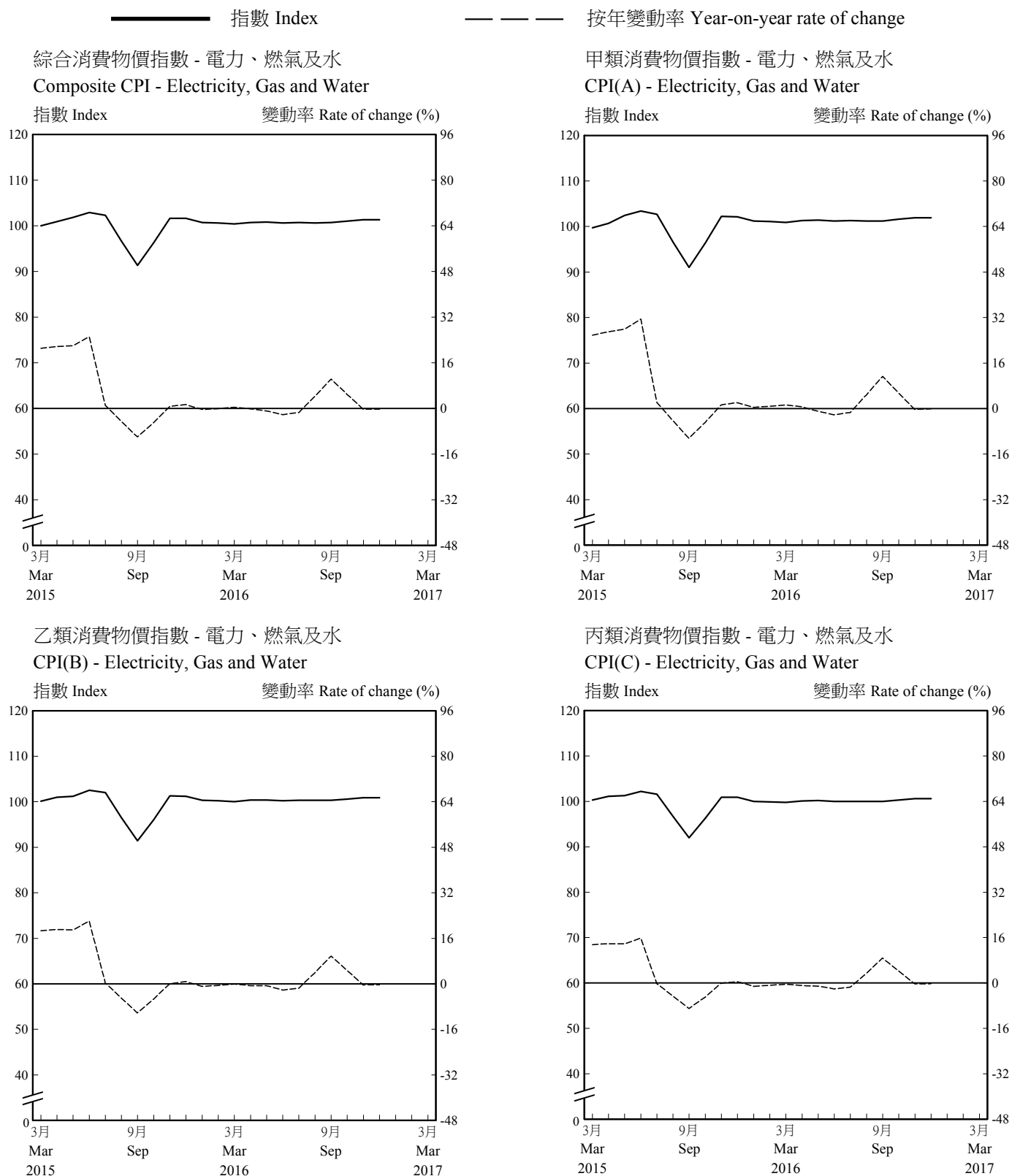


註釋：「住屋」類別的價格波動較大，主要受政府一次性紓困措施的影響，包括公營房屋租金寬免和差餉寬減。有關的紓困措施臚列於表S1附件。

Note: "Housing" section exhibited sharp price movements mainly because of the effects of Government's one-off relief measures including waiver of public housing rentals and rates concession as shown in [Annex to Table S1](#).

圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2014年10月至2015年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) (Cont'd)



註釋：「電力、燃氣及水」的指數受政府電費補貼所影響。有關的紓困措施已臚列於表S1附件。

Note: The index for "Electricity, Gas and Water" was affected by the Government's electricity charge subsidy, with relevant relief measures shown in [Annex to Table S1](#).

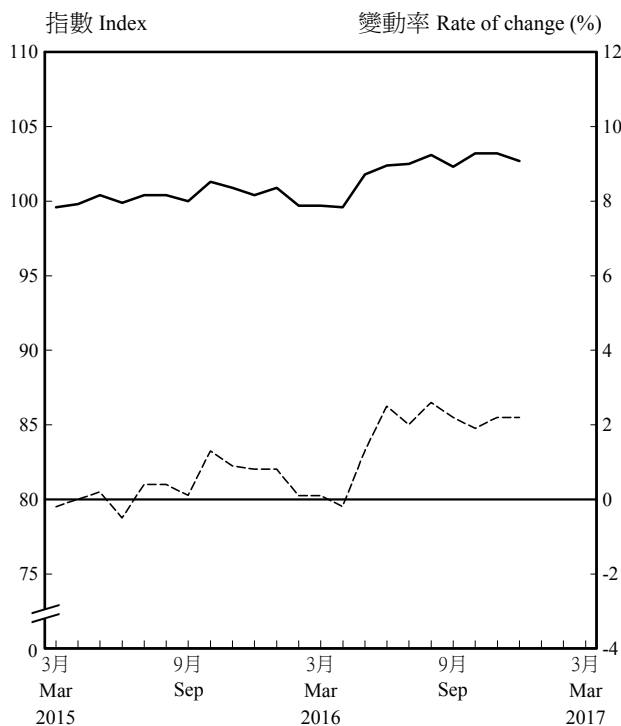
圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2014年10月至2015年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) (Cont'd)

—— 指數 Index — — — 按年變動率 Year-on-year rate of change

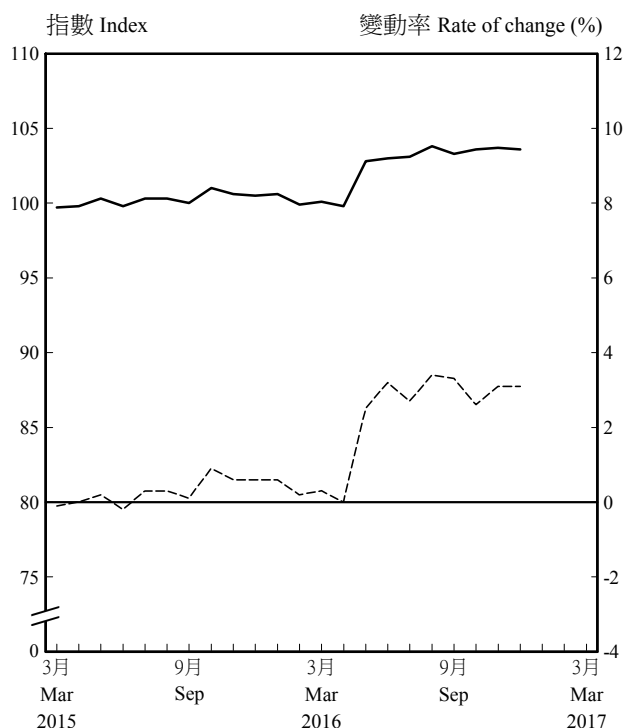
綜合消費物價指數 - 煙酒

Composite CPI - Alcoholic Drinks and Tobacco



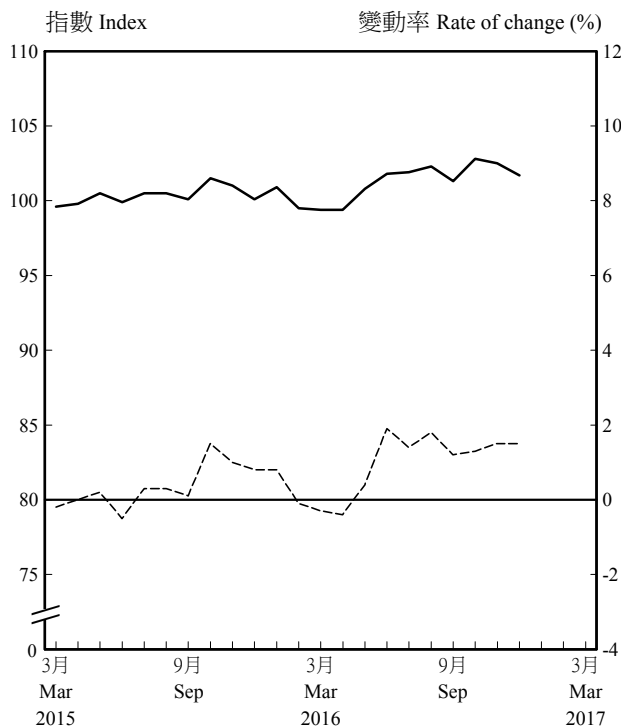
甲類消費物價指數 - 煙酒

CPI(A) - Alcoholic Drinks and Tobacco



乙類消費物價指數 - 煙酒

CPI(B) - Alcoholic Drinks and Tobacco



丙類消費物價指數 - 煙酒

CPI(C) - Alcoholic Drinks and Tobacco

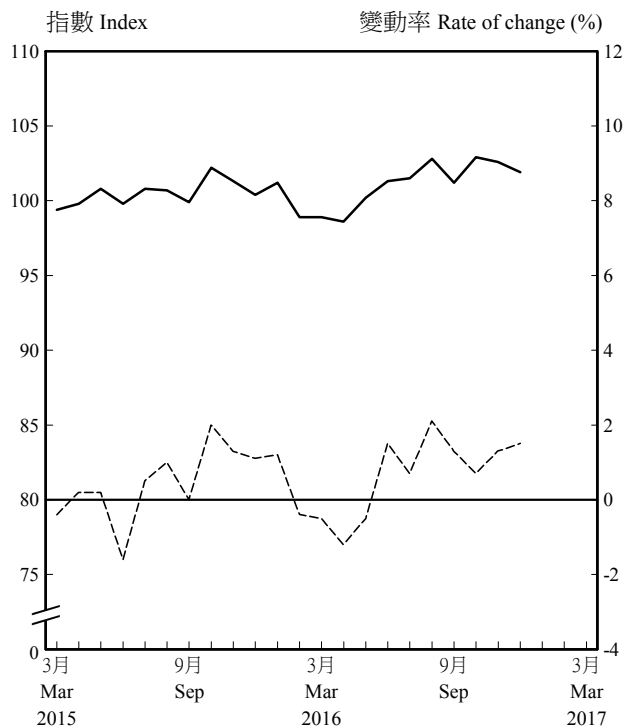


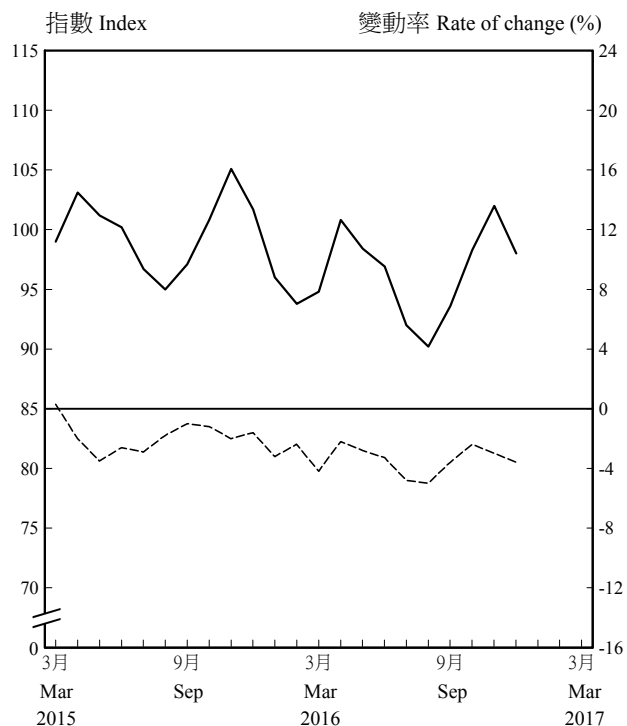
圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2014年10月至2015年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) (Cont'd)

—— 指數 Index — — — 按年變動率 Year-on-year rate of change

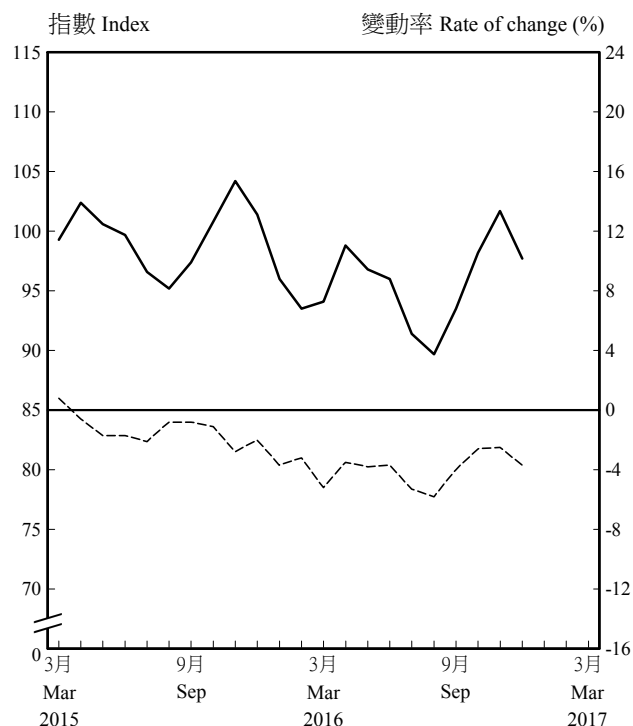
綜合消費物價指數 - 衣履

Composite CPI - Clothing and Footwear



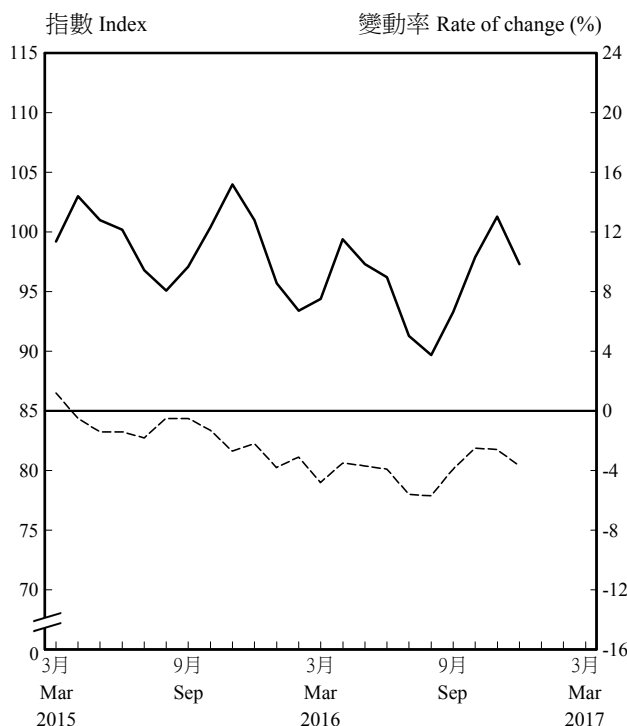
甲類消費物價指數 - 衣履

CPI(A) - Clothing and Footwear



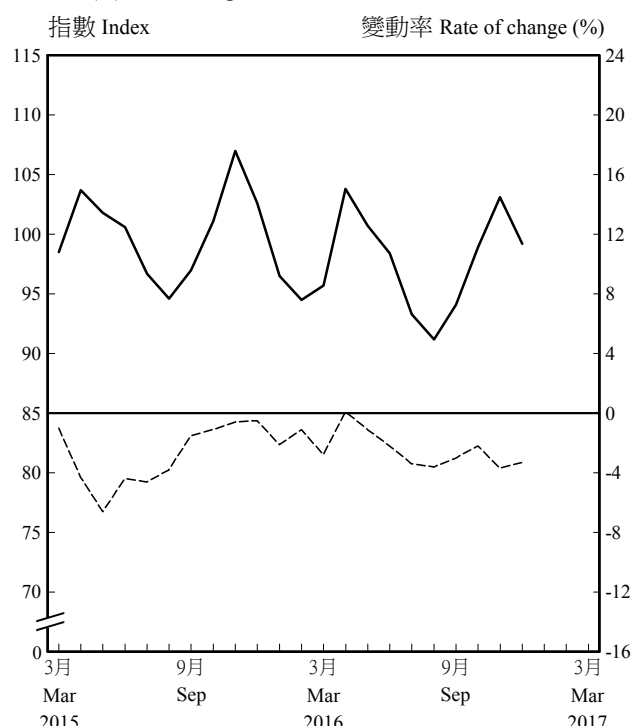
乙類消費物價指數 - 衣履

CPI(B) - Clothing and Footwear



丙類消費物價指數 - 衣履

CPI(C) - Clothing and Footwear



註釋：「衣履」類別的價格波動較大，主要是受到季節性因素影響。

Note: "Clothing and footwear" section exhibited sharp price movements mainly due to seasonal factors.

圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2014年10月至2015年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) (Cont'd)

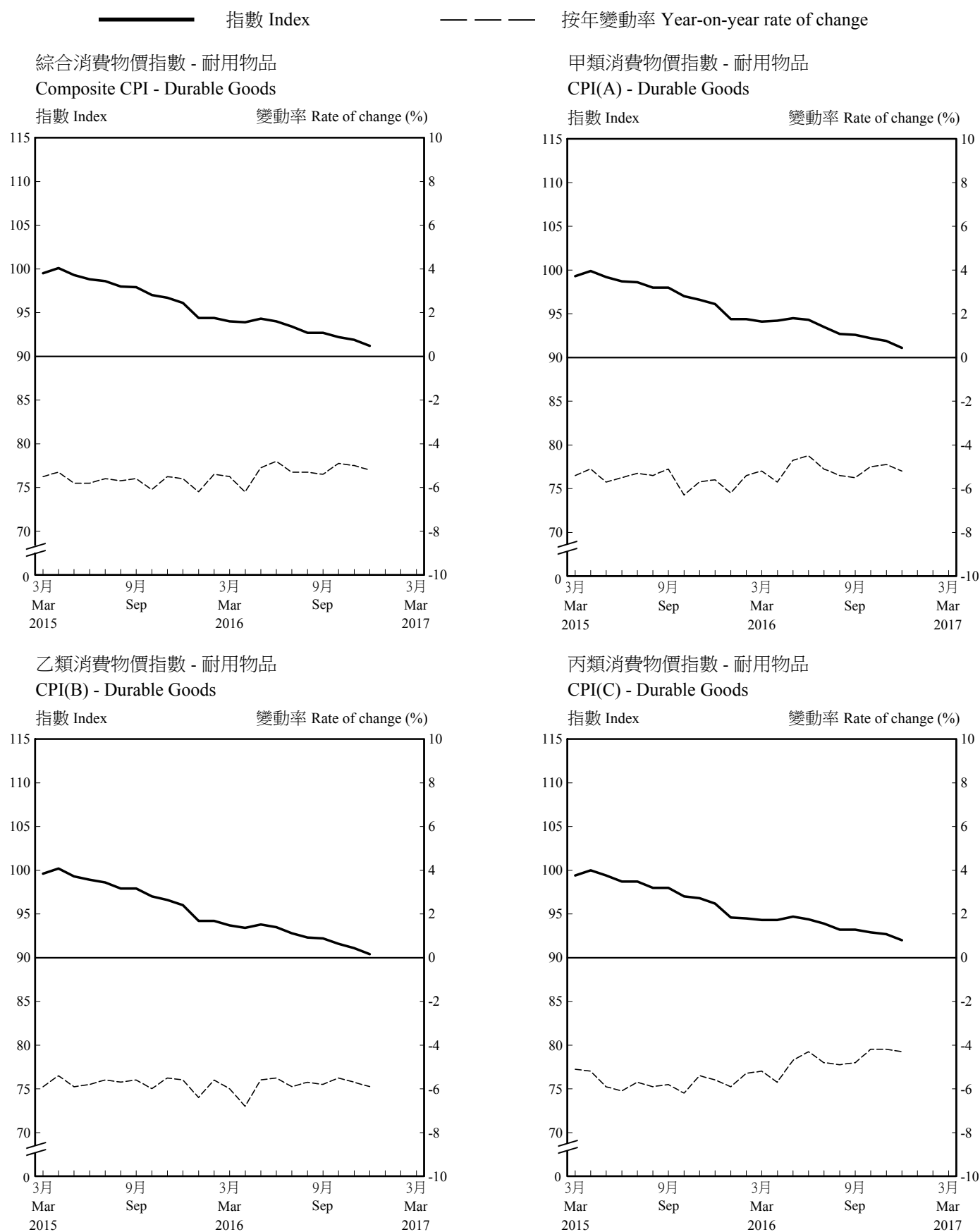


圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2014年10月至2015年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) (Cont'd)

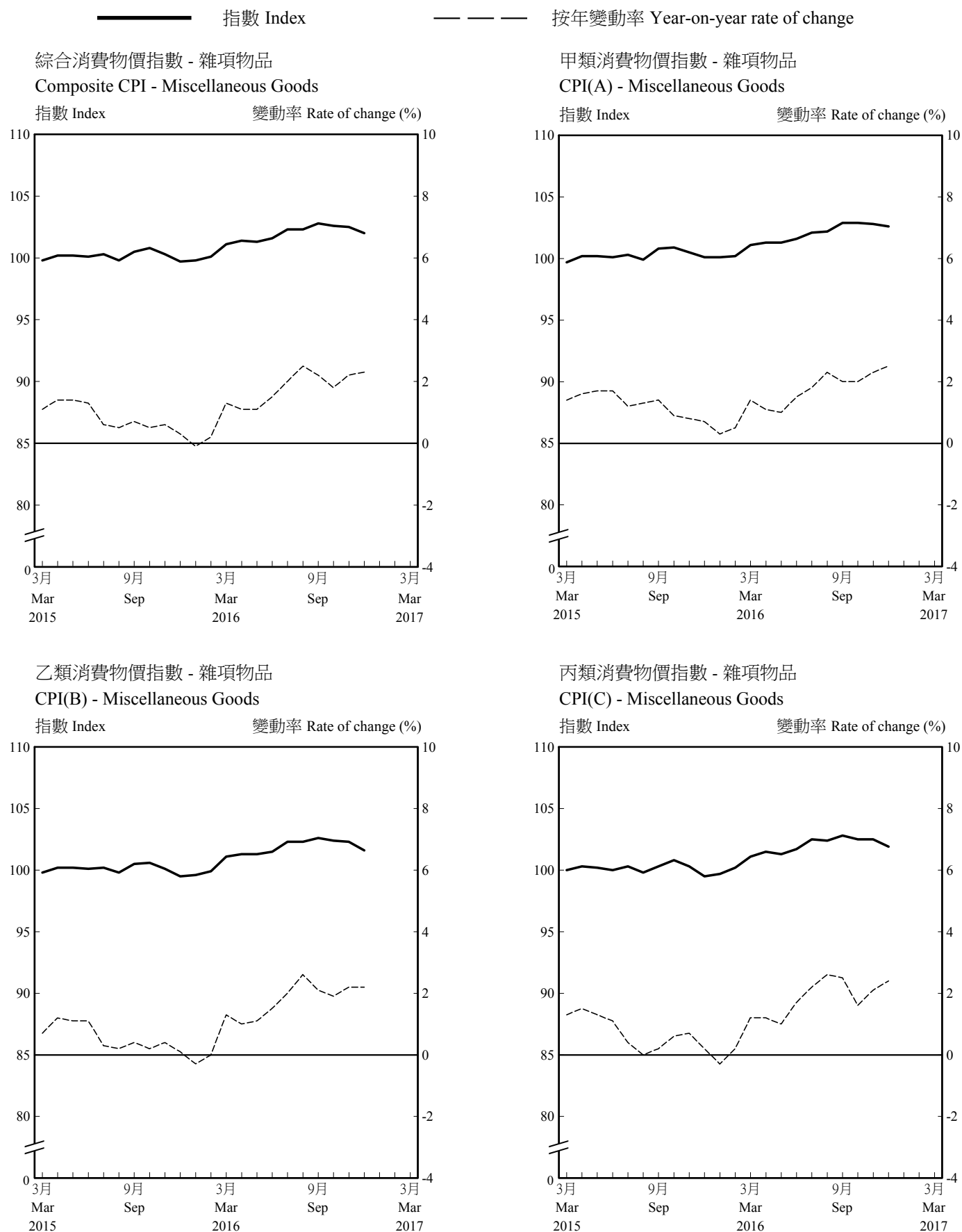


圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2014年10月至2015年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) (Cont'd)

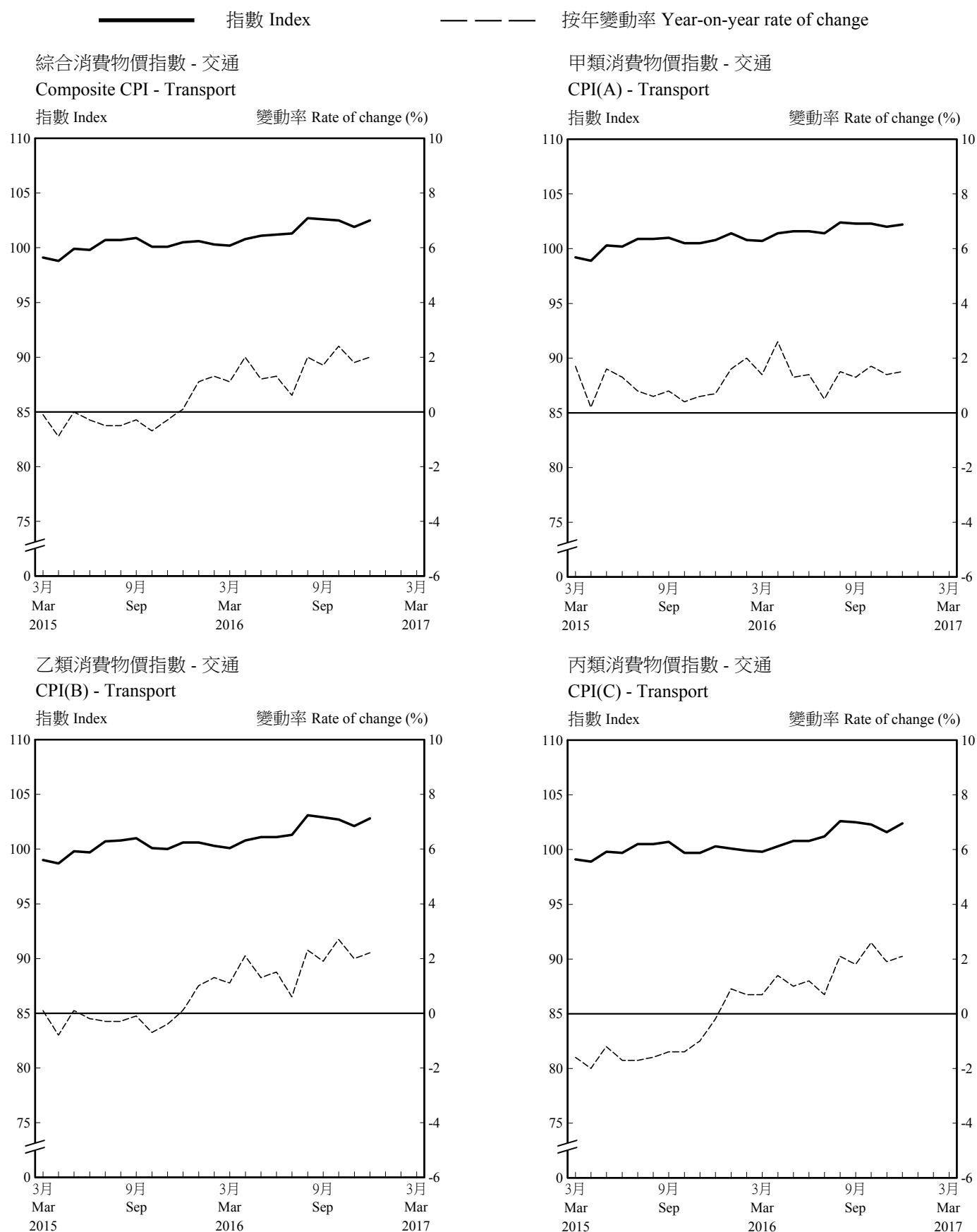
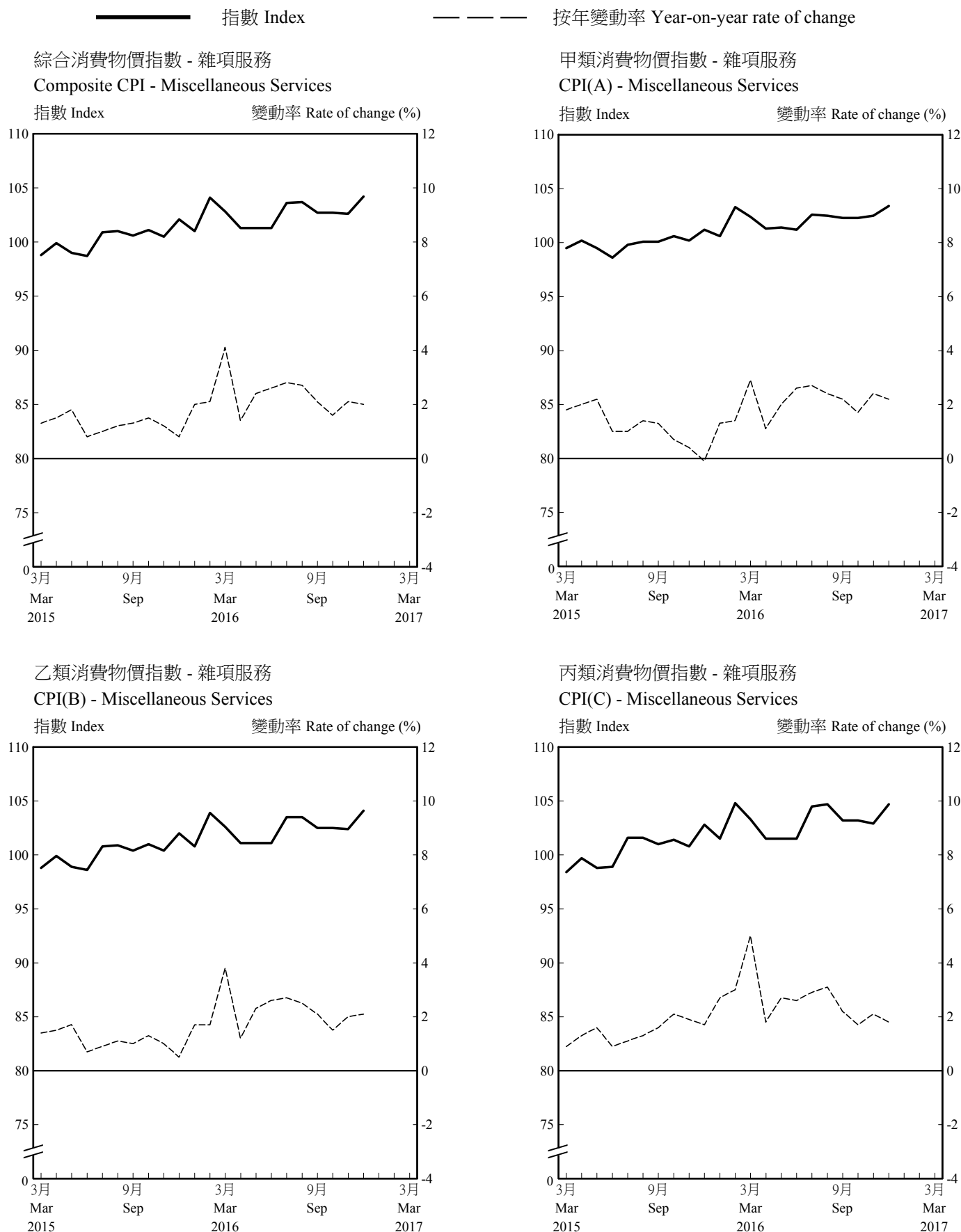


圖 3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2014年10月至2015年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100) (Cont'd)



消費物價指數中各商品/服務類別
更新至2015年12月及2016年11月價格水平的開支權數
Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level
updated to the price levels in December 2015 and November 2016

1. 綜合消費物價指數

Composite CPI

商品/服務類別	Section of commodity / service	以2014年10月 至2015年9月 價格水平計算的 開支權數	更新至 2015年12月 價格水平的 開支權數	更新至 2016年11月 價格水平的 開支權數
		Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2014 - Sep 2015	Expenditure weights updated to the price level in December 2015	Expenditure weights updated to the price level in November 2016
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	27.29	27.19	27.70
外出用膳	Meals bought away from home	(17.74)	(17.66)	(17.99)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(9.55)	(9.53)	(9.71)
住屋	Housing	34.29	35.11	34.83
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	2.67	2.64	2.61
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.54	0.53	0.54
衣履	Clothing and footwear	3.21	3.18	3.16
耐用物品	Durable goods	4.65	4.35	4.12
雜項物品	Miscellaneous goods	3.56	3.46	3.52
交通	Transport	7.98	7.81	7.85
雜項服務	Miscellaneous services	15.81	15.73	15.66

2. 甲類消費物價指數

CPI(A)

商品/服務類別	Section of commodity / service	以2014年10月 至2015年9月 價格水平計算的 開支權數	更新至 2015年12月 價格水平的 開支權數	更新至 2016年11月 價格水平的 開支權數
		Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2014 - Sep 2015	Expenditure weights updated to the price level in December 2015	Expenditure weights updated to the price level in November 2016
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	34.37	34.05	34.75
外出用膳	Meals bought away from home	(20.99)	(20.79)	(21.21)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(13.38)	(13.26)	(13.54)
住屋	Housing	33.77	34.92	34.32
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	3.85	3.81	3.76
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.75	0.73	0.75
衣履	Clothing and footwear	2.57	2.52	2.51
耐用物品	Durable goods	3.41	3.17	3.01
雜項物品	Miscellaneous goods	3.28	3.18	3.24
交通	Transport	6.75	6.59	6.60
雜項服務	Miscellaneous services	11.25	11.03	11.07

消費物價指數中各商品/服務類別
更新至2015年12月及2016年11月價格水平的開支權數
Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level
updated to the price levels in December 2015 and November 2016

3. 乙類消費物價指數
CPI(B)

商品/服務類別	Section of commodity / service	以2014年10月 至2015年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2014 - Sep 2015	更新至 2015年12月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in December 2015	更新至 2016年11月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in November 2016
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	26.26	26.20	26.71
外出用膳	Meals bought away from home	(17.88)	(17.82)	(18.16)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(8.38)	(8.38)	(8.55)
住屋	Housing	35.24	36.04	35.81
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	2.38	2.35	2.32
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.57	0.56	0.57
衣履	Clothing and footwear	3.26	3.21	3.19
耐用物品	Durable goods	5.03	4.71	4.43
雜項物品	Miscellaneous goods	3.64	3.53	3.60
交通	Transport	7.60	7.46	7.50
雜項服務	Miscellaneous services	16.02	15.94	15.86

4. 丙類消費物價指數
CPI(C)

商品/服務類別	Section of commodity / service	以2014年10月 至2015年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2014 - Sep 2015	更新至 2015年12月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in December 2015	更新至 2016年11月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in November 2016
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	20.85	20.85	21.18
外出用膳	Meals bought away from home	(13.98)	(13.97)	(14.18)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(6.87)	(6.88)	(7.00)
住屋	Housing	33.60	34.09	34.08
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	1.76	1.74	1.72
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.26	0.26	0.26
衣履	Clothing and footwear	3.88	3.90	3.88
耐用物品	Durable goods	5.53	5.20	4.97
雜項物品	Miscellaneous goods	3.77	3.67	3.75
交通	Transport	9.84	9.66	9.69
雜項服務	Miscellaneous services	20.51	20.64	20.47

綜合消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列
(2014年10月至2015年9月 = 100)

附錄 2.1
Appendix 2.1

Time series of the Composite CPI at COICOP division level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權 數 Weight	100.00	9.55	0.54	3.23	36.87	3.46	3.02	7.85	3.40	6.84	3.42	17.83	3.99
2013	93.5	94.3	92.9	100.4	89.2	96.0	94.5	98.2	105.0	102.8	93.4	92.6	96.7
2014	97.7	97.7	98.9	101.3	95.7	98.5	97.6	100.3	103.4	103.2	97.2	96.9	98.7
2015	100.6	100.9	100.2	99.6	100.9	100.5	100.9	99.9	98.3	99.3	101.0	101.0	100.3
2016	103.0	104.5	101.8	96.3	104.5	102.2	105.3	101.5	93.7	98.7	104.9	104.3	101.4
2014													
12月 Dec	100.3	98.4	99.6	103.2	100.9	99.8	98.7	100.4	102.6	104.0	99.6	98.3	99.0
2015													
1月 Jan	100.0	98.9	100.0	99.2	101.3	100.1	99.1	99.5	101.1	98.7	99.6	98.9	99.0
2月 Feb	100.8	101.2	99.7	96.2	101.5	99.9	99.4	99.0	100.6	104.4	99.8	100.1	100.1
3月 Mar	100.5	101.5	99.6	99.0	101.7	100.0	99.7	99.1	99.6	97.5	99.8	100.3	99.7
4月 Apr	99.7	99.8	99.8	103.1	98.9	100.0	100.4	98.8	99.6	99.6	99.8	100.6	101.0
5月 May	99.7	100.0	100.4	101.2	99.3	100.0	100.7	99.9	99.0	97.3	99.6	100.8	100.6
6月 Jun	99.8	100.5	99.9	100.2	99.7	99.8	100.8	99.8	97.8	96.9	99.6	100.9	100.5
7月 Jul	100.3	100.8	100.4	96.7	100.0	100.2	101.4	100.7	97.9	101.4	99.6	101.2	100.7
8月 Aug	98.6	100.7	100.4	95.0	95.3	100.4	101.5	100.7	97.7	101.0	99.8	101.5	100.3
9月 Sep	100.5	101.6	100.0	97.1	100.0	100.4	101.7	100.9	97.0	98.4	103.6	101.7	100.8
10月 Oct	102.1	102.0	101.3	100.8	104.0	101.8	101.8	100.1	96.7	98.6	103.6	101.8	100.5
11月 Nov	102.3	101.7	100.9	105.1	104.6	101.9	101.9	100.1	96.4	97.1	103.6	102.0	100.2
12月 Dec	102.6	102.4	100.4	101.7	104.8	101.8	102.0	100.5	96.3	100.4	103.6	102.1	99.8
2016													
1月 Jan	102.5	103.4	100.9	96.1	105.0	101.7	102.5	100.6	94.7	97.5	103.6	102.9	99.6
2月 Feb	103.8	110.6	99.7	93.9	105.3	101.6	104.3	100.3	95.4	102.9	104.2	103.6	100.5
3月 Mar	103.4	106.6	99.7	94.8	105.5	101.6	104.6	100.2	94.8	99.9	104.2	103.7	101.3
4月 Apr	102.4	104.5	99.6	100.8	103.3	101.8	104.7	100.8	94.7	96.3	104.2	103.9	101.4
5月 May	102.3	102.7	101.8	98.4	103.5	101.7	105.0	101.2	94.6	96.5	104.1	104.1	101.5
6月 Jun	102.3	102.3	102.4	97.0	103.6	101.9	105.1	101.2	94.0	96.4	104.0	104.2	101.8
7月 Jul	102.7	102.7	102.5	92.1	103.8	102.0	105.5	101.3	93.6	101.5	104.0	104.5	102.1
8月 Aug	102.8	103.0	103.1	90.3	104.0	101.9	105.6	102.8	93.4	101.8	103.9	104.5	101.7
9月 Sep	103.1	103.8	102.3	93.7	104.7	102.0	106.2	102.6	92.9	98.2	106.3	104.6	102.0
10月 Oct	103.3	103.8	103.2	98.3	104.8	103.3	106.5	102.5	92.4	97.1	106.7	104.9	102.0
11月 Nov	103.6	105.3	103.2	102.1	104.9	103.3	106.6	101.9	92.3	96.4	106.8	105.0	102.0
12月 Dec	103.8	105.4	102.7	98.1	105.1	103.3	106.7	102.6	91.7	100.1	106.8	105.4	101.1

註釋： 2014年10月起的消費物價指數是根據2014/15年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過按比
Note: 例換算與新基期的指數拼接。
The CPIs from October 2014 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2014/15 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

甲類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列
(2014年10月至2015年9月 = 100)

附錄 2.2
Appendix 2.2

Time series of the CPI(A) at COICOP division level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權 數 Weight	100.00	13.38	0.75	2.58	37.56	2.01	2.26	6.70	4.01	4.22	2.68	21.04	2.81
2013	91.7	94.3	92.3	100.3	86.3	96.8	94.3	96.5	102.2	101.7	93.8	92.6	96.9
2014	96.8	97.7	98.8	100.8	94.4	98.9	97.4	99.2	102.2	102.2	97.4	96.9	98.8
2015	100.6	100.9	100.2	99.5	100.9	100.3	100.9	100.2	98.7	99.2	100.8	101.0	100.2
2016	103.5	104.7	102.3	95.7	104.9	101.6	105.2	101.7	95.5	99.1	103.7	104.5	101.6
2014													
12月 Dec	100.6	98.5	99.9	103.5	102.5	100.0	98.7	100.0	102.3	103.8	99.7	98.2	99.0
2015													
1月 Jan	100.6	98.6	100.0	99.6	102.9	100.2	99.0	99.8	100.7	99.1	99.7	98.9	98.9
2月 Feb	101.3	101.2	99.8	96.6	103.1	99.8	99.4	98.8	100.6	104.5	99.9	100.0	100.2
3月 Mar	101.4	101.6	99.7	99.3	103.3	99.8	99.7	99.2	99.8	98.8	99.9	100.4	99.7
4月 Apr	99.7	99.6	99.8	102.4	99.0	100.0	100.5	98.9	99.7	100.1	99.9	100.6	100.9
5月 May	99.9	99.8	100.3	100.6	99.4	100.1	100.8	100.3	99.4	98.1	99.7	100.8	100.5
6月 Jun	100.0	100.5	99.8	99.7	99.8	99.9	100.9	100.2	98.0	96.9	99.7	100.9	100.3
7月 Jul	100.3	100.9	100.3	96.6	100.0	100.1	101.5	100.9	98.2	99.4	99.7	101.2	100.5
8月 Aug	95.2	100.8	100.3	95.3	86.4	100.3	101.5	100.9	98.2	99.3	99.9	101.5	100.3
9月 Sep	100.4	101.8	100.0	97.4	99.5	100.2	101.7	101.0	97.5	98.4	102.7	101.7	100.9
10月 Oct	102.7	102.2	101.0	100.8	105.2	101.1	101.9	100.6	97.4	98.8	102.7	101.9	100.4
11月 Nov	103.0	101.7	100.6	104.2	106.0	101.2	101.9	100.6	97.2	97.3	102.7	102.1	100.1
12月 Dec	103.2	102.3	100.5	101.4	106.3	101.1	102.0	100.8	97.3	99.5	102.7	102.2	99.6
2016													
1月 Jan	103.4	103.4	100.6	96.0	106.5	101.0	102.5	101.4	96.0	97.7	102.7	103.0	99.4
2月 Feb	104.9	111.8	99.9	93.5	106.7	100.9	104.3	100.8	96.8	102.3	103.2	103.8	100.4
3月 Mar	104.4	107.2	100.1	94.2	106.8	101.0	104.6	100.7	96.2	100.3	103.3	104.0	101.2
4月 Apr	102.7	104.9	99.8	98.8	103.0	101.2	104.7	101.4	96.1	97.4	103.3	104.2	101.5
5月 May	102.5	102.6	102.8	96.9	103.1	101.2	105.1	101.6	96.0	97.7	103.2	104.4	101.7
6月 Jun	102.5	102.2	103.0	96.0	103.3	101.4	105.1	101.6	95.5	97.4	103.0	104.5	102.0
7月 Jul	102.7	102.6	103.1	91.5	103.5	101.6	105.4	101.4	95.5	100.3	103.1	104.7	102.3
8月 Aug	102.8	103.0	103.8	89.8	103.7	101.4	105.4	102.4	95.3	100.3	102.9	104.8	101.9
9月 Sep	103.7	103.9	103.3	93.6	105.3	101.5	106.0	102.3	94.8	99.0	104.6	104.9	102.3
10月 Oct	103.8	103.6	103.6	98.2	105.4	102.5	106.3	102.3	94.5	98.1	104.9	105.2	102.2
11月 Nov	104.2	105.5	103.7	101.7	105.5	102.4	106.4	102.0	94.7	98.0	105.0	105.3	102.3
12月 Dec	104.3	105.4	103.6	97.7	105.7	102.5	106.5	102.3	94.2	100.7	105.0	105.6	101.4

註釋： 2014年10月起的消費物價指數是根據2014/15年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過按比
Note: 例換算與新基期的指數拼接。

The CPIs from October 2014 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2014/15 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

乙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列
(2014年10月至2015年9月 = 100)

附錄 2.3
Appendix 2.3

Time series of the CPI(B) at COICOP division level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權 數 Weight	100.00	8.38	0.57	3.28	37.53	3.54	3.14	7.48	3.44	7.11	3.61	17.92	4.00
2013	93.9	94.2	92.9	100.2	90.0	96.0	94.1	98.1	105.9	103.5	93.8	92.7	97.0
2014	97.8	97.7	98.9	100.4	96.1	98.5	97.3	100.2	103.8	103.4	97.3	96.9	98.7
2015	100.6	100.9	100.3	99.5	101.0	100.5	100.9	99.9	98.2	99.1	101.0	101.0	100.3
2016	102.9	104.6	101.2	95.7	104.5	102.3	105.4	101.6	93.1	97.8	104.7	104.2	101.2
2014													
12月 Dec	100.1	98.4	99.3	103.2	100.3	99.8	98.6	100.5	102.7	104.4	99.6	98.4	98.9
2015													
1月 Jan	99.8	98.9	100.1	99.4	100.7	100.1	99.0	99.6	101.3	98.9	99.6	99.0	98.9
2月 Feb	100.6	101.0	99.6	96.4	101.0	99.9	99.3	99.0	100.7	104.6	99.8	100.1	100.2
3月 Mar	100.3	101.4	99.6	99.2	101.2	100.0	99.6	99.0	99.5	97.7	99.8	100.3	99.6
4月 Apr	99.6	99.8	99.8	103.0	98.8	100.0	100.4	98.7	99.5	99.6	99.8	100.6	101.0
5月 May	99.6	100.0	100.5	101.0	99.2	99.9	100.8	99.8	98.9	97.2	99.6	100.7	100.7
6月 Jun	99.7	100.5	99.9	100.2	99.6	99.8	100.9	99.7	97.7	96.6	99.6	100.9	100.6
7月 Jul	100.3	100.7	100.5	96.8	99.9	100.1	101.5	100.7	97.8	101.1	99.6	101.1	100.7
8月 Aug	99.9	100.8	100.5	95.2	99.1	100.4	101.5	100.8	97.5	100.8	99.8	101.4	100.2
9月 Sep	100.5	101.6	100.1	97.1	100.2	100.4	101.7	101.0	96.8	98.1	103.5	101.7	100.8
10月 Oct	102.0	102.0	101.5	100.4	103.8	101.8	101.8	100.1	96.5	98.2	103.5	101.8	100.6
11月 Nov	102.2	101.9	101.0	104.0	104.3	101.9	101.9	100.0	96.1	96.7	103.5	101.9	100.1
12月 Dec	102.5	102.5	100.1	101.0	104.6	101.8	102.0	100.6	96.0	99.9	103.5	102.1	99.7
2016													
1月 Jan	102.3	103.5	100.9	95.7	104.8	101.8	102.5	100.6	94.3	96.8	103.5	102.8	99.4
2月 Feb	103.5	110.2	99.5	93.5	105.1	101.7	104.4	100.3	94.9	102.0	104.1	103.5	100.3
3月 Mar	103.2	106.4	99.4	94.5	105.3	101.8	104.7	100.1	94.2	98.9	104.1	103.7	101.3
4月 Apr	102.3	104.5	99.4	99.4	103.6	101.9	104.8	100.8	94.2	95.4	104.1	103.9	101.3
5月 May	102.3	102.8	100.8	97.3	103.7	101.9	105.1	101.2	94.1	95.6	104.0	104.1	101.3
6月 Jun	102.3	102.4	101.8	96.3	103.9	102.0	105.2	101.2	93.5	95.6	103.9	104.1	101.6
7月 Jul	102.7	102.8	101.9	91.4	104.1	102.1	105.8	101.3	93.0	100.5	103.9	104.4	102.1
8月 Aug	102.9	103.2	102.3	89.8	104.3	102.0	105.8	103.2	92.7	100.7	103.7	104.5	101.7
9月 Sep	103.0	104.0	101.3	93.4	104.5	102.1	106.5	102.9	92.2	97.2	106.1	104.6	101.8
10月 Oct	103.2	103.9	102.8	97.9	104.6	103.5	106.8	102.8	91.7	96.0	106.4	104.9	101.7
11月 Nov	103.4	105.4	102.5	101.4	104.8	103.5	106.8	102.2	91.5	95.3	106.5	105.0	101.7
12月 Dec	103.7	105.6	101.7	97.4	105.0	103.5	106.9	102.8	90.8	99.2	106.5	105.4	100.6

註釋： 2014年10月起的消費物價指數是根據2014/15年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過按比
Note: 例換算與新基期的指數拼接。
The CPIs from October 2014 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2014/15 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

丙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列
(2014年10月至2015年9月 = 100)

附錄 2.4
Appendix 2.4

Time series of the CPI(C) at COICOP division level
(Oct. 2014 - Sep. 2015 = 100)

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權 數 Weight	100.00	6.87	0.26	3.90	35.23	4.93	3.72	9.59	2.67	9.34	4.02	14.18	5.29
2013	95.1	94.4	94.6	100.8	92.0	95.5	95.1	99.7	108.8	102.7	92.5	92.6	96.4
2014	98.4	97.5	99.4	102.7	96.9	98.2	97.9	101.2	105.1	103.4	96.7	96.7	98.6
2015	100.5	100.9	100.4	99.8	100.9	100.6	100.8	99.8	98.0	99.5	101.2	101.0	100.3
2016	102.6	104.2	101.0	97.5	104.0	102.4	105.1	101.2	91.7	99.5	105.9	103.8	101.5
2014													
12月 Dec	100.1	98.1	99.4	103.1	99.9	99.8	98.9	100.5	102.9	103.7	99.5	98.3	99.1
2015													
1月 Jan	99.5	99.4	100.0	98.5	100.2	100.0	99.2	99.2	101.4	98.4	99.5	99.0	99.1
2月 Feb	100.4	101.4	99.2	95.6	100.4	99.9	99.4	99.2	100.6	104.0	99.7	100.1	100.0
3月 Mar	99.9	101.5	99.4	98.5	100.7	100.0	99.7	99.1	99.4	96.6	99.7	100.2	99.8
4月 Apr	99.8	100.2	99.8	103.7	99.1	100.0	100.3	98.9	99.4	99.2	99.7	100.5	100.9
5月 May	99.7	100.4	100.8	101.8	99.5	100.0	100.6	99.8	98.7	97.1	99.5	100.8	100.5
6月 Jun	99.8	100.7	99.8	100.7	99.9	99.8	100.6	99.7	97.6	97.3	99.5	100.9	100.5
7月 Jul	100.5	100.7	100.8	96.7	100.2	100.3	101.3	100.5	97.6	102.6	99.5	101.2	100.7
8月 Aug	100.5	100.3	100.7	94.7	100.5	100.5	101.4	100.5	97.2	102.1	99.8	101.5	100.3
9月 Sep	100.5	101.0	99.9	97.0	100.5	100.4	101.6	100.7	96.5	98.8	104.4	101.6	100.7
10月 Oct	101.6	101.5	102.2	101.1	102.9	102.1	101.8	99.7	96.0	98.9	104.4	101.8	100.5
11月 Nov	101.8	101.4	101.3	107.0	103.3	102.1	101.9	99.7	95.6	97.3	104.4	101.9	100.4
12月 Dec	102.2	102.3	100.4	102.6	103.5	102.0	102.1	100.3	95.4	101.4	104.4	102.1	100.0
2016													
1月 Jan	101.8	103.5	101.2	96.5	103.7	101.9	102.7	100.1	93.3	98.1	104.4	102.7	99.9
2月 Feb	103.0	109.1	98.9	94.5	104.0	101.8	104.1	99.9	93.8	104.0	105.0	103.3	100.6
3月 Mar	102.6	105.8	98.9	95.8	104.3	101.7	104.5	99.8	93.1	100.6	105.0	103.3	101.5
4月 Apr	102.2	103.9	98.6	103.8	103.3	101.9	104.6	100.3	93.2	96.7	105.0	103.5	101.4
5月 May	102.1	102.6	100.2	100.7	103.5	101.9	104.9	100.8	93.0	96.7	104.9	103.7	101.5
6月 Jun	102.1	102.4	101.3	98.5	103.6	102.1	104.9	100.9	92.2	96.7	104.8	103.7	101.8
7月 Jul	102.7	102.7	101.5	93.4	103.8	102.2	105.3	101.2	91.6	103.1	104.8	104.0	102.1
8月 Aug	102.8	102.8	102.8	91.3	104.0	102.0	105.3	102.7	91.3	103.7	104.7	103.9	101.7
9月 Sep	102.7	103.7	101.2	94.1	104.1	102.1	105.9	102.6	90.6	98.9	107.9	104.1	101.9
10月 Oct	102.9	103.9	102.9	98.9	104.3	103.5	106.2	102.4	89.9	97.6	108.2	104.4	102.0
11月 Nov	103.1	105.0	102.6	103.1	104.4	103.6	106.5	101.7	89.7	96.7	108.3	104.5	102.2
12月 Dec	103.5	105.2	101.9	99.2	104.5	103.6	106.6	102.5	88.9	100.8	108.3	105.0	101.3

註釋： 2014年10月起的消費物價指數是根據2014/15年住戶開支統計調查所得的開支權數編製。較早的指數則是根據舊的開支權數而經過按比
Note: 例換算與新基期的指數拼接。
The CPIs from October 2014 onwards are compiled based on expenditure weights obtained from the 2014/15 Household Expenditure Survey. The CPIs for earlier periods are compiled based on old weights and have been *re-scaled* to the new base period for linking with the new index series.

綜合消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數
按年變動率的時間數列

附錄 3.1
Appendix 3.1

Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI
at COICOP division level

	(%)												
年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權 數	100.00	9.55	0.54	3.23	36.87	3.46	3.02	7.85	3.40	6.84	3.42	17.83	3.99
Weight													
2013	4.3	4.4	1.5	1.7	6.7	3.2	3.4	2.4	-3.2	1.9	3.8	4.4	1.5
2014	4.4	3.4	6.5	0.9	7.3	2.6	3.2	2.1	-1.7	0.4	4.0	4.6	2.0
2015	3.0	3.4	1.3	-1.7	5.4	2.1	3.4	-0.3	-4.7	-3.9	4.0	4.2	1.6
2016	2.4	3.6	1.5	-3.3	3.5	1.6	4.4	1.6	-4.7	-0.6	3.9	3.3	1.1
<u>2014</u>													
12 月 Dec	4.9	3.1	7.6	-2.6	9.7	2.4	3.2	1.1	-2.4	-1.5	3.8	4.4	2.2
<u>2015</u>													
1 月 Jan	4.1	2.7	7.3	-1.9	9.3	2.6	3.1	0.0 *	-3.8	-8.8	3.8	4.4	2.0
2 月 Feb	4.6	3.1	6.3	-0.9	9.2	2.2	3.1	-0.1	-3.1	-2.5	4.1	4.4	2.7
3 月 Mar	4.5	3.9	-0.2	0.3	9.0	2.3	3.0	-0.0 *	-4.2	-4.0	4.1	4.5	2.2
4 月 Apr	2.8	1.4	-0.0 *	-1.9	5.5	2.1	3.5	-0.9	-3.4	-3.5	4.1	4.3	2.1
5 月 May	3.0	2.8	0.2	-3.4	5.5	2.0	3.5	0.1	-3.6	-2.8	3.8	4.2	1.5
6 月 Jun	3.1	4.2	-0.5	-2.5	5.8	1.7	3.4	-0.3	-4.9	-4.3	3.6	4.2	1.8
7 月 Jul	2.5	4.3	0.4	-2.9	4.0	2.0	3.6	-0.5	-5.0	-4.0	3.8	4.4	1.4
8 月 Aug	2.4	4.1	0.4	-1.7	3.6	2.1	3.3	-0.4	-4.0	-3.9	4.1	4.3	1.1
9 月 Sep	2.0	3.5	0.1	-0.9	2.4	2.1	3.5	-0.2	-5.1	-3.4	3.9	4.2	1.0
10 月 Oct	2.3	3.8	1.3	-1.2	3.5	2.2	3.6	-0.7	-7.0	-2.4	4.0	4.2	1.2
11 月 Nov	2.3	3.2	0.9	-2.0	3.9	2.0	3.5	-0.4	-6.3	-2.7	4.0	4.0	1.1
12 月 Dec	2.4	4.0	0.8	-1.5	3.9	1.9	3.3	0.1	-6.1	-3.5	4.0	3.9	0.8
<u>2016</u>													
1 月 Jan	2.5	4.6	0.8	-3.1	3.7	1.6	3.5	1.1	-6.3	-1.2	4.0	4.0	0.6
2 月 Feb	3.0	9.3	0.1	-2.4	3.7	1.7	5.0	1.3	-5.2	-1.4	4.4	3.5	0.4
3 月 Mar	2.9	5.0	0.1	-4.2	3.7	1.6	5.0	1.1	-4.9	2.5	4.4	3.4	1.6
4 月 Apr	2.7	4.7	-0.2	-2.2	4.4	1.8	4.3	2.0	-4.9	-3.3	4.4	3.3	0.4
5 月 May	2.6	2.7	1.3	-2.8	4.2	1.8	4.3	1.2	-4.5	-0.9	4.6	3.3	0.9
6 月 Jun	2.4	1.8	2.5	-3.2	3.9	2.1	4.3	1.4	-3.9	-0.5	4.4	3.2	1.2
7 月 Jul	2.3	1.9	2.0	-4.7	3.8	1.9	4.0	0.6	-4.4	0.2	4.5	3.3	1.5
8 月 Aug	4.3	2.3	2.6	-5.0	9.1	1.5	4.0	2.0	-4.4	0.8	4.1	3.0	1.5
9 月 Sep	2.7	2.2	2.2	-3.6	4.6	1.6	4.5	1.7	-4.3	-0.2	2.6	2.9	1.2
10 月 Oct	1.2	1.7	1.9	-2.4	0.8	1.5	4.6	2.4	-4.5	-1.5	3.0	3.0	1.4
11 月 Nov	1.2	3.6	2.2	-2.9	0.3	1.5	4.7	1.9	-4.2	-0.7	3.1	3.0	1.8
12 月 Dec	1.2	3.0	2.2	-3.5	0.2	1.6	4.5	2.0	-4.8	-0.3	3.1	3.2	1.3

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋： 2015年10月起的按年變動率是根據以2014/15年為基期的消費物價指數計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數
Note： 列(例如以2009/10年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數數來計算的。
From October 2015 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2014/15-based CPIs. The year-on-year rates of change
before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series),
compared with the index a year earlier in the same base period.

甲類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數
按年變動率的時間數列

附錄 3.2
Appendix 3.2

Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A)
at COICOP division level

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權 數	100.00	13.38	0.75	2.58	37.56	2.01	2.26	6.70	4.01	4.22	2.68	21.04	2.81
Weight													
2013	5.1	4.7	1.4	2.4	8.0	2.5	3.5	1.9	-2.0	2.1	3.8	4.6	1.7
2014	5.6	3.5	7.0	0.4	9.5	2.2	3.3	2.8	-0.2	0.4	3.9	4.7	2.0
2015	4.0	3.4	1.4	-1.2	6.7	1.4	3.5	1.0	-3.3	-2.9	3.5	4.2	1.4
2016	2.8	3.7	2.1	-3.9	3.9	1.2	4.3	1.5	-3.2	-0.1	2.9	3.5	1.4
<u>2014</u>													
12 月 Dec	6.9	3.2	8.2	-2.0	13.5	1.9	3.3	2.8	-0.3	-1.2	3.6	4.4	1.9
<u>2015</u>													
1 月 Jan	6.3	2.4	8.1	-1.1	13.1	2.2	3.2	2.0	-2.0	-6.9	3.6	4.3	1.3
2 月 Feb	6.5	3.0	7.3	-0.7	12.9	1.8	3.2	1.5	-1.3	-2.3	3.8	4.2	2.4
3 月 Mar	6.6	4.0	-0.1	0.8	12.7	1.7	3.1	1.7	-2.4	-2.3	3.8	4.4	2.0
4 月 Apr	3.9	1.0	-0.0 *	-0.5	7.3	1.5	3.6	0.3	-1.8	-2.1	3.8	4.3	1.9
5 月 May	4.2	2.6	0.2	-1.7	7.3	1.3	3.8	1.6	-2.1	-1.1	3.5	4.1	1.4
6 月 Jun	4.4	4.0	-0.2	-1.7	7.7	1.2	3.7	1.3	-3.5	-3.0	3.3	4.1	1.7
7 月 Jul	3.4	4.3	0.3	-2.0	4.9	1.1	3.9	0.8	-3.8	-2.9	3.5	4.2	1.3
8 月 Aug	3.0	4.1	0.3	-0.7	4.0	1.1	3.5	0.6	-2.8	-2.8	3.8	4.2	1.5
9 月 Sep	2.1	3.5	0.1	-0.8	1.6	1.3	3.8	0.8	-4.0	-1.8	3.5	4.2	1.2
10 月 Oct	2.5	4.0	0.9	-1.1	3.1	1.4	3.7	0.4	-5.6	-2.4	3.0	4.2	0.9
11 月 Nov	2.5	3.2	0.6	-2.7	3.6	1.3	3.7	0.6	-5.0	-3.0	3.0	4.1	0.8
12 月 Dec	2.6	3.9	0.6	-2.0	3.7	1.2	3.4	0.7	-5.0	-4.2	3.0	4.0	0.7
<u>2016</u>													
1 月 Jan	2.8	4.9	0.6	-3.6	3.5	0.8	3.5	1.6	-4.7	-1.4	3.0	4.2	0.5
2 月 Feb	3.6	10.5	0.2	-3.2	3.5	1.1	5.0	2.0	-3.8	-2.1	3.4	3.8	0.2
3 月 Mar	3.0	5.6	0.3	-5.1	3.4	1.2	5.0	1.4	-3.6	1.5	3.4	3.7	1.6
4 月 Apr	3.0	5.3	-0.0 *	-3.5	4.1	1.2	4.2	2.6	-3.6	-2.7	3.4	3.5	0.6
5 月 May	2.7	2.8	2.5	-3.8	3.8	1.1	4.2	1.3	-3.4	-0.4	3.5	3.6	1.1
6 月 Jun	2.5	1.7	3.2	-3.7	3.5	1.5	4.2	1.4	-2.5	0.5	3.4	3.5	1.7
7 月 Jul	2.4	1.7	2.7	-5.3	3.4	1.4	3.9	0.5	-2.8	0.9	3.5	3.5	1.7
8 月 Aug	8.0	2.2	3.4	-5.7	20.0	1.1	3.9	1.5	-3.0	1.0	3.1	3.2	1.6
9 月 Sep	3.3	2.0	3.3	-3.9	5.8	1.3	4.3	1.3	-2.7	0.5	1.9	3.2	1.4
10 月 Oct	1.1	1.4	2.6	-2.6	0.2	1.4	4.4	1.7	-3.0	-0.6	2.2	3.3	1.8
11 月 Nov	1.2	3.8	3.1	-2.4	-0.5	1.2	4.4	1.4	-2.6	0.7	2.3	3.2	2.2
12 月 Dec	1.1	3.0	3.1	-3.6	-0.5	1.3	4.4	1.5	-3.2	1.2	2.3	3.3	1.7

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋： 2015年10月起的按年變動率是根據以2014/15年為基期的消費物價指數計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數
Note： 列(例如以2009/10年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數數來計算的。
From October 2015 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2014/15-based CPIs. The year-on-year rates of change
before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series),
compared with the index a year earlier in the same base period.

乙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數
按年變動率的時間數列

附錄 3.3
Appendix 3.3

Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B)
at COICOP division level

	(%)												
年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權 數	100.00	8.38	0.57	3.28	37.53	3.54	3.14	7.48	3.44	7.11	3.61	17.92	4.00
Weight													
2013	4.1	4.6	1.5	2.2	6.2	3.3	3.5	2.3	-3.5	1.3	3.6	4.3	1.4
2014	4.2	3.6	6.5	0.3	6.8	2.5	3.3	2.1	-2.2	-0.0 *	3.8	4.5	1.8
2015	2.9	3.4	1.4	-1.0	5.1	2.1	3.7	-0.2	-5.2	-4.2	3.7	4.1	1.6
2016	2.3	3.6	0.9	-3.8	3.4	1.8	4.5	1.7	-5.2	-1.4	3.7	3.2	1.0
<u>2014</u>													
12 月 Dec	4.4	3.1	7.5	-1.9	8.6	2.2	3.4	1.1	-3.1	-1.8	3.5	4.3	2.2
<u>2015</u>													
1 月 Jan	3.6	2.9	7.3	-1.1	8.2	2.5	3.3	0.1	-4.4	-9.1	3.5	4.3	2.0
2 月 Feb	4.2	3.3	6.4	-0.2	8.1	2.2	3.4	-0.1	-3.7	-2.4	3.8	4.4	2.8
3 月 Mar	4.1	4.0	-0.2	1.2	7.9	2.2	3.4	0.1	-4.8	-4.0	3.8	4.4	2.1
4 月 Apr	2.6	1.5	-0.0 *	-0.5	4.9	2.1	3.8	-0.8	-3.8	-3.7	3.8	4.3	2.2
5 月 May	2.8	2.7	0.2	-1.4	4.9	2.0	3.9	0.1	-4.1	-3.0	3.5	4.1	1.6
6 月 Jun	2.9	4.0	-0.5	-1.4	5.2	1.7	3.9	-0.2	-5.3	-4.7	3.3	4.1	1.9
7 月 Jul	2.4	4.3	0.3	-1.8	3.7	2.0	4.1	-0.3	-5.4	-4.2	3.5	4.2	1.3
8 月 Aug	2.4	4.0	0.3	-0.5	3.5	2.2	3.9	-0.3	-4.4	-4.4	3.8	4.3	1.1
9 月 Sep	2.1	3.4	0.1	-0.5	2.8	2.1	4.0	0.0 *	-5.4	-4.1	3.5	4.2	1.0
10 月 Oct	2.3	3.7	1.5	-1.3	3.9	2.2	3.6	-0.7	-7.5	-2.8	3.9	4.2	1.2
11 月 Nov	2.3	3.4	1.0	-2.6	4.2	2.0	3.6	-0.4	-6.8	-3.3	3.9	3.9	1.2
12 月 Dec	2.4	4.2	0.8	-2.1	4.3	2.0	3.4	0.1	-6.6	-4.3	3.9	3.8	0.8
<u>2016</u>													
1 月 Jan	2.5	4.6	0.8	-3.7	4.0	1.7	3.5	1.0	-6.8	-2.1	3.9	3.9	0.5
2 月 Feb	2.9	9.1	-0.1	-3.0	4.1	1.8	5.1	1.3	-5.7	-2.5	4.3	3.4	0.2
3 月 Mar	2.8	5.0	-0.3	-4.7	4.1	1.8	5.1	1.2	-5.3	1.3	4.3	3.4	1.7
4 月 Apr	2.7	4.8	-0.4	-3.4	4.9	1.8	4.3	2.1	-5.3	-4.3	4.3	3.3	0.2
5 月 May	2.7	2.8	0.4	-3.7	4.6	1.9	4.3	1.3	-4.9	-1.6	4.4	3.4	0.7
6 月 Jun	2.5	1.9	1.9	-3.9	4.3	2.2	4.3	1.5	-4.4	-1.1	4.3	3.3	1.0
7 月 Jul	2.4	2.1	1.4	-5.5	4.2	2.0	4.3	0.6	-4.9	-0.6	4.3	3.3	1.4
8 月 Aug	3.0	2.4	1.8	-5.7	5.3	1.6	4.3	2.4	-4.9	-0.2	3.9	3.0	1.5
9 月 Sep	2.5	2.3	1.2	-3.8	4.3	1.7	4.8	1.9	-4.8	-0.9	2.5	2.9	1.0
10 月 Oct	1.2	1.9	1.3	-2.5	0.8	1.7	4.9	2.7	-5.0	-2.3	2.8	3.1	1.2
11 月 Nov	1.2	3.5	1.5	-2.5	0.4	1.6	4.9	2.1	-4.8	-1.5	2.9	3.0	1.6
12 月 Dec	1.2	3.0	1.5	-3.6	0.4	1.6	4.8	2.3	-5.4	-0.7	2.9	3.2	1.0

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋： 2015年10月起的按年變動率是根據以2014/15年為基期的消費物價指數計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數
Note： 列(例如以2009/10年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數數來計算的。
From October 2015 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2014/15-based CPIs. The year-on-year rates of change
before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series),
compared with the index a year earlier in the same base period.

丙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數
按年變動率的時間數列

附錄 3.4
Appendix 3.4

Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C)
at COICOP division level

	(%)												
年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine household maintenance	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權 數	100.00	6.87	0.26	3.90	35.23	4.93	3.72	9.59	2.67	9.34	4.02	14.18	5.29
Weight													
2013	3.8	3.3	1.8	0.7	5.8	3.3	3.2	2.9	-4.6	2.4	4.0	4.3	1.6
2014	3.5	3.1	5.1	1.9	5.3	2.9	3.0	1.5	-3.6	0.9	4.6	4.4	2.3
2015	2.1	3.6	1.0	-2.8	4.2	2.4	2.9	-1.4	-6.6	-4.0	4.6	4.5	1.7
2016	2.1	3.3	0.6	-2.3	3.0	1.8	4.3	1.5	-6.4	-0.0 *	4.7	2.8	1.2
<u>2014</u>													
12 月 Dec	3.2	3.1	5.9	-3.9	6.4	2.7	3.0	-0.2	-5.1	-1.3	4.4	4.4	2.3
<u>2015</u>													
1 月 Jan	2.2	2.9	4.9	-3.1	6.1	2.7	2.8	-1.7	-6.1	-9.6	4.4	4.6	2.5
2 月 Feb	3.0	3.1	3.2	-1.7	6.1	2.4	2.6	-1.4	-5.5	-2.8	4.7	4.7	2.8
3 月 Mar	2.8	3.7	-0.4	-1.0	5.8	2.6	2.6	-1.6	-6.6	-5.0	4.7	4.7	2.4
4 月 Apr	1.9	2.2	0.2	-4.2	3.9	2.5	3.0	-2.0	-5.5	-4.1	4.7	4.6	2.2
5 月 May	2.0	3.4	0.2	-6.5	3.9	2.3	2.7	-1.2	-5.8	-3.4	4.3	4.8	1.5
6 月 Jun	2.0	4.8	-1.6	-4.3	4.1	1.9	2.7	-1.7	-6.8	-4.7	4.1	4.5	1.8
7 月 Jul	1.8	4.6	0.5	-4.5	3.2	2.3	2.7	-1.6	-6.7	-4.3	4.4	5.0	1.6
8 月 Aug	1.8	4.3	1.0	-3.7	3.3	2.5	2.4	-1.5	-5.7	-4.1	4.7	4.6	0.8
9 月 Sep	1.8	3.7	0.0 *	-1.4	2.9	2.4	2.9	-1.4	-6.5	-3.5	4.5	4.3	0.9
10 月 Oct	1.9	3.5	2.0	-1.0	3.5	2.6	3.5	-1.5	-8.6	-2.0	4.9	4.0	1.2
11 月 Nov	2.0	3.1	1.3	-0.6	3.6	2.3	3.4	-1.0	-7.7	-2.0	4.9	3.9	1.3
12 月 Dec	2.1	4.3	1.1	-0.4	3.7	2.2	3.2	-0.2	-7.4	-2.3	4.9	3.8	0.9
<u>2016</u>													
1 月 Jan	2.3	4.1	1.2	-2.1	3.5	1.8	3.5	0.9	-8.0	-0.3	4.9	3.7	0.8
2 月 Feb	2.6	7.6	-0.4	-1.1	3.6	1.9	4.7	0.7	-6.7	0.0 *	5.3	3.1	0.7
3 月 Mar	2.8	4.2	-0.5	-2.8	3.6	1.7	4.8	0.7	-6.3	4.1	5.3	3.1	1.7
4 月 Apr	2.4	3.7	-1.2	0.1	4.2	2.0	4.2	1.4	-6.2	-2.5	5.3	3.0	0.5
5 月 May	2.4	2.2	-0.5	-1.1	4.0	1.9	4.3	1.1	-5.8	-0.4	5.5	3.0	1.0
6 月 Jun	2.2	1.7	1.5	-2.2	3.8	2.3	4.2	1.2	-5.6	-0.5	5.3	2.8	1.3
7 月 Jul	2.2	1.9	0.7	-3.4	3.7	2.0	3.9	0.7	-6.2	0.5	5.3	2.8	1.4
8 月 Aug	2.3	2.5	2.1	-3.5	3.5	1.5	3.9	2.2	-6.1	1.6	5.0	2.4	1.4
9 月 Sep	2.2	2.7	1.3	-3.0	3.6	1.6	4.2	1.9	-6.1	0.0 *	3.4	2.4	1.2
10 月 Oct	1.4	2.3	0.7	-2.2	1.3	1.3	4.3	2.7	-6.3	-1.2	3.7	2.6	1.5
11 月 Nov	1.3	3.6	1.3	-3.7	1.0	1.4	4.5	2.0	-6.2	-0.6	3.8	2.6	1.8
12 月 Dec	1.3	2.9	1.5	-3.3	0.9	1.6	4.4	2.2	-6.7	-0.6	3.8	2.8	1.4

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋： 2015年10月起的按年變動率是根據以2014/15年為基期的消費物價指數計算。2015年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數
Note： 列(例如以2009/10年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數數來計算的。
From October 2015 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2014/15-based CPIs. The year-on-year rates of change
before October 2015 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2009/10-based index series),
compared with the index a year earlier in the same base period.

綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)

Time series of the Composite CPI at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數	100.00	27.45	(17.07)	(10.38)	31.66	3.10	0.59	3.45	5.27	4.17	8.44	15.87
Weight												
2013	115.1	119.3	116.5	123.8	121.5	97.3	122.5	112.4	89.7	109.1	110.8	111.1
2014	120.2	124.2	121.8	128.1	129.6	111.9	130.5	113.4	86.6	111.6	113.0	114.4
2015	123.8	129.1	127.0	132.6	136.2	121.3	132.2	111.5	81.8	112.7	112.8	115.6
2016	127.0	133.7	131.2	137.8	141.2	122.8	134.7	108.6	78.5	114.3	113.9	118.1
<u>2014</u>												
12月 Dec	123.4	125.5	123.5	128.7	136.5	122.0	131.7	115.4	84.4	111.6	113.0	117.0
<u>2015</u>												
1月 Jan	123.1	126.3	124.4	129.4	137.0	122.9	131.9	110.5	83.4	112.2	112.2	114.1
2月 Feb	124.3	128.7	125.8	133.5	137.4	122.5	131.5	107.1	83.0	112.3	111.7	117.8
3月 Mar	123.9	128.7	126.1	132.9	137.8	121.7	131.5	110.4	82.8	112.5	111.6	114.2
4月 Apr	122.7	128.1	126.4	130.9	133.3	122.6	131.7	116.1	82.9	112.9	111.4	115.4
5月 May	122.9	128.5	126.7	131.5	133.7	123.4	132.4	113.7	82.3	112.8	112.9	114.4
6月 Jun	123.1	129.1	126.9	132.7	134.2	125.2	131.7	112.6	81.8	112.6	112.9	113.9
7月 Jul	123.5	129.4	127.2	132.9	134.7	124.6	132.4	108.0	81.8	112.7	113.9	115.8
8月 Aug	120.5	129.4	127.7	132.4	125.9	117.6	132.4	105.8	81.3	112.4	113.8	116.1
9月 Sep	123.6	130.0	127.9	133.5	135.8	111.1	131.9	108.6	81.3	113.2	113.6	116.0
10月 Oct	125.8	130.2	128.0	133.8	141.3	117.1	133.3	112.6	80.5	113.5	112.9	116.6
11月 Nov	126.1	130.2	128.2	133.3	141.5	123.7	132.9	118.3	80.4	113.1	112.9	115.8
12月 Dec	126.4	130.7	128.5	134.4	141.9	123.6	132.6	114.1	80.0	112.6	113.4	117.4
<u>2016</u>												
1月 Jan	126.4	131.8	129.5	135.6	142.2	122.7	132.9	107.7	79.0	112.6	113.6	116.2
2月 Feb	128.1	136.0	130.3	145.2	142.7	122.5	131.8	105.3	78.8	112.9	113.0	119.9
3月 Mar	127.6	134.3	130.6	140.4	143.0	122.4	131.8	106.4	78.6	113.7	112.7	118.4
4月 Apr	126.3	133.5	130.8	138.0	139.4	122.7	131.5	114.9	78.5	114.1	113.3	116.6
5月 May	126.2	132.9	131.1	135.8	139.6	122.8	135.1	111.7	79.0	113.8	113.6	116.7
6月 Jun	126.1	132.7	131.1	135.4	139.8	122.6	135.5	109.1	79.0	114.2	113.5	116.6
7月 Jul	126.5	133.0	131.5	135.7	140.1	122.7	135.7	104.1	78.7	114.7	113.6	118.8
8月 Aug	126.6	133.2	131.4	136.0	140.4	122.7	136.6	101.7	78.4	114.8	115.0	118.9
9月 Sep	127.2	133.8	131.6	137.3	141.7	122.7	135.9	105.5	78.4	115.3	114.7	118.3
10月 Oct	127.5	133.8	131.9	137.0	141.8	123.1	136.5	110.9	78.2	115.2	114.6	118.5
11月 Nov	127.8	134.6	132.0	138.8	142.0	123.4	136.6	115.2	78.0	115.3	114.1	118.3
12月 Dec	128.1	134.9	132.5	138.9	142.2	123.4	136.3	110.4	77.6	115.2	114.8	119.9

甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)

Time series of the CPI(A) at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數	100.00	33.68	(19.23)	(14.45)	32.19	4.36	0.91	2.60	3.73	3.87	7.22	11.44
Weight												
2013	115.9	120.3	117.0	124.7	122.6	95.5	125.1	112.8	88.7	109.7	108.4	107.7
2014	122.4	125.3	122.6	129.0	133.2	112.6	133.9	113.3	85.4	112.9	111.3	110.8
2015	127.3	130.1	127.7	133.4	141.4	124.8	135.7	111.9	80.9	114.4	112.5	112.2
2016	131.3	135.1	132.2	138.8	147.5	126.9	138.7	107.3	77.8	116.1	114.3	114.6
<u>2014</u>												
12月 Dec	127.4	126.6	124.2	129.7	144.7	125.1	135.4	116.2	83.3	113.3	112.4	113.1
<u>2015</u>												
1月 Jan	127.5	127.2	125.1	129.9	145.2	126.1	135.5	112.0	82.4	113.7	112.1	111.1
2月 Feb	128.6	129.9	126.5	134.4	145.5	125.5	135.3	108.6	82.0	113.7	111.1	113.9
3月 Mar	128.6	129.9	126.8	133.9	145.9	124.8	135.2	111.6	81.7	113.9	111.2	111.8
4月 Apr	126.1	129.0	127.1	131.5	138.4	125.9	135.3	115.2	81.9	114.4	110.9	112.4
5月 May	126.3	129.4	127.4	132.1	138.7	127.3	135.9	113.1	81.3	114.4	112.5	111.7
6月 Jun	126.6	130.1	127.5	133.4	139.1	129.5	135.4	112.3	81.0	114.3	112.6	110.6
7月 Jul	126.9	130.4	127.9	133.8	139.6	128.7	135.8	108.7	81.0	114.3	113.4	111.6
8月 Aug	118.7	130.4	128.3	133.3	115.0	120.8	135.8	107.2	80.5	114.3	113.4	111.9
9月 Sep	127.0	131.1	128.5	134.6	140.6	113.4	135.5	109.6	80.5	115.2	113.3	112.6
10月 Oct	130.2	131.3	128.7	134.9	149.2	120.4	136.5	112.9	79.8	115.3	112.9	112.9
11月 Nov	130.6	131.1	128.9	134.1	149.5	127.8	136.3	117.2	79.8	114.9	112.9	112.4
12月 Dec	130.9	131.8	129.2	135.2	149.9	127.7	136.2	113.8	79.4	114.8	113.5	113.2
<u>2016</u>												
1月 Jan	131.2	132.9	130.3	136.5	150.3	126.7	136.4	107.5	78.5	114.7	114.3	112.8
2月 Feb	133.3	138.2	131.2	147.4	150.7	126.5	135.8	104.8	78.2	114.9	113.5	115.7
3月 Mar	132.6	136.0	131.6	141.9	150.9	126.4	135.8	105.9	77.9	115.4	113.3	114.8
4月 Apr	130.2	135.0	131.8	139.2	144.3	126.8	135.7	111.2	77.9	115.7	114.1	113.6
5月 May	129.9	134.0	132.1	136.6	144.5	126.9	139.6	108.8	78.4	115.6	114.2	113.8
6月 Jun	129.9	133.8	132.1	136.0	144.7	126.7	139.8	107.8	78.5	115.8	114.2	113.5
7月 Jul	130.1	134.1	132.5	136.3	145.0	126.7	139.9	102.8	78.1	116.0	114.1	114.6
8月 Aug	130.3	134.4	132.6	136.8	145.3	126.7	140.4	100.8	77.7	116.1	115.1	114.6
9月 Sep	131.6	135.0	132.7	138.0	148.4	126.7	140.0	104.7	77.5	117.0	114.9	115.1
10月 Oct	131.8	135.0	133.0	137.6	148.4	127.2	140.3	110.1	77.3	117.3	114.7	115.1
11月 Nov	132.3	136.0	133.2	139.7	148.6	127.6	140.5	113.8	77.1	117.4	114.4	115.3
12月 Dec	132.5	136.2	133.6	139.7	148.8	127.6	140.4	109.7	76.7	117.7	114.7	116.1

乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)

Time series of the CPI(B) at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數	100.00	27.16	(17.90)	(9.26)	31.43	2.84	0.56	3.45	5.73	4.17	8.35	16.31
Weight												
2013	114.9	119.4	116.6	124.6	121.6	97.8	122.5	112.3	89.3	109.4	110.1	111.0
2014	119.8	124.4	121.9	129.1	129.2	111.1	130.4	112.7	85.9	111.6	112.3	114.2
2015	123.2	129.3	127.0	133.6	135.5	119.1	132.1	111.5	81.0	112.4	112.2	115.3
2016	126.2	133.8	131.2	138.7	140.4	120.2	134.8	106.9	77.6	114.0	113.6	117.6
<u>2014</u>												
12月 Dec	122.5	125.7	123.7	129.7	134.6	120.1	131.6	116.3	83.7	111.4	112.2	116.7
<u>2015</u>												
1月 Jan	122.2	126.6	124.5	130.5	135.2	121.0	131.9	111.7	82.6	111.9	111.6	113.9
2月 Feb	123.4	128.9	126.0	134.5	135.5	120.5	131.5	108.2	82.3	112.1	111.0	117.8
3月 Mar	122.9	128.8	126.2	133.9	135.9	119.7	131.4	110.9	82.0	112.1	111.0	114.0
4月 Apr	122.0	128.4	126.5	132.0	132.3	120.5	131.6	114.8	82.2	112.7	110.9	115.0
5月 May	122.1	128.7	126.7	132.6	132.8	120.9	132.3	112.8	81.7	112.6	112.3	114.0
6月 Jun	122.3	129.2	126.8	133.7	133.3	122.6	131.6	111.9	81.1	112.5	112.3	113.4
7月 Jul	122.8	129.5	127.2	133.9	133.8	122.0	132.3	108.1	81.0	112.5	113.2	115.6
8月 Aug	121.8	129.5	127.6	133.2	131.4	115.4	132.2	106.6	80.5	112.2	113.1	115.8
9月 Sep	123.0	130.1	127.9	134.3	135.2	109.3	131.8	108.9	80.4	112.9	113.0	115.4
10月 Oct	124.8	130.3	128.0	134.7	139.9	114.9	133.2	112.7	79.7	113.1	112.4	116.0
11月 Nov	125.1	130.4	128.2	134.5	140.2	121.1	132.8	117.2	79.7	112.6	112.4	115.2
12月 Dec	125.5	130.8	128.5	135.4	140.5	121.0	132.5	113.7	79.2	112.1	112.9	116.9
<u>2016</u>												
1月 Jan	125.4	131.8	129.4	136.5	140.8	120.1	132.8	107.2	78.2	112.0	113.2	115.7
2月 Feb	127.0	135.5	130.3	145.5	141.3	120.0	131.8	104.7	78.0	112.4	112.6	119.4
3月 Mar	126.5	134.1	130.6	140.8	141.7	119.8	131.9	105.3	77.8	113.5	112.3	117.8
4月 Apr	125.5	133.5	130.8	138.7	139.0	120.1	131.6	110.8	77.6	113.8	113.0	116.0
5月 May	125.4	133.0	131.1	136.7	139.3	120.2	135.2	108.6	78.1	113.6	113.3	116.1
6月 Jun	125.4	132.9	131.2	136.4	139.5	120.0	135.6	107.4	78.0	113.9	113.3	116.0
7月 Jul	125.8	133.3	131.5	136.6	139.8	120.1	135.8	101.8	77.8	114.6	113.2	118.4
8月 Aug	126.0	133.4	131.5	136.9	140.1	120.1	136.7	100.0	77.5	114.7	114.6	118.4
9月 Sep	126.3	134.0	131.7	138.3	140.6	120.1	135.9	104.4	77.3	115.1	114.4	117.8
10月 Oct	126.6	134.0	132.0	137.9	140.7	120.4	136.6	109.6	77.1	114.9	114.5	117.9
11月 Nov	126.9	134.7	132.2	139.7	140.9	120.8	136.7	113.9	77.0	114.9	114.0	117.8
12月 Dec	127.3	135.1	132.6	139.9	141.2	120.8	136.4	109.4	76.6	114.6	114.6	119.5

丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)

Time series of the CPI(C) at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權 數	100.00	20.87	(13.55)	(7.32)	31.36	2.03	0.29	4.39	6.39	4.49	9.93	20.25
Weight												
2013	114.3	117.1	115.3	120.6	120.1	101.0	115.0	112.2	90.6	108.2	113.7	113.2
2014	118.3	121.8	120.4	124.3	126.1	111.6	120.9	114.3	88.1	110.4	115.3	116.9
2015	120.8	127.0	125.9	129.0	131.2	117.2	122.0	111.2	83.2	111.5	113.6	118.2
2016	123.4	131.2	129.5	134.2	135.2	117.9	122.4	111.1	80.0	112.9	113.9	120.9
<u>2014</u>												
12月 Dec	120.2	123.2	122.3	124.8	129.7	118.1	121.1	113.9	85.9	110.4	114.4	119.8
<u>2015</u>												
1月 Jan	119.4	124.3	123.1	126.3	130.1	119.0	121.7	108.1	84.8	111.0	113.1	116.3
2月 Feb	120.6	126.3	124.5	129.7	130.6	118.5	120.5	105.0	84.5	111.2	112.9	120.2
3月 Mar	120.0	126.3	124.7	129.3	131.0	117.9	120.9	109.1	84.5	111.5	112.5	115.9
4月 Apr	120.0	126.0	125.0	127.8	128.8	118.6	121.5	118.1	84.4	111.8	112.5	117.6
5月 May	120.0	126.6	125.7	128.2	129.3	118.9	122.4	115.1	83.7	111.5	113.8	116.4
6月 Jun	120.1	127.1	125.9	129.3	129.7	119.9	121.2	113.4	83.0	111.2	113.8	116.4
7月 Jul	120.7	127.5	126.4	129.4	130.1	119.6	122.6	107.4	83.2	111.4	115.0	118.8
8月 Aug	120.7	127.5	126.9	128.7	130.8	114.0	122.7	104.2	82.7	111.0	114.9	119.2
9月 Sep	120.8	127.8	126.8	129.4	131.1	108.8	121.6	107.5	82.7	111.6	114.5	118.9
10月 Oct	122.1	128.1	127.1	129.9	134.1	113.6	124.1	112.2	81.8	112.2	113.5	119.5
11月 Nov	122.4	128.1	127.2	129.7	134.3	118.8	122.9	120.1	81.7	111.9	113.4	118.5
12月 Dec	122.7	128.5	127.4	130.7	134.6	118.7	121.9	114.7	81.2	111.1	113.8	120.4
<u>2016</u>												
1月 Jan	122.3	129.6	128.2	132.2	134.9	117.8	122.7	108.2	80.1	111.3	113.5	118.9
2月 Feb	123.8	132.6	129.0	139.2	135.4	117.6	119.6	106.3	80.0	111.6	113.0	123.1
3月 Mar	123.4	131.5	129.1	136.0	135.7	117.5	119.6	107.8	80.0	112.3	112.6	121.4
4月 Apr	123.0	131.0	129.5	134.0	134.3	117.8	118.9	121.5	79.8	113.0	113.1	119.1
5月 May	122.9	130.7	129.7	132.5	134.5	117.9	121.4	116.9	80.4	112.4	113.5	119.2
6月 Jun	122.7	130.5	129.6	132.2	134.7	117.6	122.4	111.7	80.4	112.8	113.3	119.1
7月 Jul	123.3	130.8	129.8	132.6	135.0	117.8	122.7	107.2	80.1	113.6	113.7	121.9
8月 Aug	123.4	130.6	129.4	132.8	135.2	117.7	125.1	104.0	79.8	113.6	115.2	122.1
9月 Sep	123.4	131.2	129.6	134.1	135.4	117.8	123.0	107.1	80.1	113.7	114.9	121.0
10月 Oct	123.8	131.3	129.8	134.1	135.6	118.0	124.7	112.8	79.9	113.5	114.6	121.3
11月 Nov	124.0	131.9	130.0	135.3	135.7	118.3	124.3	117.6	79.8	113.6	114.0	120.9
12月 Dec	124.4	132.3	130.6	135.6	135.9	118.4	123.8	111.9	79.3	113.4	115.0	122.8

不同基期的消費物價指數數列的拼接方法簡介

A note on the method to link the CPI series with different base periods

消費物價指數的基期已重訂為2014年10月至2015年9月。以2014/15年為基期的新數列在這期間的平均指數設為100，不可直接與以2009/10年為基期的指數數列比較。

舉例來說，2012年12月份（以2009/10年為基期）及2016年4月份（以2014/15年為基期）的綜合消費物價指數，不能直接比較。若要作出比較，必須採用轉換因子，將以2009/10年為基期的指數，*按比例換算*至以2014/15年為基期的指數。該轉換因子是根據兩個指數數列在一段重疊期間內各自的平均數值計算出來。

在2014年10月至2015年9月的重疊期間，以2009/10年以及2014/15年為基期的綜合消費物價指數的平均數值分別為123.1和100。即是說，以2014/15年為基期的綜合消費物價指數的100點，應相等於以2009/10年為基期的綜合消費物價指數的123.1點。

上述例子中，2012年12月份(以2009/10年為基期)的綜合消費物價指數為112.9，用以下算式可*按比例換算*至以2014/15年為基期的指數： $112.9 \div 123.1 \times 100 = 91.7$ 。這數值可與2016年4月份（以2014/15年為基期）的綜合消費物價指數作比較，因為這兩個指數現在有共同的基期。

The Consumer Price Index (CPI) has been rebased to the period October 2014 to September 2015. The average indices of the new 2014/15-based series during this period have been set to 100. The new series cannot be directly compared with the 2009/10-based series.

For example, the Composite CPI for December 2012 (2009/10-based) and that for April 2016 (2014/15-based), cannot be directly compared. To enable comparison to be made, it is necessary to *re-scale* the 2009/10-based index to a 2014/15-based index using a conversion factor derived from the average values of the two index series in an overlapping period.

The 2009/10-based and 2014/15-based series of the Composite CPI have an average value of 123.1 and 100 respectively for the overlapping period October 2014 to September 2015. Thus, 100 points in the 2014/15-based Composite CPI is equivalent to 123.1 points in the 2009/10-based Composite CPI.

In the above example, the 2009/10-based Composite CPI for December 2012, which is 112.9, can be *re-scaled* to a 2014/15-based index by applying the following formula : $112.9 \div 123.1 \times 100 = 91.7$. This figure can be compared to the Composite CPI for April 2016 (2014/15-based) since both indices now have a common base period.

獲取政府統計處刊物的方法 Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/hkstat/quicklink/index_tc.jsp) 免費下載統計刊物。

政府統計處刊物出版組

政府統計處有少數特刊備有印刷版，市民可親臨政府統計處刊物出版組購買。有關備有印刷版的特刊資料，市民可瀏覽政府新聞處的政府書店網站 (www.bookstore.gov.hk) 或聯絡政府統計處刊物出版組。

政府統計處刊物出版組亦設有閱讀區，陳列政府統計處各類刊物的最新期號，供讀者查閱。

刊物出版組的地址是：
香港灣仔港灣道 12 號
灣仔政府大樓 19 樓
電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708

訂購服務

政府統計處有少數特刊備有印刷版，於政府新聞處的政府書店網站 (www.bookstore.gov.hk) 有售。市民亦可在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index_tc.jsp) 下載郵購表格，並將填妥的郵購表格，連同所需費用的支票或匯票寄回辦理。

Website

Users may download statistical publications free of charge from the Census and Statistics Department (C & SD) website (www.censtatd.gov.hk/hkstat/quicklink/index.jsp).

Publications Unit of C&SD

A few ad hoc publications of C&SD are available in print versions. These print versions are available for purchase at the Publications Unit of C&SD. Regarding the details of the ad hoc publications with print versions, users may browse through the Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk) or contact the Publications Unit of C&SD.

The Publications Unit of C&SD also provides a reading area where users may browse through the latest issue of various publications of the department on display.

The address of the Publications Unit is :
19/F, Wanchai Tower,
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.
Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708

Order service

A few ad hoc publications of C&SD are available in print versions and are offered for sale online at the Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk). A mail order form for ordering print versions of publications is also available for downloading on the website of the department (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index.jsp). Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost.